朝鮮日報
十八日夕刊
京城府堅志洞 朝鮮日報社

社說

『한글날』을 마저서
—온겨레에살위는말슴—

一

오늘은『한글날』이다 四百여든네돌째 돌아오는『한글날』이다 해마다이날을마지하야 紀念하는터이지마는 마즈면마즐수록 새로운늣기움과 뜻을가지게되는 이『한글날』이다『한글』이 우리말과 소리에가장 잘걸맛도록 우리의自然스러운 피人줄과 섀人골에서 울어나온 民族文化의 가장한보배인것은 새삼스러히 들추을바아니오 오직이처와지길고긴동안 아득하게 겨거온 民族的生活의 精神的열매로서의『한글』과 맛그의 긔지업는갑슬생각하면서 이날을보든이들과 한가지 겻버마지하게 될뿐이다 紀念할 깃분날을 만히가지지못한 우리로서는 길히길히 讚讚하는情으로써 이날을맞히게되는것이다

二

오래고오랜옛적 묵고묵은우리祖상들이『그으림』가리 그우리고 돌과나무에『긋』어 삭이든 엉성한그대로의『그으림』文字와 象形文字로쉬우리『글』의 길나장이삼고 압잡이삼든 지나온자취가 어떠케되엇는지는 文獻上으로보아서는 자못호리어서 똑똑히 차저낼수업는터이오 庸愼사람이 바위돌에 남긴것과 沃沮의사람들이 죽은이의 널(棺)위에 그적거련것다는따위의 자다른記錄으로 그모습을할어차일밧게업는바이다 薛聰으로써대표되는新羅적의『이두』(吏讀)란글이 漢字를빌어쓰면서 실상은소리를 내이는『글』의 압잡이로子母文字의생겨나야할 터전을닥거놋코그길을열어논바인것은 욱입을기버려 왜다를바아니지만世宗大王께서 四百여든네해전에 오랜동안 애쓰고功들이신 보람이 헛될리가업서 이켜럼아름다고귀여운 우리의『한글』을 맨들어서 그것이곳民族文化의 당기는그릇이오 직히는담이오 비추는불이오 자라가는역십으로된것은 어떠케나깃부고 고맙고또질거할일이다 이글을 세상에내어노아 우리의자랑이 되고 스스로진이어 千萬年에 써지지안는 환한빛으로되는것이다 우리는내나라사람 남의나라사람 늙은이 젊은이를들 통털어서 지극히公변한자리에서 朝鮮文化의 또世界文化의 갸륵한이보배를 사랑하게되는것이다 몰어서이날을 사랑하고 괴이지아니할수업다

三

朝鮮사람으로 이글을배워알고 읽고쓰기는 가장쉬운바이다 그럼으로이의한글을 넓히퍼트리고 누구나읽고쓰도록힘쓰는것은 朝鮮을사랑하고 朝鮮일을할의하는 어느나라사람이고 한가지로 조케녁이고올타고부축이는바이다

한글을온갓조선사람에게 골고로가르켜퍼트리는것이 퍽은갸륵한일이되고

이일을하는것은 압서가는먼저깨친 이들의 매우소중한『일노릇』(役割)이되는것이다

한글이完成되지 다섯世紀가되면서도 그의『부림』과『바림』하는범은바로사지못하엿다 이사이 온갓方面에서 힘을모아바루잡으려하면서도 아즉그럼업고 더업는 讚美한마지막을 일우지못하엿다

우리말과 글의본이되고『부림』과『바림』의 거울이되도록 우리말의辭典을 完成하는것이알서나아가는 學者들과 힘잇고뜻잇는이들의 매우밧븐『일노릇』이된다

생각하면『한글날』은 四百여든네해의옛적 陰曆으로 [illegible] 오늘날 陽曆으로 못한일인고로 쓰는時代에는 그날을한결갓게 생각하고 직히가거볼하다 十一月어느날이고 하로날을 터내어 해마다꼭가른그날을 생각하고 직히는새로운『한글날』을정하여야하겟나 이리하야뜻깁게지냇스면하는생각이간절하다

即 한글普及運動의高調
朝鮮語辭典編成의促進
現代通用曆으로『한글날』의新制定

은더욱必要한일이라고 생각된다

法權問題中心으로 對中外交去益緊張
列强外交團이南京에參集하야 公館南遷도實現乎

【上海特電十七日發】 英國公使『람푸손』氏를爲始하야白耳義 和蘭 丁抹等各公使其他外交團의一行二十一名은十六日北平으로부터南京에來着하얏다 日米佛의各公使는先日부터滯京中으로일로外交團은거의全部南京에參集하게되얏다 一行은十七日午後蔣介石氏의茶話會에招待되얏는바今回의公使團南下는國民政府의議勝祝賀가主要한目的이나外債整理會議가開催되어잇는때에잇서서이問題에도關係가잇는데다시公使館移轉問題가再次議題되엇슴으로或은南京에서論議될는지도몰으는模樣으로各國의對中外交의飛躍이演出될時機가되는바이것은勿論國民政府의基礎가漸漸强固하게된것을列國이認定하기에일은結果이다 公使館의南遷問題等에對하야는王外交部長은北平의各國公使館을中國側에서買上하야그代償으로서南京에公使館을新設시키라고하는것으로서 이建議를中央全體會議에附議한結果十五日의本會議에서우선그敷地의指定에對하야議決되얏다 日本側은이미南京移轉의意嚮을가지고잇서率先하야決行하는것도辭讓치안흘模樣이나이問題는한번外交團의意嚮을려할수잇는데로一致行動을取할模樣이다 어쨋든에잇서日英米의對中外交는治外法權撤廢交涉을中心으로하야다시새로히展開를보라하고잇는것이라고볼만한理由가잇다

七百名土匪軍이 平綏線列車襲擊
人質로四十名拉去

【北平十七日發】 平綏線西大門을昨日午前十一時發車한旅客列車가本日午前九時官村에到着되자음突然七百名의土匪가出現하야列車를包圍하고旅客의財産衣服까지掠奪하얏스며人質四十名을拉致하야南方으로逃走하얏다

千哩를十日間에翔破함에成功하고 空軍大將에昇任되얏는『킹스포-드스미쓰』氏는本日當地에서發表한바로는近近『사잔쿠로쓰』號를改造하야亞米利加大陸의太平洋沿岸으로부터東京으로向하야太平洋橫斷飛行을擧行할計劃이라고

張學良代理 首相을慰問

【東京電】 張學良氏代理張公度氏外一名은十七日午前十一時四十分首相을慰問하얏고

土匪團이 敎會를掠奪
伊宣敎師被殺

【北平十八日發】 伊太利公使館着電에依하면陝西省漢中府附近에잇는加將力敎會가最近土匪에게掠奪되야伊太利人宣敎師二名이殺害된것이判明되얏다

太平洋橫斷 大飛行計劃
『스미스』氏가

【오-쿠란드十七日發】 濠洲機『사잔쿠로쓰』號로亞米利加濠洲間太平洋橫斷飛行, 大西洋橫斷飛行다시英國濠洲間一萬三

生蕃討伐은 持久戰狀態
岩窟中에潛伏하야 生蕃一隊極力抗爭

【臺北十六日發】 十五日捕虜된二十名生蕃에對하야現在反抗生蕃의生存者數를調査한바에依하면生存者數는百五十五名으로其中에마헤보溪의岩窟에潛伏中인生蕃은飛行機나大砲의攻擊에도屈치안코二, 三十名이第一線附近의逆襲을畫設中인바岩窟附近은天險地로討伐隊는現在의地點으로부터前進不可能케되어目下持久戰을繼續中이다

竹林中의生蕃이 討伐隊員狙擊
一名은死亡

【臺北十七日發】 十六日午前十時半臺南大隊第一中隊關屋安雄二等卒은中隊長의命令을바더僚友와二名이마헤보溪右岸高

◇南京에入城한張學良氏一行(前面만도업은것이蔣介石그와並立한것이張學良)

總裁問題中心으로 民政黨兩派對立
安達系는大命再降下를運動 反對派는幣原氏支持를主張

【東京電】 濱口首相이來議會에出席할수잇는가與否에關係하야政府與黨內部의對立이從來深刻化하는中이다 即主動派一派인安達系는病後首相의對議會策에對해우는것은故意로이을等이는것과同一함으로此際首相을辭退시키고一旦內閣總辭職을決行한後새로운民政黨總裁를세워다시에對한大命의再降下를기다릴것이라는說을擡頭하야 受動的인他의一派는濱口首相의身病恢復의希望이充分한今日에잇서서는專心으로來議會에出席할것을기다릴것이나又假令來議會에出席할수업는境遇라도現在의首相代理幣原外相은其經驗에잇서서民政黨員이아닌한가지입으로이를그대로首相代理로서來議會에臨케하지아니치못할것을要求한다면幣原外相의入黨을從치안호나고主張하고잇서 總裁問題를中心으로한此等二派의對立은一般政界의注目을엇다

昨年前十時各地方支部에對하야濱口首相의經過가良好하야不遠에서全快할希望이잇다는電報를發하얏다

兩派抗爭으로 受難은難免
內閣도瓦解되리라고 政友會側의觀測

【東京電】 政友會에서는濱口首相遭難에對하야反對黨으로서의意見을表하기爲하야三日間遊說을中止하고政府攻擊을一時中止함과同時에政局에深甚한注意를하고잇는바幹部의意嚮을綜合하건대首相도多幸하야全快할것이나老體임으로政府는首相代理로陣容을整頓할것이나 그러나그代理에는閣內, 黨外에도種種의意見이잇는模樣인데安達內相과江木鐵相을안치면其自體가紛糾를不免하게될것이며幣原外相을總裁로하야議會에臨하게될模樣이나又總裁說의再否가問題로되야잇는模樣이나內閣瓦解를誘致하게될것인바아모래도首相의遭難은民政黨受難의幕을열은者이라고보아도조타고觀測하고잇다

經過良好한 首相의容態
民政黨本部 支部에發電

【東京電】 濱口首相十七日午後四時의容態는左와如하다
體溫 三十七度二
脈搏 百八
呼吸 十七

種種의策動
首相代理問題에 政府, 與黨은 言動을自重

【東京電】 政府及與黨內에는首相臨時代理問題에關하야黨外에서種種의策動이傳하는바同黨九州會에서는十六日協議한結果濱口首相의容態는良好하다고는하지만더욱重大한時機에잇서서誤解를살만한言動가든것은此際서로懲戒하야自重할것이라고意見一致하얏다

首相의病勢 流動物도攝取
鹽田博士談

【東京電】 今朝十一時濱口首相을診察한鹽田博士는診察하야 [illegible] 今朝來手術한것이完全히結合된것을確認하얏다 이것은手術한것의 [illegible] 하고잇는데이것이다 首相自身도『중요한것을』말하고잇다 今朝는流動物도攝取하게되얏다 首相은自身도恢復될지안될지를念慮하얏든境遇인데只今에는經過가良好함으로自身도아조편찬을줄알고매우元氣도내고잇다

每週二回閣議
從來와가티

【東京電】 濱口首相의遭難前後措置로서臨時首相代理도任命되얏슴으로十八日의定例閣議부터새로臨時首相代理下에從來대로每週二回의閣議를開하기로되얏다

一億三千餘萬圓의 減稅案을作成
今週中에種目도決定할터

【東京電】 政府는財源剩餘金一億三千四百萬圓으로써減稅를實施하기로하야目下大藏省에서立案中인바井上藏相은可及的今週中에大藏省議를열어減稅의種目及稅率等에對하야具體的要項을決定하고십다는意嚮인것갓다 其種目은大體로地租, 營業收益稅, 砂糖消費稅等이다

地方府縣會는 各地서大混亂
政友派優勢

【東京電】 昨年末會有의紛爭과混亂에終始하야遂히原案執行九縣에까지及한各地方府縣會는今年도依然政友派優勢裡에紛糾로指目되는明年度豫算案을中心으로本月初부터各其開會하얏다 現在府縣會의勢力分野는民政派의優勢인者는東京府, 大阪府, 愛知縣, 長崎縣, 新潟縣, 福島縣, 鳥取縣, 島根縣, 廣島縣, 高知縣, 熊馬縣의十一縣에不過하고其他縣外지는絶對多數를占하고잇는全部政友派優勢로其中廿七府縣의情勢이다그리고明年度地方豫算은依然緊縮方針에依하야新規事業은거의許可되지안코政黨的

實業校長會
實業敎育問題로

明年四月一日부터全朝鮮中等學校에實施될實業敎育問題는漸次具體化하야總督府學務局에서도그方針을硏究하는中인데數日前부터于先全朝鮮實業學校三十六校長을招集하야將來實業學校에實施할公民科와敎科書改正等問題를協議하엿는데今後에는다시各公私立高普校長을招集하야實業科新設에對한方針을協議할터이라한다

海軍補充案의 內容充實計劃
豫算二千五百萬圓

【東京電】 目下海軍省軍令部間에서는海軍補充計劃의內容充實에關한諸計劃總豫算三千七百萬圓에關하야 主力艦及補助艦의近代化造船機造兵興에關한硏究機關의充備, 射擊力增進에關한計劃艦船의特定修理, 潛水艦第二次電池의乾康等의諸計劃에對하야詳細硏究를거듭하고잇는바主力艦補助艦의近代化는特定修理와關聯하는바其經算一千五百萬圓을超越하야內容은軍備로서秘密이나主砲의仰角增加速力의增加等이主要目的이다그리고이機會에從來의重油石炭交燒式機關을全部重油專燒式으로改造할計劃으로이에는樺太撫順의重油供給으로充分함으로여긔에依할豫定이다

軍縮準備委員會
軍需品制限方式討議

【壽府十七日發】 國際聯盟軍縮準備委員會에잇서서의陸軍軍需品制限方式問題는豫算의制限에依한方法採用에大勢가決定되어일으럭는데委員會는本日總會에서佛代表『맛시구리』氏의提案에依한『豫算制限에依한陸軍軍需品制限方式의硏究는이를專門委員會에委託하야專門委員會는이報告書를事務局長『도라몬드』氏에게提出하고이를明年에擧行될一般軍縮會議以前各國에送達한다』等의決議案을可決하얏다

獨佛兩國間의 軍事協定運動擡頭
佛蘭西政治家의提案에 獨逸側도贊成意見

【巴里十六日發】 最近伯林으로부터온情報에依하면佛國의有名한政治家이오新聞記者인『구스타브·아두에』氏는伯林에잇는有名한工業家『아-놀드·레히베르크』氏를通하야獨逸政府當局에『獨佛軍事協定』을提議하얏는데右提議의內容은『獨逸로부터의情報에依하면佛國과同程度로하고또한大戰前의獨逸이엇든『로-렌』及『카메루-』는地方을獨逸에返還할것을許하고그리고兩國間에附帶하야『웃』氏는『유-란드』及獨逸의軍備를擴張하기前에佛國의 [illegible] 이라』고主張하고잇는意向이다 이에對하야『헛』氏는直時軍事協定을約束한것이 [illegible]

波蘭選擧
政府黨이勝利

【와르소-十七日發】 去十五日擧行된波蘭下院總選擧의結果는議席總數四百四十中政府黨이二百三十九를占하야政府黨의勝利에歸하얏다

人事消息

▲仙石滿鐵總裁 戶川理事鍋島秘書를同伴하고七日朝大連發渡東
▲高漢氏 通洞三十五番地自宅에서遭內艱

八面鋒

○濱口首相의容態는, 漸次良好 民政黨에서는, 愁眉를펴
○그러나, 벌서, 黨內動搖를, 政友會로서는, 豫想한다니, 事實이라면, 안될도, 政治手腕을두고, 政界는, 觀測的放漏을豫想
○그런데, 黨內에서는, 또幣原氏에對한不滿을, 漏說하는派가擡頭!
○그理由는즉, 『黨外閣僚』그러면, 黨外에서徘徊하며돈만提供하란말인가?
○이번手術에濱口首相의空腸을五十二쎈치메-타나, 잘러냇다고, 大膽의『비』은차인능구누말안다
○不然한內彈은, 잘러내야할랜찬흔것이, 緊縮財相에當然한일

佐々木邦全集

팔난다참잘팔난다!
굉장한評判!
과연, 邦先生의全集
자미잇다, 정말자미잇다!
夫婦圓滿, 一家和樂의源泉이라고
日本國中엇던家庭에도야단들이다
日々注文殺到!
벌서第一卷忽大增刷
보라! 이賞讚推奬!!

◇家中의人氣者……法學博士 板倉卓造先生
…우리집은一家모다佐佐木氏著書의愛讀者다。그의유-모아는는제이自然的이요, 또上品으로조금도技巧가업고。또卑近한거즛이업다。現代文壇에가장品잇는諧謔家라면第一人者다

◇나의大好讀物……水谷八重子孃
…先生의作品을上演케해주어, 上品의맑은우슴에, 觀客과舞臺를한家庭처럼平和에차이게함을깁히感激합니다。『佐佐木邦全集』는新家庭의中心讀物될것임니다。

◇招福의人生讀本……文學博士 松村武雄先生
…社會의百面相을그려내고, 對笑한滑稽銳敏한機智가橫溢한다, 맑은上品의우슴中에家庭生活의, 機微를안다, 福부르는人生讀本。

◇感情生活의救濟者……菊池寬先生
…獨逸人에게는『유-모아』가七分은封印되여다한다, 日本人에게는『유-모아』는적어도三或은五는封印된情操가잇다。日本의文壇에『유-모아』가缺乏한原因이다, 佐佐木氏는, 그作品에依하야그封印의一二는確實히切開햇다고생각한다。이上品의明朗한유-모아는우리日本人의感情을救濟한다생각한다。

◇斷然히자미잇는……德川夢聲先生
…자미잇다! 참자미잇다, 日本유-모아文學의開祖인佐佐木先生의名作은말하면간이안이다, 全家庭에推奬함。

이外各方面名士大家激賞!

第一卷 次男坊 嫁取婿取
△豪い人の話 △文化住宅 △堅人 △容姿端正会 △美人論の夕

腹絶倒抱! 짓하는, 痛快淋漓의大活躍!
泰然無類의快男兒를그린『次男坊』— 이次男坊이戀愛에苦惱할때저말자미잇! 富者요, 頭腦明晳, 腕力은든든하야到處에망며로대가리

김부끄북쓰럽다 華麗한結婚行進曲『嫁取婿取』— 잇는家庭에, 출곳생기는結婚로맨쓰, 華麗하고, 밝고, 깁고, 조흔정날조흔자미。나은父母도, 그子息을한번에다못부르는子孫福

中篇, 短篇此亦邦先生안이면못볼자미잇는傑作뿐! 이『佐佐木邦全集』에는, 지금것過去二十年間長篇의傑作 모다모엿다!

實物書店에잇소
누구나速히申込하라, 아모어려움업다

四六判函入 總布裝美本 全八卷・一冊壹圓五十錢・申込金なし
東京本鄕 大日本雄辯會講談社 振替東京三九三〇

南北監理全權委員 一週間繼續會議

십팔일에방청금지하고개회하여 미국서도전권위원이참석코로의 討議는分科로進行

조선에잇는 남북감리교회 합동(南北監理教會合同)문제는점점구체화(具體化)하야그준비토의인 남북감리교합동전권 위원회(合同全權委員會)는십팔일오전열시부터 시내 죽첨정(竹添町)협성녀자신학교(協成女子神學校)내에서 일체방청을금지하고비밀리에 열리엇는데 회의는압흐로 약일주일간 계속되리라하며 집행긔관(執行機關)을 선거한결과 위원장(委員長)『웰취』 부위원장(副委員長)윤치호(尹致昊) 서긔(書記) 변성옥(邊成玉)『왕래』 회계(會計)『쏘ㅣ드랜드』량주삼(梁柱三)씨가각각피선되엿다 고하며회의는

第一部 歷史的宣言과教理
第二部 教會機關組織에對한 事務와方法
第三部 監督制냐?會長制냐
第四部 教會와朝鮮教會와의 關係
第五部 行政機關과裁判

의오분과(五分科)로분하야진행할터인데 금번회의의결과는 이오는십이월이일에 개최될 남북감리교회총회(總會)의승인을어더 곳합동교회의 창립(創立)이되리라는바 금번회의(會議)에 출석한각전권위원(全權委員)의씨명은아래와갓다고한다

北監理教全權
(米國側)웰취 쏘ㅣ쏘ㅣ드렌드에뷘 니클손(朝鮮側)吳基善 邊成玉 申興雨『노블』夫人 金得洙 金保麟 金卿宇(特選委員)金永燮 崔在鶴 쌔키

南監理教全權
(米國側)하울, 컨, 모랩, 무어 매돌핀 춘수 위임쉬 (朝鮮人側)梁柱三 정 尹致昊 왕래 (特選委員)洪秉璇 윤귀련 李晩圭 吳華英 김인녕

合同使命띄고오니 더욱깃브외다 【一行中크람博士談】 南監理側委員來京

조선의 긔독교(基督教) 력사상에 일대신긔원을짓는남북감리교합동(南北監理教合同)진행의사명을 띄인남감리(南監理)측의 전권위원(全權委員)일행이 작십칠일오후세시에 경성역에 도착하엿는데 그일행중에는 신임동양감독(新任東洋監督)인『컨ㅣ』박사내외와 선교회총무(宣教會總務)『크람』박사 『무ㅣ어』목사 평신도(平信徒)측의대표인『매린』변호사등이잇섯는데 왕방한긔자에게대하야『크람』박사는다음과가티말하엿다

조선은인연이깁흔곳인데 딸만에다시이따를밟게되니 매우깃붐니다 그리고 남북감리합동의 사명을띄고오니 더욱깃분일이며합동은대체는거의진행된것임으로 이번에는 반다시성공될줄로생각합니다 조선사정이라든지 긔타 감상은 긔차에서 지내는 외면만을본것임으로 무어라고 말할수업습니다』운운

午後四時까지 九名을審理 사차공산당공판속보 廿一日에續行公判

사차공산당간부제의 일부인 김복진(金復鎭)등외 이십명에대한 치안유지법 위반사건의 제일회 공판은 작보한바와가티 십구일 경성지방법원 제사호법정에서 개정되어 금천(金川)재판장주심과 삼포(森浦)검사립회 변호사김병로(金炳魯)김용무(金用茂)제씨 심상봉(沈相鳳)의 출석으로 일반방청은 금지하고 비밀리에 사실심리를 진행하든바 김복진(金復鎭)ㅁ비룡하야 리재하(李載夏) 안상길(安相吉)김찬수(金贊洙) 정순명(鄭順命)임리준(任利準) 송광옥(宋光玉)이만규(吳晩圭) 로양배(盧壽培)등 아홉사람만 심리를 맛치고 오후네시반경에 폐정하엿는데 오는이십일일에 다시속행공판을 재개하리라 한다

南北監理全權委員會 (아래는작기에경성역도착한남감리교전권일행)

光州醒進會被告 又復七名護送

【松汀】 광주성진회(醒進會)사건의피고중 과거자 대구복심(大邱覆審)에공소한관계자는중 죄긔칠명은 지난십사일밤여덟시반차로 광주경찰서 고등계순사소야(小野)인솔하에대구로호송되엿다한다

洪龍錫 金基鉉 李東宣 朴武吉 金漢圭 金仁守 崔貴錫

中央高普生 大部分登校 일부부형들은— 試驗制撤廢에反對

이삼학생에 대한학교의 퇴학처분이 부당하다는것이 도화선이되여 필경이삼사학년 수백명생도의 대동요를 초치하고급기야 오십여명의 희생자까지내 시내게동(桂洞)중앙고보(中央高普)맹휴사건(盟休事件)은 림시휴학긔간이다지난십칠일등교일에는 전교생도 칠백오십여명중에 오백팔십여명이 출석하야 학교측은 평상과가티 수업을개시하야 이로써 문제다단하던 맹휴사건도 유야무야 사이에일단락을지은듯이보이더니제삼지간까지 매우 평온한가운데 수업을맛고잇던이삼사학년생도들은 제사시간조에이르러돌연일제히 운동장에모혀서또다시최초의요구외에 시험제도철폐(試驗制度撤廢)반대의새조건을가하야진정서를 당교당국에 제출하고맹휴를계속하기로 결의한후 모다교정(校庭)을떠나나왓다고하며익십팔일에도 의연히 출석률이불량하다한다

松都高普校 總停學處分 일이삼사학년전체에게 學生側態度도頑强

【開城】 개성송도고등보통학교(松都高等普通學校)에서는그동안 맹휴사건으로 림시휴학중이든바 지난십이일에개학하엿스나 이삼사학년생이 다시금 맹휴를단행하엿다함은긔보하엿거니와 그후이삼학년생 전체는 학교당국의태도에분개하야

一、林와華關校長排斥
一、校友會學生自主化承認
一、强制的修學旅行撤廢

이상세가지 요구조건을 재차학교당국에 제출하엿다하며 지난십삼일에도 원만해결을 엇지못한이 삼 사학년생전부는각각퇴학원(退學願)을 학교에 제출하엿스며 다시금일학년생 백오십여명에게도 파급되어 맹휴를단행하엿슴으로 학교에서는 하는수업시 지난십사일에 이삼사학년전체에게무긔정학(無期停學)처분과 삼학년생한상영(韓相榮)에게 퇴학을명하엿다하며 십오일에는 다시금일학년에게도 무긔정학처분을 하엿다는데 학생들의진영은 매우 견고한모양이라고한다

自進退學生等은 既納金支拂을要求 려행비낸것지불하라고 五年生은聲明書發表

개성 송도고등보통학교(松都高等普通學校) 일이삼사학년전부는 학교에서무긔정학처분을 바닷슴에도 불구하고 매일등교하야 우리는 자퇴하엿스니 긔납된 려행비(旅行費)를 지불하라고 교원실(教員室)에 와서 매일해산한다하며 학교당국에서는 단체적퇴학원(團體的退學願)은접수할수업다하며 려행비를지불치 안는모양이며 오학년생도 지난십사일에맹휴의원만한해결을위한성명서(聲明書)를 학교에 제출하엿스나 아즉것맹휴에는 웅으지안는모양이라한다

盟休對策講究 學父兄會召集

【開城】 송도고등보통학교맹휴사건은 의연히계속되여 더욱확대될 사태임으로 동교후원회(後援會)에서는맹휴사건에대한대책을 강구키위하야 오는이십이일 오후한시부터 동교내에서 학부형회(學父兄會)를개최키위하야 시내학부형과 각지방부형에게 학부형회 개최에대한통지서(通知書)를발송하엿다 고한다

精米工賃金引下 雙方妥協解決? 새문밧엇두곳정미소— 人夫反對로雇主讓步

시내죽첨정(竹添町)에잇는경성곡물협회(京城穀物協會)에서는 지난십오일에 총회를열고 미가가폭락하는리유로 정미직공(精米職工)의 임금을감하할것을결의함에대하야 서대문서(西大門署)관내에 잇는열두정미소(精米所)의 직공대표이십명은십륙일죽첨정이정목상례(常禮)정미소에 회합하야 전긔협회의결의를반대하고 진정하는동시에 만일의경우에는 동맹파업을 단행할것을결의하야 사태자못 중대하든바 곡물협회에서는 작십칠일다시간부회의를열고 비로소전조비(乾燥費)칠전을 오전으로 동재량비(計量費)사전을 이전으로인하하라든결의를취소(取消)하고 건조비는 륙전계량비는삼전으로타협하기로하야 금오후다섯시까지 각정미소와 직공측에통지하기로하엿다는데 쌍방의 래도가온건하야 불일간원만해결이되리라한다

安城郡內八個普校 教員俸給支拂無望 學園掩襲한深刻한錢慌風 當局은借入을不許

공권의 폭착과 미가폭락(米價暴落)으로인하야농촌의경제가위긔(危機)에직면하야제일긔분지세(第一期分地稅)의납입긔를압두고 그징수 곤난의암담한천도에대하야 총독부세무과(稅務課)당국에서도져으기초조하는터인데 이십각각한 전황은매삭륙십전(每朔六十錢)식내이고글배우러다니는 보통학교아동(普校學童)에게까지무거운면민을주게하야 전조선각지 보통학교에는 수업료체납의 가련한 비명이날로 놉하가는중인데 그 갓가운실례로 경긔도 안성군(安城郡)관내여덟개의 각 보통학교의아동은 지난구월 이래의 수업료가체납되어 지난십월 이십일일에 지불할 각보통학교의 훈도봉급(訓導俸給)의 부족액삼천오백원을 지불하지못하야 동군재무과에서는 이 금액을 차입(借入)하야겨우 그달봉급만은 지불하엿스나 그러나 체납된아동수업료 징수의 성적은그후에도의연히불량하야 이달(십일월)분봉급지불일을압두고 또봉급지불의가망이 업슴으로 다시삼천오백원을 모처로부터 차입할계획을 세웟스나 학무당국에서는 이를승인 하지안흠으로 동관내각보통학교 훈도의 십일월분봉급은전연히 지불할 희망이업다하야 군당국에서는 이것이조선교육계에 중대한문제일뿐 아니라공립학교(公立學校)에서봉급지출의 유예는이것이 실로처음이라하야 그장래를 념려하는중이라한다

滯納月謝로 差押을斷行? 월사미납한학동부형 二千餘戶에督促狀

학동의수업료 체납으로 훈도의봉급을 지불하지못하고 초조한중에잇든안성군(安城郡)당국에서는 마츰내관하체납된 이천여호에대하야 독촉장을 발부하고 금월(십팔일)안으로납입하지안흐면 단연히 차압처분을하겟다는의미의 독촉장을 발부하고 그래도불응한다면그보호자의재산까지 차압하겟다 하엿는데 이것이 과연얼마나 효력이잇슬는지 의문이라하며 일로써 교문(校門)을 쫏겨나 책보끼고 거리에서 방황하게될 학동도적지안흘것이라 하야 그장래는 자못주목을끌고잇는것이다

學務當局은 垂手傍觀?

철모르는 어린아동에 대하야 체납처분의엄격한 독촉장송달(送達)문제에 의하야 총독부모당국자는 말하되『아즉정식으로군에서보고가 업스니 무어라말할수업다』하며 수수방관의태도를보이엿다

共黨逮捕를稱托 同胞四十名檢擧 —녕안현에조선공산당이나타나서— 중국지주삼명사살후군경과교화 中軍警六名被殺

【吉林特信】 녕안현(寧安縣)에서는 일주일전에 조선공산당이나타나서 중국인지주 아삼인을 사살하엿다는데 이급보를들은 중국관헌은 추격하야피차에 장시간교화한결과 중국관헌측에는 륙명이죽살되고 공산당은 필경 어데로 종적을감추엇는바 중국관헌은 이때문에 공산당체포를칭탁하고 부근동포 사십여명을 체포하얏스며 그근처에는 통행하기도매우곤난하다고한다

被逐問題로陳情온 朝鮮人逮捕에熱中 흑룡강동생하현동포를 齊齊哈爾日警이嚴探

【齊齊哈爾】 일전에공산당원 이십여명이 북만흑룡강성(黑龍江省)태래현(泰來縣)에 낫타나 김동산(金東山)병원(病院)과그부근동포몃명을 습격하여 일부소동이 일어난바 그곳동포는 중국관헌에게 축출령을바다 동포들은 진퇴량난의 곤경에빠저잇다함은 이미본보에 보도한바어니와 이래그지방현지사에게 여러가지로 교섭을 하엿스나 돗시안허 엇지는수업서 그곳에서흑룡강성정부(黑龍江省政府)에교섭키위하야 대표로수명(한명은중국인)을임주일전에 치치합이(齊齊哈爾)로파견하여 방금시내모중국려관에 잇스면서 성정부에교섭을 진행중에잇다는데 이소문을들은당지일본령사관경찰서(齊齊哈爾日本領事館警察署)에서는 혹교섭사명을띄고온대표들이 혹시파거에 잇서서××단원의 중요인물들이나 아닌가하야 몹시긴장한태도로 그들을 체포키에 노력하고잇다고한다

英數學館開校 來二十日부터

영어(英語)와수학(數學)을전공하려는학생이 보습하겟다는 학생이 날로만하가는것을보고 오래 전부터준비중이든 영수학관(英數學館)을최근부진(崔文鎬)과 리성구(李性求)삼씨의노력으로 종로사정목륙십번지(鍾路四丁目六十番地)에서이십일부터비로서 개교케되엿다는바 영어과 수학과 수험과삼과를두고교수한다고한다

時計完全修理 特別히 ... 京城本町 村木時計店修理部 電話本局...

龍山時局犯 李東鎭氏無關

시내룡산경찰서(龍山署)관내에 시국을 표방하고부호를협박하다가 동서사법계에 검거되엿다는 피의자중 리동진(李東鎭)씨는이사건에관련관계가업슬뿐아니라 그후에 다시삼천원을제공하라는의미의협박장(脅迫狀)을바든것으로 경찰에피검은사실은전연무근한것이라한다

朝鮮孤兒院 理事制로進行

조선고아구제회(朝鮮孤兒救濟會)에서는 이십두보하야오든 오는오후두시부터 시내중앙긴도관(中央佛道館)에서 긴급위원회를 소집하고 회장제(會長制)이든것을 리사제(理事制)로변경하는 동시에 이사명의리사를선거한후 금십일일 다시리사회를 소집하고 사업실행에착수하기로 하엿다는데 당선리사의씨명은다음과갓다한다

金永燮 元翊常 李東赫 晃 合煥 李恒植 朴喆 金東禮 金相禹 孫晩慶 黃愛德 洪 秉璇 彭鳳在 朴熙道 金英喆 李秀和 李枝盛 玄東完 尹宇植 金俊洙 李康赫

中青西區主催 學術講演延期

시내공평동(公平洞)에잇는중청서구지부(中靑西區支部)에서는 지난십육일밤에 학술강연회(學術講演會)를개최하려고하엿던바 부득이한사정에의하야 오는이십구일 오후일곱시반부터 시내경운동천도교기념관(天道教記念館)에서열기로 연기하엿다는데 연사(演士)와연제(演題)는아래와갓다고한다

戰爭文學少考 宋彬氏
資本主義와恐慌 洪性夏氏
過程時代의文化批判 韓焕氏
米價暴落의影響 李寶求氏
朝鮮女性의處地 金貞姬氏
階級運動과報告文學의關係 尹基鼎氏

資本文明의信號 鐵道開通三十週年史 (五)

韓國西北鐵道局 京義京元兩線經營 ◇佛日의資本이번갈어넘실넘실◇ 李容翊의自營主義

◇**京義線의佛人取消**

경부선보다 못지안케 중요한경의선(京義線)에대하야는어떠하엿는가 병신(丙申)년에경인철도를미국인『모ㅣ스』에게허락하는동시에불란서피부릴회사대표자『그라ㅣ른』에게경의선부설을허가하얏섯다 그러나『그라ㅣ른』도지금조달이여의치못하야 일본이또그권리를 사려하얏스나 외편이일치하지못하야 쓰러가는중에 허가한지 삼개년이내에긔공(起工)한다는긔한이지나서 자연그허가된 부설권은 취소되고일본과의교섭도중단되엿다

◇**大韓鐵道會社發起**

불국인이경의선의부설권을내노케된에마침경원철도(京元鐵道)부설의 권리를어더든조선인박긔종(朴淇淙)등이 대한철도회사(大韓鐵道會社)를 발긔하야 광무삼년(光武三年)긔해(己亥)칠월 ㅁ일에 경의선 부설권을출원하얏는데 허가한지 오개년이내에긔공(起工)하야 삼오개년이내에 경성 의주사이에개통하라고하는것이엿다 이에에 일본은조선의빈약한재정(財政)으로는이철도를 부설하기가 어렵고 만일 그권리가 엇더한강국(强國)의손에 들어가면 자귀네의한국경영에 크게영향이 잇스리라하야 당시주한일본공사(駐韓日本公使)림권조(林權助)는 그해팔월십일에 한국외부대신 박제순(朴齊純)을방문하고 자긔본을외국에서 갓다가 이철도를노혼다면 일본은승인할수업다 고하엿섯다

◇**李容翊擔當經營**

얼마안되어경의 경원량선의 부설권은 리용익(李容翊)과 서오순(徐午淳)등 선(鮮)이서북철도회사(西北鐵道會社)를조직하야경영하게되엇다가결국 궁내부(宮內府)직영으로되어 광무사년 경자구월에 당시조선인개화당(開化黨)의괴걸(怪傑)로 유명하던리용익(李容翊)이 내장원경(內藏院卿)으로 서북철도국총재(西北鐵道局總裁)를겸임하고 일에와가차 부서를차게되엿다

總裁 李容翊 監督 李圭植 局長 李秉武 佛國人『라페ㅣ불』 技師 佛國人『라프로다라이』 張滋

◇**林權助의警告頻頻**

서북철도국에서는 먼저경성(京城)과 송도(松都)사이의선로측량을 착수하야 먼저그사이를개통하려고 정차장의선로를 건축하려하엿섯다 이때에 불란서에서는 해관세(海關稅)를담보하고철도자금공급(鐵道資金供給)을신입하엿스나 한국정부에서는이를거절하고 어데가지든지한국의힘으로하려하엿다 그리되여 광무륙년 임인(壬寅)년삼월에 이용익의 인부가공사를시작하엿는데원래 빈약한재정으로는하는것이라 철도김을계속할수 밧게업섯든때 주한일본공사림권조(林權助)는 ...

◇**鍍頭之相과迷信**

이에에 유명한 이약이가하나 잇스니 그공사감독을 마타보던불란서인『라』씨는 『나는 이길을 외서하는말이』 ...

핀셋트

▲쌀갑이떠러젓는데음식갑이왜내리지안느냐하는원성 여론에못이기어서▲음식갑을내리는체하고실상은내리어지지안흔것이 요사이 불랑음식점▲여섯권밧든것을십오권바도니 오권이차젓다고 하겟지만 ▲권에이십권짜리보담오권내린것이상으로 음식이 적어지고낫버젓스니 요것이 눈뜨고돈뺏서가는수작이다▲—경찰이취체한다는말이잇스니일층당하가권에 먼저자중하는것이 상책이야

ML系要人 馬天穆被檢 부여현교통동포중 구명을이송

공산당 ML계에 중요인물 마천목(馬天穆一名吳海草)은일전돈화(敦化)에서 중국관헌에게체포되엿다하며 부여현(扶餘縣)에서공산당원의 혐의로 다수한동포가 체포되엇다함은 루차보도한바와갓거니와 그중에 구명만길림(吉林)으로 이송 되엿다한다

第二回 歸鄉學生文字普及班員 授賞式及慰安音樂大會 來二十日午後七時半公會堂에서 主催 朝鮮日報社

체중환자여 새로발명한가스댈을쓰오 만일무효면돈을도로드리오

누구나를둔하고 메게체중이잇는데 삼십년된체증(위암)으로몰앗보던조선각처○○하병원에위원도하고 별별치료를다하여도 안낫든체증이독일가스델박사가신발명한 가스델이란약 이주일분에완치햇다 그러니 십년이십년된만성고질위장병이나 별별병중으로수일내로씨는드시낫습니다 만일무효면돈도로드리오 치료하고매약이무효하야 고생하는분은 일시라도속히가스델을쓰오 약가는정중에일원 중증에이원어오 송료 선금은十五錢 대금인환은삼십오원 우표대용도무방
●만성위장병가다루 소화불량 설사 위암 위괴양 위산과다증 위하수 위경련 위확장 등의분은쓰시오
京城西大門町二ノ八六 神聖堂으로 振替京城四九五〇番·電話光二三四番

釜山府西町一丁目二十三番地 釜山 橋倉外科醫院 入院隨意 電話一一八四番
醫學博士 尹治衡先生 責任有效證明

림질미독과

東西治淋錠 效能 男女尿道淋疾及膀胱炎(오좀소래)根治劑 定價 二十四錠入 金一圓二十錢也
東西梅毒丸 效能 男女間初期는勿論이요 陳久된梅毒도完治 定價 千丸入 金三圓也
東西結核錠 各種各期의肺結核根治劑 定價 二百錠入 金五圓也
東西瘻痲丸 肋膜炎根治藥 定價 一八〇丸入 金三十錢也 一個月分 金四圓五十錢也
東西感冒丸 감기에는신효 定價 一八〇丸入 金一圓也
東西袪痰錠 기침에는신효 定價 二十錠入 金三十錢也 百錠入 金一圓也
京城鍾路一丁目五七番地 東西醫藥研究所 振替京城一八六五

農村

農家의副業으로 有利한養豚法 (二十)

擔當記者

傳染病

豚疫

豚疫이란것은 豚에第一두려운傳染病으로 이病이들게되면一夜之間에死亡케됨으로 特히여病을注意하여야할것이다

豚疫의病疫, 原因等은不明이다 一種의傳染病으로 看做하는데 이것의學說은區區하여 紛紛한것이다 이것을區別하면左下記와갓다

一, 豚羅斯疫 特異한敗血病인데細菌의作用으로 出血性胃腸炎, 腎炎等의各種의病疫이된다

二, 豚肺腸疫 바테리아의因한傳染病, 데테리症, 腸症두가지가잇다

一, 豚羅斯疫

症候 이病이걸니면潛伏期가最初三日인데 本病은前兆가업고頓發되는 症狀으로病豚은 먹기를실혀하고 嘔吐高熱(攝氏四十三度까지)되고 神經障碍即倦怠, 疲勞, 嗜眠, 後體衰弱痲痺等을發하고 發病第二日에는皮膚薄弱한곳에서發赤色의斑點이생기는데 이點은暗赤色또는藍赤色으로變하야 손바닥크기만하다 赤斑은間或水泡가생기며或은그部分의皮膚가壞死하는수가잇다 이것의急性은赤斑이업고死後에나타난다 第三日第四日되는날은 虛脫해서죽는다 最急性은二十四時間內에죽는수도잇고 오래가는것은八日도간다

豫後 大多數는死를免치못하는데死亡率은五十乃至八〇%으로病든지四五日經過되면 治癒할所望이업다 本病으로獨逸에서一年밧는바損害는四百五十萬馬克에達한다고한다

療法 經過急激함으로써治療時期가 매우困難하다 吐劑로甘汞三, 〇乃至五, 〇과「구레오린」을試驗할것이오 晩期에는 武蘭酒二三小盃를 一릿털(約五合五勺)의乳에다混合하야준다

豫防法 은治療法보다百倍重要하다 一般이健豚은病豚과隔離하고傳染圈舍는充分이消毒하야暴은버리고 消毒劑로는石灰乳格魯兒石灰로써足하다새로購入하는豚은 即時同一舍內에넛치말고 暫時別舍에 둘것이다 그리고屠殺場檢查를 嚴密히하야 病豚의肉을販賣하지말어야되며 그肉과內臟을 健豚에먹여서는안된다

파스틀氏豫防接種法 佛國에서千八百八十六年부터九十二年에이르기까지七年間에接種한七萬五千四百五十五頭의中千六十七頭(一, 四%)는 斃死되엇는데 接種法施行前에는二〇%(場所에依하야六〇乃至八〇%)의 斃死가잇섯다고한다 그래서케에獸醫公會에서는 本法으로서 緊要不可缺한豫防法으로議決되엿다

血淸療法 血淸注射로免疫法을試驗한結果 그成績은아직確實한것을엇지못하얏다

二, 豚肺腸疫 (一名豚虎列拉)

本疫의浸入 傳染을促進하는原因은 豚市 豚舍가는데는本疫의大重因이되는데 潛伏期는比較的짧고 病毒은抵抗力이만히數週間은 家畜의圈舍나汽車等에서生存하야 豚의外觀은健全한것가티보이나 傳染의本源이되는일이잇다 衣服 人 體豚等媒介物로서原因되야 糞溲中에感同食餌의飲料 脂肪過多等으로 이病이일기쉬웁다

症候 症候는 一定치안코同一舍에잇스면서도 各種의異症이잇다 即改勢如何에依하여病狀의差가잇슴으로病의正體를알수업다 潛伏期는八日乃至十四日間이나된다

療法 醫療法은無効하다고 이病에는急性과慢性이잇는데急性은斃死하는것이普通이오 多幸이죽지아니하면慢性으로된다하겟스며 豫防이唯一한良策이라하겟다

上記外에만흔種類의病이잇스나 事情의으로되기때문에여기에省略하고 좀더完全한것을要하시게되면다른參考書를參照하십시오(完)

朝鮮內 果樹園經營者數

一町步以上一千七百人 三千九百四十九町步

各道에一町步以上의果樹園을經營하는者는總督府의調查에依한人員千七百九十九人, 栽培面積平果二千八百二十四町八反步梨八百四十町五反步葡萄九十四町九反步, 桃百六十八町四反步其他二十九町九反步, 計三千九百四十九町三反步로道別은左記와갓다

	栽培者	栽培面積
京畿	一九七	四八八町六
忠北	三〇	九〇、五
忠南	二七	七一、六
全北	二九	八四、六
全南	四九	一〇九、八
慶北	八三	三三九、二
慶南	一三四	三二六、五
黃海	五〇九	一、〇五一、二
平南	三二五	五九八、五
平北	五九	一一三、七
江原	五二	一六一、八
咸南	一七一	三九三、四
咸北	一三五	三九一、九
計	一、七九九	三、九四九、三

出版消息

十一月十三日 分圖書課納本

靑年(潘洞斗) 빈(朴準鎬) 情男美女(盧益亨) (以上朝鮮文) ヒヤクチュン(小塚省治) 慶北警察報(八木信雄) 江原稅務(拔粹信治) 朝鮮法規類纂追錄(大谷兵仁衞) 魚(鳥居繁三) (以上日本文)

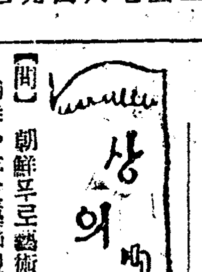
十一月十二日

資本主義社會의解剖(趙哲英) 大衆算術(崔秉瑞) 要聞週刊(胡濟川) (以上朝鮮文) 朝鮮研究(藥村奇智城) 湖南交部報(積倉圭二) ヒヤクチュン(小塚省治) 白頭(川崎仲二) 朝鮮のメートル(岡崎茂樹) 東亞食料品新報(高野敬三) 京城物價タイムス(尾崎勝三郎) 京城興信所報(日下部景勝) 關總無盡時報(藤野尙治) (以上日本文)

十一月十四日

京鄕雜誌(楊秀春) 福音使臣(皮一善) 耶蘇再臨講話(許仁守) 沖齋先生文集(權相達) (以上朝鮮文) 鮮滿之鐵道(大平多女助) 咸鏡南道誌(咸鏡南道) 有閑(熊谷濟) 本町靑年(伴康衞) アルプス(谷垣義彥) 朝鮮庶民金融(尾崎關太郞) 眞如(永井軍松) 法輪(横正惠正) 立琴(宮內修次) 會報(馬場五郞) 朝鮮(總督府文書課長) (以上日本文)

法律問答



【問】 朝鮮푸로藝術同盟本部와朝鮮少年文藝聯盟의住所를알으켜주십시오(鹽池)

【答】 兩盟이다府內堅志洞八〇番地에잇슴니다

【問】 農村無産兒童에게文盲退治를하자면한글冊으로부슨冊이適合할니까(鐵山一問生)

【答】 朝鮮敎育協會에서發行한朝鮮勞動讀本이適當할가합니다

【問】 朝鮮語文法으로仔細히著述한冊子를알으켜주세요 (雲峰一問生)

【答】 「김더조선말본」金科奉著. 漢城圖書株式會社發行定價二圓이조흘가합니다(擔當記者)

【問】 甲이今年六月頃에國有未墾地를貸付어든바小作人乙이今年小作料는支拂할義務가업다하오니乙이要求가可할가요又支拂하게되는理由는乙이自手自力으로開墾하야耕作한것이오니甲이如何한手續을하여야成遂할가요(庇仁金問生)

【答】 六月以後의收穫物에對하야小作料를支拂하여야됩니다

【問】 甲의緣故林野(昭和二年特別緣故林野拂下與合에依하야不遠甲의所有로될豫定)內에乙이金鑛業權을取得하고甲의承諾이업시林木을無數히亂伐하고數百名의鑛夫를使用하야山面을破壞하고礦山을만드러甲의損害을莫大하온즉甲이此損害을乙에게請求할수잇슬가요그리고損害請求할수잇다면엇더한手續을하옵니가(定平一問生)

【答】 甲의所有로確定하기前에는損害請求못하오

【問】 昭和三年度에三男(今二十三)이東京留學時父가印鑑을내여土地底當으로使用타가同四年에萬代金에三男이保證이되게하야借用케되엿는데同年十月死亡이닙니다그後債主가債務를促이잇기에그內容이如何함은不知나還報하겟다는意思로片紙하엿고父의所有土地는他債務로全部放賣하엿고三男의土地는全部實弟를婚事키爲하야實弟게로移轉하엿슴니다 (長次男은海外에잇슴)

一、債主가三男에게바들수잇슴니가

二、若債權가잇스면土地實渡가如何히되옵니가

三、實弟와同居하는데動產差押할수잇슴니가

四、差押하면벼나사리(베ㅣ어샤은것) 도합니가下敎하시옵소서(平北一問生)

【答】 三男은父代을支拂할義務가잇슴니다實渡된土地에는何等關係가업고債務者의所有物以外는差押못하오

【問】 甲이戶主이온데死亡하엿슴니다. 甲의配偶者는일즉死亡하고現在甲의母와甲의弟乙이生存하엿슴니다戶主相續屆出을하라고하는데甲의母가戶主될가요, 又는甲의弟乙이戶主相續을할가요

【答】 甲의母에게戶主相續됨니다

【問】 甲이大正十一年度林野測量時에測量하야隨實한所有權이有한山地에即今와서乙의墓가其山地中에有하다云하는바明確한證明이有하야墓를乙이찻게되는同時면現代의法律上으로는 一、墓地는幾坪을定하며 一、代價가잇다면每坪에얼마式이라는規定인지요

【答】 墳墓維持에相當토록約十坪內外로定하고林野使用으로生한山主의損害는時價에相當토록支拂하여야됩니다

【問】 約二十餘年前乙이甲으로부터買收한土地十餘筆中一筆에對한小作料는何等關係가全無한丙이今日까지收取하고乙은地稅와水稅만今日까지支拂하야왓습니다乙이近日에如右한事實을得하고廿餘年小作料를丙에게請求하온즉何等證迹도업시丙自己先祖時如何히되엿는지未知이며小作人이今日까지丙自己에게小作買賣作하여온것이兩明이라하면서拒絕하오니乙은此에對하야二十餘年小作料와損害賠償을丙에게請求할수업슴가요 (一讀者)

【答】 乙은十年間에限하야土地를使用하지못한損害를丙에게對하여損害賠償請求할수잇소

【問】 本人은大正九年巡查을受命하야昭和四年九月에退職하얏는데森林主事로就職하면恩給이通算됨니가그러면營林署主事나郡廳主事나무엇이든지同一함니가退職後二十年을經過하면恩給繼續이됩니가

【答】 通算됨니다

【問】 某會社에物品代金集金員에게全實任을지우고集金을식히엿는데其物品代는不景氣되口稅로物品代金支拂하여주지안허集金員은會社에負債를加하게되엿슴니다其會社에서는集金員에게債任을지웟슴으로物品代未收된金額을集金員에게請求하오니如何히하오면拒絕할수잇겟슴니가(平壤一問生)

【答】 取立되지안흔것은支拂請求를拒絕하여도좃슴니다

【問】 何等의竊盜인事實도업는데被害者인甲은乙을被疑者로[illegible]에게告訴하야留置를當하엿다가오나乙에게對하야被告者의말한(告訴한이아니고)警察官自身이被疑者로認定하고留置又는拷問하엿다면警察官을相對로何如한損害賠償을할가요

【答】 告訴한것이면告訴人을誣告罪로告訴할수잇소警察官이拷問햇다면警察官을職權濫用罪로告訴할수잇소

【問】 甲乙이同業하는同時에甲이丙에게物品百餘圓어치를買入하야노코甲乙商店으로賣하기로本人은甲에게現金을주고物品을買入하얏음뿐더러賣價數日經過後取金을갓더니乙은當時에不得已代金을밧지못하고其高代金은數日後에支拂하겟다하物品을領收하엿더니物品은領收하現代金은即時支拂한다하기에物(丙)에게物品을買入한배업는즉支拂할義務가업다하고方今甲은行方不明이되엿스니엇지?但物品을을하여야좃켓슴니까如何한手續請한證明은明確합니다刑法告訴는되지못할가요

【答】 甲乙組合商店에서買入한것이分明하면甲乙을相對로物品代金支拂을請求할수잇소 (以上辯護士李仁氏答)

時期가要求하는 副業振興의一考察 (下)

黃文達

副業組合과그中央會

副業이라면 우리의農村에서穀物의本農外에 畜產 果樹 蠶蜂 養魚等과農家와都會人의生活에必要한農產物과및小工業으로볼수잇슬것이다 最近에우리들農家에若干이라한 副業의생것다하여도 資金의周旋과販賣의指導가 업는탓으로 그에對한完全한價値를 엇지못하고따라從事者는그것의對한氣을가지지못하는現狀이다 우리는우리의物品을外國으로 만히버내지는못한다하드라도 外來品을防止할만한程度까지는 어르러야할것이며 輸入超出高하行되는데에는우리의 生活에安定을엇는날이다 그러나最近外來品의奢侈品과機械類는 날로增加되여가는狀態에잇는것이며 果物外지도外國品의 消費高는적지안은數字를나타낸다 그리고이副業을하는階級은 大多數가小農民인것이니 따라資金의融通力이적고 完全한販路를엇어販賣할수업는것으로 물수업다 가장有利한副業에對하야智識을가추지못한것이니 여긔에우리는副業을하는組合員을 募集하야資金의融通과販賣의周旋을하야될것이며이를한指導機關과組織되여야할것이다

中央會 는地方組合을總括的으로指導하는同時에 共同資金의融通은低利資金이나銀行에周旋할것이며 適當한技術者를派遣하야時期를보고地方에派遣하야講習과講話를열어야할것이다 中央會는 恒常그地方에適應한副業과需要를손차指導販賣에從事하고 外國에外지販路를調查함이必要하다

副業資金과貯金獎勵

우리는이副業을振興시키자면 세가지條件이必要한것이다 要컨대 法과는方法이다시말하면經營方法과그經營에必要한資金이나올은그販賣方法과販路를엇어야만될것이다 技法과經營法은 技術的指導가必要할것이며 販賣方法은恒常內外의販路를調查할것이다하고 그資金은엇던特別資金을要求하는外에는低利資金이나銀行資金을融通하기爲한것이니販賣代金의幾割은반드시 貯蓄하게하고 地方組合이나中央組合에서그것을引受하야 엇던銀行을指定하고 預金하는것이可할것이다 이것이蓄積될는 따라組合員들은 銀行에서利子잇는資金을融通하지안트라도 될수잇슬것이다

副業指導機關의組織

前項에말한地方副業組合(生產組合)과中央會를말하얏스니그組織에關하야서는

一、普通組合與으로地方副業組合을組織하고

二、技術을專攻한學校卒業者와이方面에經驗이잇는者로中央會員을만들것

三、中央會는副業에對한正確한調查를하야恒常그關係에致要할것이다

以上나는率直한意見으로 적은것을따시금말하야두고저함이다 (完)

紅樓夢 (一九七)

潤雲譯 夕影畫

埋香塚黛玉泣殘紅 (八)

탐춘은

『누가 그따위들을 말햇습되끼옵바가 요컨에사온것 갈은그버드나무가지로 얽은작은소쿠리라든지 대나무뿌리로만든 합합이라든지 흙으으만든 풍로따든지 그같은것이면 곳조하요 나는그것을어찌조하 햇는지모르는데 그네들도 모두사랑해새 무슨보배나 되는것커럼 뺏어들갓다오』

보옥이웃으며

『난 무엇이라고 원래요구하는것이 그것이냐 그는몇푼어치나 되는것인가 돈몇십냥만 가지고나가서 상노아이들에게 주고 사오라면누어마차는 끌어올것인네』

『상노아이들이야 무얼 알겟소 그래도 옵바가 보아서 운치잇고 속되지안흔것으로 골라서 몇가지만 좀 넉넉이 사다주어야하지 내가컨번의 신커럼 또 한켜레만 들어서 옵바신으라고 주리다 그때 그신보다도 더공부를 들여서할것이니 그러면 어떠켓소?』

『네가 그 신이야기를 하니 내가 지난일이 생각난다한번은 그신을신고 공교히아버지를뵙게 됏구나 아버지께서곳 조치안하하시면서누가만든것이냐고 물으시는데 내가어되 네가 만돈것이라고엿줍겟든? 그래서 나는 곳 — 그적게 내생일에 외숙모께서 주신것이 입니다 — 엿주엇드니 아버지께서는 외숙모가주신것이란 말슴을 들으시고 무엇이라고 말슴 하시기가 거북하셔서 한참 계시다가 — 무슨짝에 인력을 허비하고 비단을 족여서 이런물건을 맨든단말이냐 — 하시드구나 는 돌아와서 습인에게 이야기를햇드니 습인의말이 이건 오히려 괜찬소마는 조예낭이 분해서 매우 원망을하면서 정작 친동생는신이떨어지든지 버선이떨어지든 본체만체하면서 이따위물건은 만든나고 하드라고 — 하드구나!』

탐춘은 이말을듯고 굼세 낫빛이 조치안하지면서

『오바 이런말을한다면 그얼마나 미욱한뿐이요 어째내가 옹당 신을 만드러야될사람이란말이요? 그래 환이는 켜목숨을 타내논것이엄만닙이요? 옷이면옷 신이면신 할것업시 종아이와놈은할멈이 방안에 우글부글하면서 어때 이따위 말을가지고 나를원망을 한단말이요 나는 붙나시 일넙고한가할때에 한켜레고 반켜레고 장난삼아 맨들엇다가 어느옵바에게나 동생에게나 주고 싶으면 내마음대로하는것이지 누가 감이 나하는일을 아랑곳하며서 되겟소 이것은 그의 쓸데업는 분심이지!』

보옥은 고개를 끄덕이고 웃으면서

『너는모른다 그의 마음에야 자연이 또 다른생각이 잇슬것이지』

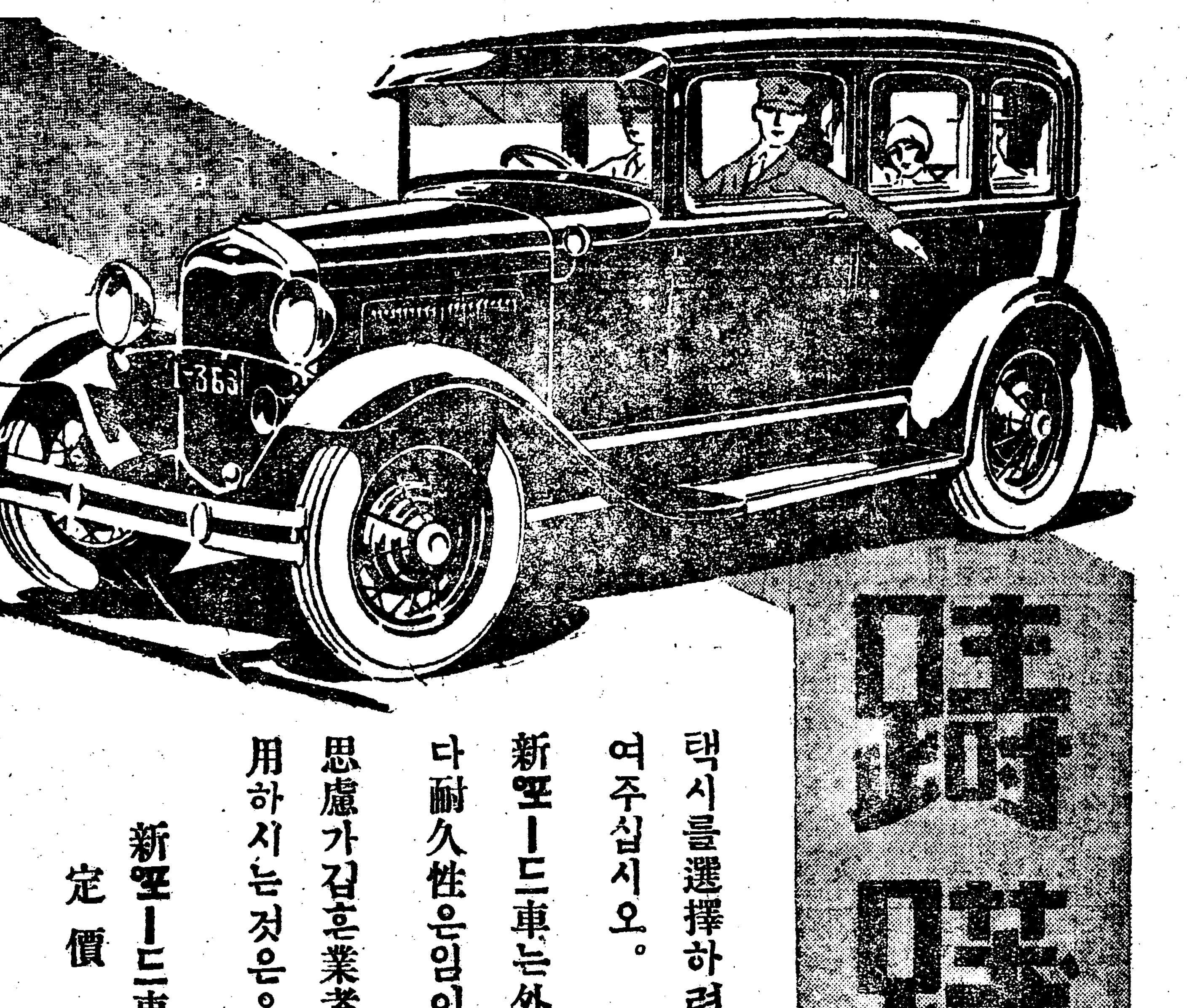
탐춘은 이말을 듯고 더욱분이나서 고개를 꼬으면서

『옵바까지 미욱하구료 그이에게 그생각이 잇자면 잇다하드라도 음득하고 천착한생속에 지나지 못하는것이지 그는 늘 이런생각을 지지고 잇습되다마는 나는 다만아버지와어머니(왕부인) 두분만 알지 다른사람은도모지 상관안해요 비록 자매 형케간이라도 누구 나에게 조케굴면 나는 곳그하고조케 지낼뿐 이지무슨 적이고(適)서고(庶)나는도모지몰라요 사리대로하면내가 그이를 말하는것이 몰론올치마는 다만 그이가 넘우 도망녕을 부려서꼴같지 안케하니까 그래는것이지! 또 옷은 이야기가 잇다오 요전번내가옵바에게 그돈을주고 내게그따위완구(玩具)를 사다가달라고한지이틀만에그이가나를보고어떠케돈이업고 어떠케지나기가어렵다고한참 말을하는데내가모른체하고잇섯드니종아이들이 나간뒤에 그이가 나를원망하기를 시작합듸다그려 — 네가 모은 돈을어째서 옵바에게는 쓰라고주면서 몰이어환이에게는아니주느냐고 — 나는 그말을 듯고어찌웃읍고 또어찌분 낫지 그래서나는곳나와서꼿 어머니께로 갓섯지』

이 커렴 이야기하는데 저쪽에서보차가웃으면서

『말다햇거든 오나라 친남매간이라 다르구나 다른사람들은 커커노코 커의끼리만 사담을 하려가니 우리도너의 이야기를한마듸 들으면 못쓰겟니』

한때 탐춘과 보옥 두사람 그켜서야 웃고왓다



躊躇なく！

택시를選擇하려면躊躇할것업시新포ー드로定하여주십시오。

新포ー드車는外觀端麗。操縱費는經濟오。거기다耐久性은임이保證附임니다。

思慮가깁흔業者는다투어新포ー드車를택시에使用하시는것은으레히할當然한일이오。

新포ー드車타운세단

定價 金貳千五百四拾圓也 (京城渡)

但前後맘바ー緩衝車輪及타이야附

Ford

橫濱 日本フオード自動車株式會社 子安

구라부白粉

나날이얼골의美를增하는구라부白粉의高尙한化粧美

그高尙한化粧으로옷과갓치健康한빗을添케하는구라부연지

구라부石鹼

한글날 484

한글반포사백여든넷재 돐을맞으면서

오늘은 우리한글이새로 지어우리에게반포된지 사백여든넷재되는날입니다 우리는오천년의긴력사를가지고빛나는문화를 띄웠다고자랑합니다 그렇지마는이제에와서우리에게남은것이무엇입니까 우리가남에게이것이우리의것이라고내놓을만한것이무엇입니까 우리가오늘까지지진여온것은 볼꼴아니면안한그것이있을따름이아닙니까 그가운데에서우리것을찾자면 이한글이하나있을뿐입니다 이것이우리의표현이며 우리의존재이니 이것을내놓고는우리가있을수없을것입니다 만일이날에 이글이 생겨나지않았드라면 우리는오늘날어찌되였을것입니까 이를생각하면정신이아득하야몸서리처지게됩니다 벙어리가되고소경이되였을것은더말할것도 없으려니와 우리거레라는것이 이땅우에있다함을무엇으로알리며 남들이라는것을나타내기도하며 우리가있음을 브르짖기도하는 것입니다 여긔에우리목숨이스미어붙어있는것입니다 그럼으로이날은 우리에게가장 뜻이있고 힘이있는날이니 이날은우리거레의목숨을 붙여준날이라 우리는영원무궁한행복을 이날로부터가지게되였나니 이행복이우리자손천추만대에까지 지길이 없을것입니다 깃버하라! 놀애를부르자! 춤을추어라! 이날을뜻깊고 힘차게직히십시다 이글을위하여 우리가죽음이라도힘을 받히기를이날에맹서하십시다!

標準文法과標準辭典

朝鮮語研究會 李克魯

우리가 한글을 가진것은큰 幸福으로 생각하고 또 한글을 끝없이 자랑도한다 그러나標準語가 서고綴字法이 統一된 字學이 이루어지기前에는 한글이 제값을가지게 못된다 그字學이 이루어질라면 먼저 標準文法과 標準辭典이 나지아니하면 아니될것이다

朝鮮말은 아즉開拓者의 손을 다지나지못하였다 歷史上으로는新羅때에 吏讀이 시文으로써 朝鮮말을 적게 시작하야 來까지流行이되었으나 그것은 朝鮮말과넘우도멀음으로 더길게말할餘地도없고李朝의世宗大王이 한글을내시매그글로써 朝鮮말을 적게되어서 노래와 이야기책도 짓고편지도쓰고 經傳도諺譯하야서 이제널리퍼졌다 그러나그것도또한朝鮮의標準語가 될만한 程度외지 말을 開拓한것은 아니다 달리말하면 朝鮮사람의 입에서 나오는 말을 다 글자로 씨놓지도 못 하였으며 씨놓은 글자도 整理와 統一이 못 되었다 아즉 朝鮮사람이朝鮮말을 배호기爲하야朝鮮말로써 뜻을 새긴 朝鮮語辭典 한卷이 없다는 말이다 漢文을배호기爲하야 漢字를朝鮮方言으로 誤譯한

玉篇 은있고 東西交通이 러진 뒤로外國사람이朝鮮말을배호기爲하야 多少의朝鮮方言을모아서外國말로飜譯한字典은(韓佛字典 韓英字典 韓日字典)몇가지가 없지아니하다 標準될 文法과 辭典이 (없)음으로 한사람이 쓴 글가운데에 같은 글자도 우에 쓴자와 아래에 쓴자가 다르고 같은 事物에도 이 곧 커곧의 말이 달라서 서로 뜻을 通하지 못하는것이 적지 아니하다 이와 같이 거친 말을 開拓하라고 數十年來에 努力하는 學者가 적지아니하나 아즉 우리가 바라는 그 말의科學이 서지못하였다 十數種의 朝鮮語文典이 出版되었으나 그 內容을 簡單히批評하자면 或은 西洋말文法을에 或은 日本말文法을에 朝鮮말을 그냥 끼웠으며 或은 純粹한 科學的方法으로 試驗하였으나

實際 를 넘우 몰보지아니한 弊도 있거니와 理論自體도 充分치 못한 點이 적지 아니하다 그리고 字學의 關로 綴字法이나 辭典의 文獻은 全이나 다름이 없으니 더 말할것도 없다

人類文化生活에關한 온갖事物의 말을 文字化시키어서그 소리와 뜻을 밝히는 것입으로 辭典編纂은 더욱 쉬운일이 아니다 標準文字를 定하는데는 各方言의 語音 語意 語法 語感 語源을 精密히調査比較하야(서울말을 大體로標準삼음)法則的 統計的 歷史的 關係와 價値를 詳考하야 學習하기가 쉽고 讀書하기가便利하고 印刷하기가簡易한 三大條件을가진 合理的 文字를 만들어야 된다 그러자면 얼마만한 科學的頭腦를쓰어 精細한 努力이들어야될것을 생각지 않을수없다 그럼으로한 사람의

知識 과 努力으로 到底히 못할것이오 各方面 專門家의 知識을 빌어야 되는 가운데에 더욱 朝鮮語研究者의 精神과 努力이 集中되지아니하고는 아니될것이다

이날에간절히 늣기는바

中東學校 鄭烈模

나는 각금 『우리에게 만일글이 없었던들 우리의 오늘날이 어찌되었을것인가?』하는생각을하고 정신이 앗질하여질쩍이 있읍니다 우리에게 우리말을 아니 우리생각을 맘대로적을글이 있다는것은 참말고마운 일이올시다

▲이아긋자긋한 고마움을 진정으로 늣기는이라면 우리가 가상존경할 값이있는 거룩하신세종대왕의 공적과 한가지 이우리자혀에 눈이박인 생일날을영원히 잊어버리지 못할 것이올시다 이날은 과연거룩한날이올시다 더욱이 금년은 오래묻쳐되어오던 바른글법이 우리국민교육에 채용된 거이 한신연이 있는해인만큼 만일 정령이게시다면 세종대왕께서는오경에서 어날에 옛생각이 새로우실줄 알거니와 우리로 한 많은늣김을 가지게 되 이올시다

▲생각건데 우리조선말의 앞길은 살수록 아름다운 지경에 이는줄 압니다 왜그런고하니조선사람 자체가 민속적으로 의식이 분명하여가는 동시에 자긔에게 딸린 모든것에 대하여 깊은고찰을 하여가게되는데 『말』이라하는것이 모든생각의 고초가 되기때문에 의례이 말문제가 먼저 해결되어야 할것인까닭이올시다 그래효새 와서 일반식자가 이말문제를 중요하게보고도 일부학자가 이말을 과학적으로 고찰하여정첩조선말자체의 본심이 뚜렷하여지가니 조선민족이 있는동안 조선말은 조선사람에게 큰리익을주는 보배가 될것이올시다 그런데 지금에있서 조선말을연구한다는 사람사이에그쓰는법이 서로조금식 다른것이 있는것을 식자사이에 걱정하는이가 많읍니다 혹이것을밝자하여 가지고 조선말은되는대로놓을것이면 여설을하는이가 있을니다 좋은그것이없는 좋원되지 아니하는데 대하여는 우리조선말 연구한다는 사람오로서 크게 걱정하는바올시다 그러나 우리말에 대한론난을하여온지가 아직날이얼고 또사람마다 견해가다소 다른까닭에아직 그러한처지에있으나이미그 몰아갈것의큰상칭을 세우게 되면인숙 다만시간문제에있을뿐인줄압니다 그러면 이쉬자법등은 앞으로 큰문제가 아닐것이올시다 우리로서 세상에대하야 바라는바는 생각하고 태도로 조선말구체를 경건한 아울려 그길에나선 사람들을 편덕하여 물러는것일뿐이올시다

▲그렇에 우리 민족적으로가장 부그럽고 또 모든떼든입이 참답지못하고 살것다는노력을한것이 없나는 증거는우리에게 우리손으로 만든사전이없다 는것이올시다 그동안에 려사람이 여러방법으로 손은대보았으나 하나도 끝을맺지 못하였읍니다 이제 작년이날에 발긔된 조선어사전편찬회가 꾸준이 사업을진행시키고 있기는하나 재정관계로 적극적 노력을하지못하는것이 큰 유감이올시다 지금 관계한여러분은 철석가든 의지를가지고 있으닛가 끝이조반간나기는하겠지마는 너무 오래끄는 것은 우리문화 촉진에큰 관계가 있는것이니 과연 읽일천추의 늣김을 가지게됩니다 이때에 누구 돈가지신 이의 큰 자각이 없으실는지? 무엇보다도 이것 먼저만들어놓고 볼일인가합니다

▲이상에 말슴한것도 우리의 당연한 큰부제이기는 합니다 그러나 나는 그것보다도 더 큰문제가 우리게 있는줄압니다 철자통일도 시급한 문제이지마는 지금 완성하는 도중에있읍니다 사천만케도 큰하나 실년안에는 될줄압니다 만일 돈만있으면 더속히도될줄압니다 그리고 조선말이없어질것을 걱정하는이가 있시마는 조선사람이 있는동안엇떠한 형식으로든지 존속할줄 압니다 그러면 나로서 저딸려정하는것이무엇일가? 그것은 다른것아니라 우리네조선 문화이 확립되어라 하는 것이올시다

▲근래 조선에도 문사가 배출하였읍니다 그래서 문화의 계몽시대에는 확실히 온모양이올시다 그리고 자라나는 젊은사람들의 문장표현이 그런날보다 면목이 일신한 조선맛이 풍부한 글을쓰게되었읍니다 도저히 우리가 밟빗고 따르지 못할만큼 되었읍니다 매우 깃분현상이올시다 그러나한걸음 깊이들어가보면 그전날 우리선배가 중국감정을 중국식 조선말로 쓰던것처럼 오늘날 우리글은 일본 혹은 서양의감정을 일본 혹은 서양식으로 표현한이 아닌가하는늣김을 가지게됩니다 아마 이것은반듯이 억단이라고만할 수없을줄압니다

▲이러하여서는 조선말이 존재할의미가 없을줄압니다 조선말이 단지 남의 문화를지기워하기위하여서만 존재한다는것은 조선말의 가치가모욕된것이올시다 조선말에는조선말만이 가지는 특별한 가치와 사명이있어야할것입니다 그리하고야 조선말이 인류문화육돕는 한 가치있는그릇이 될것입니다 그것은 온전히문화의힘을 빌어서만 될것인줄압니다 먼저의 신곡을읽기위하여 이래말을 배우는 사람이있고 영어놀모르고는 쉐스피어의 작품의 맛을 모른다합니다 우리도 조선말의가치를 세계적으로 발양하자면 그러한 위대한 문호가 생겨야할것이올시다 그러나 소위 문화를 배우는이가 공연히조선을가니보고 조선말을 뚜렷이 찾지 아니하고 남의것에만 맘이 팔리고 그리잘뇨지도 못하는외국것만을 되씹고 있어서는 아니될것이올시다 나간에 조선 그것이가진모든 실재를 고해로당수만어가지고 다시 처로까봅고 얼게미로거르고 하여가지고씨앗놀려야할 것이올시다

▲그래서그쐬를 싫으면거기야 말다운꽃이 핌니다 진실한때가 맺읍니다 거기서조선내가 나고 조선맛이 있고그리고조선사람의 알음알 시계하고 반사람으로 조선을예취하게할수가있을것이올시다 그리고조선말은영원한목숨이 있는것이올시다

이것이이날에 간절히 늣기는바이며 문화하시는동무에게큰 바램을 두는데인데 그런되미 법막자가 아니라 문화자인것을 우리는 깊이 깨달어야할 것입니다

한글紀念祝賀

朝鮮語研究會主催

十九日은 陰九月二十九日로 訓民正音頒布第四百八十四回紀念日인바 朝鮮語研究會에서는特히先人의遺勳을追慕하는意味로同日午後六時正刻에市內敦義洞明月館本店에서祝賀會를開催하는데누구든지多數出席하기를바란다한다 (會費金一圓當日持參)

『한글날』에 追慕되는 周時經先生

世宗大王이후의이한분뿐 한줄에꾀인듯한그의연구

▼……한글 긔념날을 당한 우리로서 이날에 잊힌수없이 무뜻생각나는 어른한분이 있으니 이는 옛 한힌샘스승 周時經어른이다 이어른은 그어렸을때부터 한글을찾으며 바로 잡기에뜻을 두어 그기 돌아갈때까지 한결같은 정성으로 쉬임이 없고 흔들림과 꺼임이없어 나아갔다 그리하야 한글의바로찾는 길을 우리에게 열어 주시었다

▼……그어른이 서울남쪽인 창골구석 게딱지같은 오막사리집캄캄한방속에 들어앉아 당신의 손으로 책을벗기어 가면서 연구를하고상동첫년회원(尚洞靑年學院)한모퉁이를빌어서국어강습소라는족으마한 문패를 붙이고 ㄱㄴㄷㄹ를 부르짖을때에는남들은 그의마음의 쓸아림과아품을 죽음도 알아줌이없이몰이어『쓸데없는짓을한다 미친사람이다』이커럼웃고 숭을 보았다 그렇지마는 그어른이 열어놓으신 길을 밟고나아온 오늘날에는 그의생각한바는 차차 일우게되어 한글은 그의 러닦은대로 바로잡혀가는중에있다

▼……이글은世宗大王께서 지어놓으신뒤에 잘쳐어지기는 고사하고 몰이어 짓밟히고 헐리어서 그의본낯을 잃어버리고 볼상하게도 그목숨만을 건하여 오든것을 이어른의 손에 어른더 곱게 곱게 다듬어 묻어든 억꿀을 찾아내고 붉었든 때를 어버리게 되였다 世宗大王이후 그동안에 이글에대하야 연구한이가 아주없었든것은 아니지마는 그네들은 다만 한학의여가에 한부속적으로 그발음이나어떠니 어떠니한에 그쳐버리고 이글을 독립적 글로 쓸에 그자체가어떻다든지 문장이 어떻나함에는 조음도 생각이 미칠이 없었다

▼……그런데 이어른은우리라는 터전 우에서 이글을 독립적문人자로 떠어세우노라고 맞는 글을 닦아세우노라고 쓰기에 힘슬쓰신것이다.이글이 한번 창조되어 세상에 나온 뒤로 글답게 대접을 받고 우리라는 터전우에서독립적 문人자로 자리가 잡히기는 이周時經어른으로부터 비롯하엿나니 나는감히이어른을 가리처世宗大王이후 한사람이다고 주커치않고 말한다 그리하야 이날에 이어른을 간절이 추모하는동시에、이어른의평생을간단하게 다시 소개하는바이다

▼……周時經先生은지난丙子年十一月七日에 黃海道鳳山에서나서서 甲寅年七月二十七日에 돌아가시니 사신동안은三十九歲이다 열두살까지 한문을배우시고 열세살부터는 서울로와서 다시한문을배우시다가 열일곱살부터 한글연구에 뜻을두시니 그동기는 한문을 배우시는데 매양 그뜻을 풀때에는 반늣이 우리말로 번역하게 됨을보고 속생각으로글이란 것은 말을적으면 그만인데 이한문같이 거북하고 어려워서야 많은 지식을얻기에 어찌 될수있는일이랴

▼……만일 우리글로 대신 쓰게되면 참으로쉽고 편하지아니하랴 그렇지만 우리글은 근본이아무리 좋다하드라도 닦지않고 내버려둔 것이매 다시 잘 다듬어좋지 않고는 그대로 쓸수없으리라하야 이를 연구하기로 뜻을세우고 이를바로잡기에 착수하셨으니 참으로 우리글이 생긴뒤 처음이요 조선사람이 스스로 우리의 말과 글을 과학적으로 풀어내어 우리말 부흥운동의 세긔운꽃지은 첫걸음이라할 것이다 그런데

이어른의 일생생활은 그리 평탄치가 않나서 혹 남의 고용살이도하며 혹인쇄직공도되며 측량술도 배우며집안에서 농사일도 보살피며 혹 신문기자노릇도하며 교육자도되고 정치운동에참가하야 시골로서울로오르나리면서 변화가 많았지마는그의 한글연구에 대한정성은 오죽 한줄에 꾀인듯이죽음도 흔들림이 없었다

▼……학교에서 국어과목을 담임하고 국어연구소를설립하며야학강습소 일요강습소 조선어 강습원등으로 후진을배양한 그의위대한 공적은 우리말 글이있는 그때까지 영원히 우리에게 끼쳐남아있을것이다 그어른의 유저로는

國語文典音學 한권
朝鮮語文典 한권
말의소리 한권

이 있으며 그의 뒤로는아드님 두분과 따님두분이있다

한글반포사백여든넷재돐날 장지영

우리말에섞인漢語問題(一)

=이를어떻게處理할까?=

張志暎

一 우리말에섞인漢語

지금 쓰는 우리말은 純粹한 우리말과 中國으로부터 들어온 漢語와 이 두가지가 섞여 되있나고 볼수있는데 이제우리가 쓰는 漢語의 分量은거의 우리말 전체의 상분지일이 넘는 많은 수를 차지하게 되었다 그러나 옛글을 살피어 보면 上古로부터 三國時代를지나

=高麗朝에= 이르기까지는순연히 우리말만을가자고쓰어땅이름이나 사람의이름이나벼슬 이름을모두 우리말로부르며써서왔다

꿈나무 古音那盧 古音津
밀불 推火 密陽
치끌넘님 莫離支 葛文王
머리치 莫離支
쇠뿔한 欽角 角干

그때에 비록우리소리에 맞는 우리글이 없어서 漢文을썼다 할지라도 우리 말을 적을때에는 漢文字의 音이나 訓을 따다가 그것으로 적어서 아무조록 우리말의 原形을 보存하여왔다 그리다가 高麗中期이후로 漢學大儒學이 차차 싹을트게되며

=漢陽朝에= 이르러는 이것이 우리머리에 깊이들을 漢學은 학문의 全的이 되고 말았다 世宗朝께옵서 우리소리에맞고 우리말과 꼭같이 쓸수있는 우리 한글을 만들어 우리에게 쓰라고 주셨지마는 漢學에 化石된 그네들은 이것을諺文(상글)이라하야 한번 돌아볼값도 없이 생각하고넘겨버리었다 우리의 말

게되기를 시작하며 따러서慕華思想이 한참왕성할때에는머리속에 우리것이라고는 아무것도업시 그저중국의것뿐이돌어 앉게되였다 風俗 習慣制度言語까지도 오속 漢化하기에 노는힘을 다했다그리하야

마는 글은 모두 상것이라고생각하였기 때문에

▲漢文으로▲ 도 漢字 없을때에는 우리말의 固有名詞를 모조이나 한글로 쓰는것이 오족이나 편하리오마는이는 상말이라 상놈을 쓰는자의의 무지막지함을 나타내는 큰 부끄러움이매 다만 모양만이라도 漢이 (譯文과 對照)로漢文을이두게부름)로 써야하겠다는 생각으로

자통을 大査
광이들 廣耳
살래들 三台
당솔을 唐率
커고리를 赤古里
지게를 支械

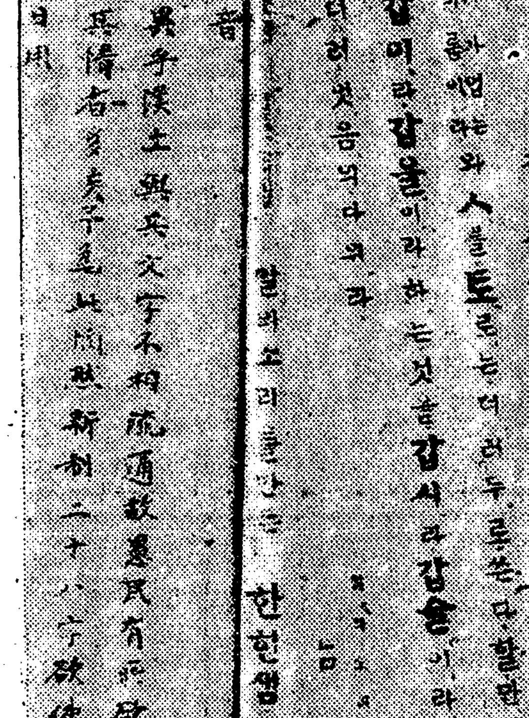
이와같이 야릇하고 거북하야 자기가 쓰기도 어렵고 남이 힘들수도 없는것을 굳이쓰기에 쓰나

▲보통담화▲ 할때에도 漢語를 쓰는것을 행세로 보아서 조금 점잖게 말한다는 사람일수록 그의 말에는 漢語를 많이 섞어 쓰게되니이것은 소위 문자쓴다는 것이다 이리하여 나려오는 그동안에 우리의 말은 漢語로 바꾸어 우리의 말을 蕭청신 줄여놓고 그대신에 漢語를 많이 늘여놓게 된것이다 말이란 아무조록 내게 있는뜻을 남에게 알려주자고 하는것이라 할진대 첫재로 내가 하기가 쉬워야 할것이요 남이 알아듣기가 쉬워야 할것이어늘 그네들은 여긔서 멀리 떠나서 동이어 남이 알아듣기어렵도록 말을하고 남이 알아보기 어렵도록

▲글을써야▲ 만이것이 고상한것이라고 생각한듯이보인다 어떠한 좋은 생각을가지고 편벽되히 내것이다 남의것이다를 가려서 이것은의지로 내세우자는것은 물론아니다 우리끼리 漢語로 하든지 우리말로하든지 잘 뜻을통할수있다면 나는 굳하여 漢語를 하려들지 않겠다 그러치만 우리가 오늘날 漢語를 쓰는것은 우리말이 없어서 이를 쓰는것도아니요 우리말보다 쓰기가 편해서 쓰는것도 아니다다만 나려오는버릇으로 또는 한가지 행세보로 남들이 잘알아듣는지못하든지를 거리낌없이 쓰는일이 많다 나는 이것을

▲걱정하야▲ 이러한말을 하는것이다 비록 그 근본은 漢語라고 할지라도 우리말에 오래 쓰이고 널리 처서 그말을 쓸때에 누구든지 알아듣지못할 사람이없다면 나는 굳하야 이 따위를 漢語라하야 몰리치자는것이 아니요 오히려 이것은 우리말로보아서 그것을 잘가다듬어리릏게 쓰자는 생각까지 가지고있다

◇……故周時經先生의遺筆



朝鮮語研究의現狀

李秉岐

이近來 朝鮮語問題도 퍽複雜하게된다 더번이러하는 한두말로서解決될것이아니다 얼른생각하면 우리가다알고쓰는 朝鮮語를가지고 그무슨複雜한 問題가있을가하겠지마는 실상 그런따지고보면 그러케될수밖에없나

……○……

朝鮮語는 다른나라의 國語들처럼 머개整理된것이라하여도 우리의오늘날處地로서는또한이間에 어감지않을수없는데하를며아죽도整理가되려면얼마만한 努力과時日을 거처야할는지모른다 다만한두사람의힘만으로는아니된다 우리二千萬人이모다그研究者는아니드라도 그研究者들을우리가운데에서 많이나도록 많이努力하도록하게하는 義務만은 누구나 가지고있는것이다 學校를 단이는子弟에게 學校에서 당하여주지않고 工夫만잘못한다고 나무라는것과같이 우리는 그研究者들만 나무라서는 아니된다

……○……

그러나 우리는 朝鮮語에대하여 머개가 傍觀하는 모양으로 그들을 나무라거나 또는 조롱하거나 비방하거나 하지안는가 과연 周時經先生以來로 그따위 푸대접을 그들은 그얼마나 받어왔는가 그中한두가지 例를들어말하면그놈들이 쓸데없는일을 한다는동 저이끼리도 學說이다르ㄴ머 떠든다는동 지금와서는 무슨派무슨派하고 이름까지 지어 마치 넷날 四色黨派와같은것이나아닌가하는동 또는 그것으로서 한 求職處로알고 떰벼는것이나 아닌가하고 말들하는것을 종종들을수있는뿐이요 이른는 綴字法實行辭典編纂期成과같은 가장사급하고도 重大한 그런한問題따위는 한때 말하는이가 있드라도 얼마아녀 흐지부지하고 없어져버린다 우리에게도 商務印書館이나 三省堂같은 큰冊肆나 있었으면 그가 營利를 하기위하여서라도 벌서그러한 問題따위는 解決이되었을는지도 모르지마는 鍾路한편에 있는 某某書肆로는 애처무러 그렇마음도벌수가 없으니 더구나 어떠부커넘이 나서背痛을힌다고하겠는가

그리고 그研究者들도아주허물이없는건아니다 그건종誠意가不足하다함이다 (어떠신한두분는 그러치도않다시마는) 古山子가大東輿地圖, 大東地誌를 만들때같이 白頭山을일곱번이나올라가고 朝鮮八道를坊坊曲曲으로찾어단이며 材料蒐集에 근고를하다가 己는 飢死까지하듯 그러한 誠意만있나면 朝鮮語整理도다될수가있는것이다 破産그리면이는아죽도없다 볼수가없다

그러나그들의하는研究가옳대 되는일은아니다 비록지금 그들은 손으로서그整理를다하겠다 수는없으나 그래도이러스망네 노릇은 넉넉이하는이들이다 얼마이여서 참깐 넘기가되거나 다르나는것은 그研究를 띨어자 있으나 그들의 學說이 갓모나면어떻게할수없는일이어다 이것이朝鮮語만이아니라 다른科學이나 語學이아니나그런것이없다 日本語에도 金澤庄三郎과 山田孝雄의말이 서로다르고또는漢語를採用하여 日本語를삼자고하는 森有禮따위도있으며 支那語에도 馬建忠과胡適의말이 서로다르다 어찌 朝鮮語만이 아니그럴수있으며 또누구는派가 있다드라도 반듯이一種 어떠한 野卑한黨心이 있어서 생긴것아니고 자연 그의主張하는바ㅡ學說이 자흡으로하여 얼마큼 學派가아니생길수 없는것이며 朝鮮語研究를 한 求職處로 아다는것도 그다지 나누할수없을것이 그들이모다 辭職을하고 살수는업는것이라 그것이 한求職處가 될수 반있다면 더욱좋을것이 아니라ㅡ以上은朝鮮語研究者에게만 두남둘어 말 할것이 아니라 딴은事實이 그런것아니라

……○……

朝鮮語研究를 한대도그처럼 새人장만 펼처놓고 앉어서엉터리도 없는妄斷偏見이나생각하며 내는것이아니고 반늣이 모든材料를蒐集하여 調査研究하여 혹은分解 혹은綜合하여 거긔에서 한原理原則을發見하는 그야말로한科學的研究그것을 하자면 여간誠意만가지고서는 될수있는가 그들에게는 그걸 할만한餘裕와時間도金錢도있어야 할것이다 종일품을 파노라고 발비발비지내다가 밤이나 혹은 休日을 당하여冊도 보아야하고 생각도하여야하고 적어내기도하여야 하자니 그노릇이 그러케 쉬운것이 아니며 더욱이 거긔에당한 參考書를 구하여 보자니 그대로 될수 있는가 古고서운冊한권에도 十圓乃至百圓까지를 주어야 얻어 보게되는 우리의處地에 있어서그가 종래 朝鮮語의 歷史的研究도이와같이 어려운形便에있는그들로서 더구나다른外國語와의 比較的研究야말할것도없다 外國留學도할수없고 또는 달리 어찌할수없다

……○……

朝鮮語研究는 조곰 綴字法이나 單語法을 말하는것에그칠뿐이 아니라 朝鮮古今의사이며 글이나 地方마다의 말토리며 이야기며 놀애부처도 모다 주어모아 그결 남보다도 이롯하게 알어야할것이다 그것이 과연 몇몇사람의 힘으로나 몇몇해의 동안으로서 그리될수있는가 이러케 생각하면 그研究가 퍽漢然하다 끝이 날적이 없나누구나 한다고도 할수없다 하나 꼭 그러타고하여 우리는 이에 주커 할것어 없나 이런 朝鮮語研究이나마 그것이 해마다 한걸음이라도 더나아가게된나 지금 新聞 雜誌其他 出版物들을 보드라도 전보다는 정진整理되어가는줄을알겠다 그건 朝鮮語研究者보다도 우리朝鮮人一般이 날로더깨커가는 한現狀으로아니볼수없다 우리는 더욱 努力을하자자꾸 더나아가도록 해마다해마다 이『한글記念日』을 당할때마다 더욱 狂奮하고 분발하여 나아갈뿐이다(끝)

東方의愛人(三)

沈熏 作 安碩柱 畫

세정과영숙(3)

그이튼날 저녁은 선생의강석으로모야학은 모이기만 했다가 흩어젔나 두사람이 날마다오후면는 출근하듯이 가는X씨의집에도 두번씩놀느기는 는동렬이의 엽구리를 찌르며 려왔다 큰길로 나스면서진이

『어보게 이사한뒤에는 가보지도못했고 자네와도 달려서나야 고맙나는 인사한마디쯤은 해야올치 안켓나? 우리잠간 그집에들르세』

하며 동렬이는『이놈! 인사가 그리 급하냐?』하면서도 실상인즉 커역시 가보고싶든터이라 다른길로 한참이나 돌아서마지못해끌려가는체하얏다 ……세정이는 책을읽고 영숙이는털실로『짜켓』을짜고 잇섯다못될이는 세정이가 보나가심추는 붉은것장한 책은『보앗다』로—자, 룩셈부륵』(독일의 유명한 사회주의 녀성으로관헌의손에 참혹히죽은사람)의 진귀롭워던『팜플렛』이엿다 돌이서번차레로 지사를하고나니 좌석은피차에 무료해젓다 그러라고 시국에관한이야기나정ㅈ당을쇠벌수도업섯다 이런때에는 진이가 내달아서 연극한막쯤은 뭄이러만 영숙이압헤서는 엇전지 수집은모양이ㄴ 그때에 형식으로만 문을두하더니 뚝드리고는 머리에기름 어번 발르고다니는 청년이『무을『노크』하고 들어슨다 다른 남자들이 잇는것을 보고주춤하고 둘러스는것을 영숙이가

『들어오십시요 다 동의하는 사인데요 참 그커들 인사가 업스시든가요?』

너스레를 놈면서 두사람에게 인사를식힌다 그날커녁에는 홍두쌔기를 냄새가 유난이 풍겻다 진이는 그냄새가 씰룩씰룩한다 말모양으로 코를 맛칠때마다 진이는 못홍로 악수를하게 되얏는데 돏적한손으로 엇지나 몹시쥐고 흔들엇든지 그 청년은 『아야야!』하고 소리를질을번하얏다 그의 일홈은 조상호라고 불넛다 그의 영숙이와가튼 레배당에서 찬양대에 쉬어서 『헤ー너로』 한목을 보앗고 영숙이가 독창을할때면 반드시 상호가 풍금반주를하얏다 그의시 고생모르고 자라난 영석바지르영숙이에게 은근히 련정*두고 지번지도 여러해나되얏고 상해로 나온것도 영숙이가못니커뒤좇아 온것이엿섯다 몽렬이와 세정이는 헤스뉴레하게생긴남자가 녀자만거쳐하는 방에 무상시로 출입하는것이 못맛당해서 한편구석에서 책만뒤적거린다 영숙이는

『왜그러케 이야기도 안하고 안지섯세요?』

하고는 진이와 조상호를좌우편으로 갈너안치더니 두사람의련인중에 하나를 접커내든 에급(埃及)의녀왕커럼『트럼프』를꼬냇다

『뭇실어지 우리 이거나작란할가요?』

하고 세정의 눈치를본다 먼커 달려든것은 진이엇다 화토판이별어지 도적놈심기를하는데 노래한마디씩하는 내기엿다 멘먼커걸린것이 조상호다 그는 일어서서 두손을쥐여 가슴에 대고 스테ー지에나 나슨것커럼 삭내며 그의단골인듯한『리고레스도』를 불럿다 간들어진녹소리에 알상구진 표정을 보고진이는

『조놈의것두 사내자식으로상거먹엇나?』 하얏다

그다음 도착놀은 동렬이엿다이멋다리업는 친구의아는것이라고는 학교의교가와『미래도레 미솔솔솔』에 맛춘XX가뿐이엿다 한참 사양을하다가 그나마 반도못불르고주커안젓다

세정이는 약속밸늬『또커ー』를 돌려서 한번도 걸리지를 안코 쏙쏙 빠지는데 그다음에걸려든것은 진이다 벌떡일어스며 우렁찬『싸리톤』으로독창을 내쏜는 서슬이 그럴듯하더니

『산악이 잠영하고 음충이노호런데……』하고는 씩으려커버린다 이친구도 음악에는 손방이엿다 진이는 심통이나서 세정에게 눈人짓을 하야 영숙에게로 도적놈을 돌렷다 석양판에 매암이소리도 매기의노래』한곡조를 속눈섭이가다란 눈을 아래로 살살 감으면서『피아노』스모로 은실날톱숙이 불넛다 동렬이도 세정이도 손人벽을 첫다

그다음에는 딸국맛기를 사작햇다 대번에 영숙이가 첫다 상오든 영숙의 희고 떡근한 딸목을 조심스러히 밧들고 빼리는흉내만 내엿다

수혈(輸血)이란 어떤때에하는것인가

어떠한주사보다도필요

수혈(輸血)이란말은여러분이 듣는말일것입니다 글자와 가티 피를 보낸다는것이니 이것은여러가지 방면으로 대단히필요합니다 즉산편빈혈이 되엿슬때나

또는 대수술가튼것을할 때에 그 수술로인하여 출혈이 심히만흐리라고예상될때에 미리 그피를보충하기 위하여 남의피를 너허주는것입니다 이로인하여 종래에는출혈로인하여 도저히 하지못하든어려운 수술을 회수도잇스며또피가 적어소수술도 회수업슬때에도 미리피를너허 노흐면 아모렴려업시됩니다 이와가티수혈은 여러가지로 쓰입니다만 특별히 대출혈로인하여급성빈혈(急性貧血)을이르킨때에가장효과가만습니다 즉이때에 수혈은

우선 어떠한치료방법보다도켜입나은것입니다 그밧게도 수혈을하여대단히 효과잇는병은 만성빈혈자반병(紫斑病)혈우병(血友病)조생아토하혈증(初生兒吐下血症)이며 페위 장 자궁 신장 방광등의출혈에 다른방법으로 좀처럼 피가닷치지안홀때도 반드시 수혈을합니다 또여러가지급성중독(急性中毒)즉와스중독가튼때에도조흐며 또 버섯중독 뇨독증(尿毒症)자간(子癎) 심한 화상소아리질에도 좃슴니다 다음 성홍열 류행성감모 산욕열초기에도 수혈을하면 혹병세가 가볍게도되고 또 낫기도하여 그 경과가속합니다 딸아서 수혈은 대단히필요합니다 그러면

수혈 의작용은어떠한가? 우선수혈을하려면 성한사람의정맥으로부터 피를뽑아가지고 이것을병인의정맥안에 주사로넛는것입니다 이려케 병인의혈관안에 드려간피는 드려가는순간부터 병인의체내에서 꼿혈액으로서의 힘일을다합니다 즉생리적 작용을하여 병인의신진대사를 도으며 즉시 빈혈된피를 보충케되여 혈압을 놉게하고 심장의힘을 강하게하여 전신에산소와 영양소를보내여 세포의생활을 왕성케합니다 그리하여 전신의활동력과 저항력을 더해줍니다 또피의성분이될재료를주어 혈액을 새롭게하며 면역물질을더하게하며 미균을이겨 나갈만한힘을 더해줍니다 그럼으로

어떠 한주사보다도나은 것입니다다음피를 주는사람은 이십세로부터 오십세까지의 건강부병한사람이 제일조호며 임부산모 폭십세이상의늙은이나 미친병자 어린사람들은 좃치안슴니다 또매독결핵등을가진사람 마라리아환자의 피를너흐면 그병을전염식히는고로 역시낫붑니다 혈액량은 률분건강을 해하지안을정도에서 한사람에게서 한번에 약두홉반 내지세홉반을 뽑을수잇슴니다

그런데 한가지주의할것은 건강한사람의피라고 다쓰이는것은 아닙니다 즉사람의피에는 네가지 형(型)이잇서 어떠한사람이든지 반드시이네가지 형중의 한가지에 속하여잇슴니다 그리하여

서로 반대되는혈액으로 수혈을하게되는 병자를죽이여 버리게됩니다 그럼으로 피를너흐려면 먼저 피를줄사람과 병자의혈액을검사하여 혈형의차이를 조사합니다 조사한결과 혈형이꼭가틀때에야 비로소 넛케되는것입니다 자긔의피와가티 작용을 회수잇는것이라야됨으로 수혈할때에는 우선누사람의피를뽑아이것을검사한후에야합니다

가정의학

【문】 一、저는今年三十歲된男子이온데 어릴때부터生殖器의(表皮 끝길이(龜頭)가두놀텁고잇서서 몹시不快합니다 醫師에게手術을바더도生殖器에아무關係가업슬가요?

二、그리고手術밧는時日은몃날이걸리오며手術料金은얼마나들가요 仔細히明敎해주십시요?(一問生)

【답】 手術을밧어도關係업슴니다 그러나別로히큰障害가업스면그양두는것이조흘듯합니다 料金은病院에따라各各다르오니그리아십시요. 그리고手術成績이조흐면約一週日假量이면될듯합니다

【문】 小生은數年前부터阿片煙을吸煙하옵고或은阿片針도 마자삽는데每日二三次式常習的으로滿二個年間繼續하엿슴니다 至今에와서야身上의不利함을覺悟하고고만두자니苦痛으로因하여고만둘수도업사오니先生님이잘指導하시와고만두는데對하야金錢이드는것은 얼마든지能力이잇습니다 仔細히가르쳐주십시요

【답】 中毒이되엿는지아니되엇는지 한번診察해보아야할것이외다 爲先그習慣을아조嚴禁하시고 同時에醫師에게한번診察을 바더서萬一中毒이되엇다면嚴重히治療하십시요

奇智笑話 【四】

失印還得

觀花女高普 金克培

리조중엽에 사색편론이심하얏섯다 김효원(金孝元)은 동네문안에사는고로 동인이라하고 심의겸(沈義謙)은 서대문밧게사는고로 서인이라하야 두사람이 편색의령수가되얏섯다 그래서심의의친척과 문객은 서인으로 행세하고 김의친척과문객은 동인으로 행세하다가 거긔에서또 남북으로갈리여 남인에도 청남탁남(淸南濁南)이잇고 서인에도 노론소론(老論少論)이잇섯다 그리하야혼인에도 각긔편색을 차자서남인은남인끼리 서인은서인끼리만하고 혼인간에도혹시 편색이갈리는때에는 서로 말을아니하고 원수가되얏섯나 그래하자니 소위량반사회에국가의 원괴라고하는 사죽들이 나라일은 뒷전이오 날마다숙은거리고 공론하는것이 이구석저구석 몰려다니며 편색이야기뿐이엇섯다 그중에도로론파소론파는 더욱원수가되야서 서로헐뜻고 서로몰아내기에 긔회를엿보고 틈을찻느라고 빌을 삼앗섯다 그때는누구던지 엇던 선배에더지 잘예처아니하논친구와가티 사위와안자서 이야기하는 이야기가편색되는이엿섯다 자약히안사말하다가 얍작흔날서 엽헤누어자는어편아이를보고 「오―자는고나」하마터면 큰일날번하엿다 그려기에 말이라하는것은 언제던지 조심할것이여는한다 친구가그누구나고물엇다 루론이소리를나죽이하야 「그애가 아모개자식이라네 사위란놈이 요새소론한다네」 조놈도크면또무엇이되라는지 그원수의것을죽이지도못하고 엇지하나 여러소리말게또 생면어잇섯다 그때로론의한사람이 전라감사가되얏섯다 전하수령중에 소론한사람이잇서이와가티생각하얏다 「시방새로나려온 감사는 로론이닛무슨청탁을할지라도 나에게는리롭지못할것이다 필경에그이로인하야 나는벼살이떠러지고말것이다 차라리 내ㅣ몬저서들어서 그감사가떠러지도록하는것이상책이다」하고 감사에게제일천근한수청긔생하나를 꼼을굿게도 잘진하얏섯다 그긔생에게돈을만히주고 쥐도새도몰으게 감사의인부를훔처엇섯다 그런데그예방들에 관인이인부를잃허버리면 정배의중죄를당하는것이엿섯다 얼마만에감사가인부잃흔줄을깨닷고 누구의소위인줄몰러서 걱정이눈섭에붓지을맛다

一九三一년이오면 2……夕影

웨스―활스톤―一九三○년의겨울을마자막 닭이갓가워와도, 활스톤이나 뭔어느남자가어느녀자를가리켜말하되 『그녀자활스톤을 곳잘추든걸』어느녀자어느남자를가리켜 『그이는 활스톤을 아조멋잇게추드군요―……얼굴의 선택유데미의선덕보다도 모던걸 모던보이들은 이 「활스톤」선수를 찻는다「니그로」도조라 아모래도조라 활스톤이다 이러하야 一九三一년에는 흔기들조하하는남녀들은집을 『용수철』우헤짓고 용수철로 가구(家具)를맨들고서 『활스톤』을바람에흔들니가 시들모양――이들의눈에는 굼주린헐벗고떠는 사람이 보인때도 『활스톤』을추는것으로 만알게로군……

映畵批評

綠星키네마社映畵 바다와싸우는사람들(三)

朴完植

觀衆은從來의 不自然한頹廢的映畵에는 食傷을늣기게되엇다 客觀的社會現實은 그들의意識을轉換식히고잇스며 未來를爲한××에 ××할××를식히고잇다 이러케 實在的事象은社會意識을轉變케함에도 不拘하고 映畵만이固定하여 歷史를逆行하고잇다는것은 痛嘆할일이아닐가

現實을正視하라! 朝鮮어느村落에 어는都會에 徘徊하는靑春男女가 달리고뛰르고 얼사空中에서여둥어안치 하는『아메리카』式의戀愛場面이 展開되는가? 朝鮮의農村漁村僻地에는 封建的悲劇에서 싸지도못한곳이 얼마나만흔가? 武陵島라는漁村도 亦是資本主義文明의 惠澤도밧지못한든封建形態의村落이엇다 總角處女사이에 言語만通하여도 罪惡視하는封建的僻地에서 父母의許諾업시 靑春男女의사랑이 얼크러젓스며 만흔群衆앞에서 人을못살고매여달리며 더구나아헤와자지姙娠하엿다는것은 너무나 非現實的이다 都會人을誘引하려는 言辭에 純眞한處女는 貴重기우리지도안흘것이다 事件展開는 不自然하엿스며 無意味한것이엇다

劇的事實의展開는 반다시 虛僞업는 發端이잇서야하며 그에 基因한葛藤으로서 合理的結末을지어야한다(中略)

漁業組合의 都會紳士가 武陵島의漁業權을獨占하려고 漁村에侵入하엿다 그러나數만흔漁民은 積極的으로(畧)爭討할줄을몰랏고 七星은村民을爲하기보다 吉順이란處女를爲하야都會紳士와싸왓스며 七星의아버지는 新家에게바다로나가기를 絶呼하엿다 激浪에싸워죽을것을 覺悟하고 바다로新家는나간것으로漁業組合에對한 간알븐 消極的行動으로서 結局은悲慘이도 武陵島의最後를告하엿다

『죽기는일반이니 바다로나가 죽자!』

이러한自滅的言辭와行動은무엇을말하는것인가? 이것은踏紙的事實을 如何히無視하엿는가?

◇

映畵를製作하는것만이 急先務가아니다 몬저自身의客觀的環境과情勢에對한 正當한觀察이잇서야하며 그에依한自己意識을把握하여야한다 辨證法的으로社會變遷過程을討究하여社會機構를(畧)함으로서 自身의生活環境을(畧)케하려는大衆的力量의巨大함과 그事業의偉大함을實在的으로理解가잇서야한다

漁業組合對漁民의戰鬪은現實에서容易히볼수잇는 正當的對立이다 그러나 이對立을表出하는것만으로서現實的描寫는敢行한것이라고할수업다 그對立에서惹起하는(畧)의正當한展開와 決定的(畧)의行動外지를辨證法的으로開陳하고取扱하지안엇다면 그것은階級的對立을病的으로解釋하는것이나

그래漁業組合에서온 都會紳士엔게漁業의自由權을剝奪당하야 數만흔漁民이生活을바앗호일케되엇을때에主人公인七星은自己事業의性的迷惑에서目前의生活의危機도不顧하고吉順이를救하려死力을다한다는 個人行動으로그의態度를始終케하엿스며 그리고新家은 七星의아버지의絶呼에感服하야 바다와싸와죽으려나갓다 『七星이外』도아버지의말에 決心하여바다로나갓다 個人主義的自由主義에立脚한 七星이外지도 自滅의길을스사로밟엇다 當場에急轉直下로 生活의破滅을바들때에죽드래도 바다에나가죽자는 그만한果敢性과決斷心이잇섯다면 적어도現實의 그(畧)할바가잇섯스며보다더새로운活路를 求하엿슬것이다

勿論 漁權을強制的으로禁止함에對하야 바다로나간다는것이 한反抗的形態라고 볼수는잇는것은아니다만 現實을잘理解하고 自己의行動을바로 悉知하는 勤勞大衆은 그러한無氣力한消極的行動은업섯슬것이다

婦人文藝募集

詩、小說、隨筆、漢文、紀行文等【題材自由】

注意 投稿時는반다시氏名을明記하시고 될수잇는대로한글로쓰시요 —學藝部—

병예방으로 몬저정신을튼튼케

현대인은스사로 신경쇠약을맨들고잇다

각사람에따라 건강상태가 다른것과가티 각사람의 정신도또한강약의 정도가 다른것입니다 따라서 그사람의건강정도 이상으로 부담이지나칠때는 변이되고마는것입니다

갑이란 사람이하여서 는아모더치도서 안는일이 을에게잇서서는 과중한 부담이되여 몸을상하게되는것입니다 이러한각사람의 차이를 무시하고잇는것이 오늘날만흔 신경쇠약환자를 내인중요한 원인될것입니다 더말할것도 업시 문화생활이란 심한자극의생활입니다 따라서 신경쇠약은일종의문명병이라고 할수잇는것이니 나날이 늘어나고잇습니다 이와동시에 문명인는또자긔스사로 너머나 여러가지병을 맨들어내고잇슴니다

즉환상 (幻想)가운데 자긔자신을두고모든 불안과불행을 그려보는것입니다 우리가아는 범위에도 이러한 쓸데업는 걱정으로자긔몸을 더쇠약하게 맨드는이가만흐니 조금만머리가 압허도 이신경쇠약이니 무어니하여 마음이 편할때가업습니다

문명으로 인하여나는 이러한병을 퇴치하기위하여 최근세계각국을통하여 소위 정신위생운동이라는것이 큰부르짓음을 이르키고잇습니다

그런데 보통누구나 신경쇠약이면 머리가압흐고 무거운것이라고생각합니다만 신경쇠약에는 그러케 심한두통는업다고하여도조흡니다 레를들면 머리에 무엇을 노흔것가티 무겁고누르는것가튼것은 피부로 인하여생기는

쇠약증 이나이것은젊은사람들에게 예예 이러나는것입니다 그러나 심한두통은 뇌매독 뇌종양 뇌막염 신장실환 혹은어떤무이병 중독등을 의심할것이니 덥허놋코 신경쇠약이라고만 짐작해서는안됩니다 또두통과 함께구토가 나는때는 더욱여러가지로그원인을 살펴야합니다 여하튼조금만 어듸가압허도 스사로짐작해가지고 별 더럴 필요가업시곳그원인 유무를 알어보고안심해야할것입니다 억개가 쑤신다든지 목이바르다든지 하는증세는 흔히신경쇠약증의 한가지 증세입니다 이러한 것는대개안마를하거나 전긔 혹은주사로치료됩니다

만약휘게 낫지안코 더진행하여등에까지

피롬이 퍼질때는내장에고장이잇는것입니다 그밧게 현긔증가튼것도 역시신경쇠약증세 입니다만 현긔가잇다고 반드시 다쇠약한것은아닙니다 또거름때에 눈이어두워지고 영이움직이는것가튼면 이러한증세도단순히 무엇이라고 진단하기어려우니 다른내장의병으로나는것이지 혹은신경쇠약으로만 오는것인지 잘삼혀야됩니다 또귀병이나 눈의피로도 쇠약증에 관계잇는것은 누구나 아는바입니다 근시원시혹은란시를모르고 그냥버려두어 신경쇠약에 걸여잇는사람도 적지안습니다 또너머찬것도 주의해야합니다 신경쇠약증이잇는사람은 흔히수족이차거나 그밧게다른감각이 잇슴니다다만

중풍병 초긔나뇌연화증의초긔에는 동맥경화증으로 인하여서도 이런한증세가 잇스므로 구별하기어렵습니다

더욱최근에는 의학상의식이보급됨으로 신문이나 잡지에서엠마되 읽은것이 머리에남어가지고 한가지증세에대하여 여러가지 무서운증세를 련상식혀 마침내공포증을 이르키는일도잇습니다 여하튼 신경쇠약이겟지하고 모다바관하여 두는것도 좃치안습니다만 또조고마한일에도 모다공포와불안을늣겨 자긔의몸을 해롭게하는것도 미련한이의소치입니다

第五回 全朝鮮 中等學生懸賞雄辯大會

十一月二十一、二日夜 公會堂에서

參加規定

申請은 十一月十五日外지 京城松峴洞普專學生會로

參加地方 演士에게는 旅路旅費를提供함

等級은 一等一人 二等二人 三等二人

參加는一校一人오는演說時間은十五分이며 氏名校名演題及內容原稿를添付하야提出할것을要함

審判 安在鴻、李容卨、朴熙道、李光洙、金炳魯、李鍾麟、玉璿珍

主催 普專學生會 後援 朝鮮日報社

朝鮮音律協會 第一回公演

十九、廿兩日 午後七時부터 市內朝鮮劇場에서

조선음률정화를 목표로하고 조선에 처음으로생긴 조선음률협회에서는 그동안각방면으로 이에대한 적극적활약을 해오든바 십구,이십량일간 시내조선극장에서 음번첫공연을 개최하게되엿다는데 출연자는 사계에일류명창들 망라하엿스며 출연곡목도 조선고유의것을 전부포함하여 실로 조선에일든 대공연이며출연자제씨는다음과갓다한다

◇出演者 李素香 吳太石 曹學珍 金昌龍 金昌煥 沈相健 朴綠珠 金楚香 韓成俊

라듸오(十七日)

午前一〇時三〇分氣象童況各地天氣實況 一〇時四五分 料理 〔잔시日用品價格표午時報〕 뉴―쓰

午後〇時二〇分라듸오體操 二時一五分家庭講座(朝鮮語)方小波 三時五時四五分뉴―쓰官廳公示事項 五時四〇分家庭講座(朝鮮語) 六時〇分語學講座(東京) 六時三〇分語學講座金井翁 七時〇分뉴―쓰官廳公示事項明日新聞序發表 七時二五分講話 九時三〇分氣象概況各地大氣實況 九時四五分朝鮮音律協會公演(朝鮮劇場中繼) 一、短歌蓮花月春香傳의歌 伽倻琴並唱 沈相健 二、短歌竹枝詞三國誌赤壁歌 李素香外 三、短歌鸞鳳興甫傳 吳太石 四、沈淸傳 瀟湘八景 金楚香 五、春香傳御使南行 金昌煥 … 手鞭成俊

ウテナクリーム(우테나크림)

無脂肪雪印 中性의月印 脂肪性花印

트는것막는데―
肌의保護榮養에나―
濃淡自由한化粧에도―
이三種 우테나의三種으로―

트지안코 살의榮養에 濃化粧用에는 우테나콜―드(花印)
白粉落 淡化粧用 살트지안는 우테나하이제닉(月印)
輕한化粧 면도한後 日用美顔에는 우테나바니싱(雪印)

雪印(無脂防) 三十錢 同 六十錢 月印(中性) 七十錢 花印(脂防性) 一圓

東京・本鄕 久保政吉商店

5.11—8

ウテナ粉白粉(우테나)

속히피고 오래가는白粉

그것은 누구나 우테나粉白粉이라고합니다
簡便함에一等 참으로엡부게핍니다
그리고 진다든가 벗는일업습니다
그래서
분주한일하서는분과
손쉽게엡분化粧을함에는
우테나粉白粉이第一이라고 몹나온人氣요
色味도엡분肌色
빗나는健康色눈빗가른白色의三色……

ウテナ粉白粉 各色 五十錢

名古屋代表優良品問屋案內

最高級百貨大貿易商

主要商品
綿メリヤス 毛メリヤス 綿アンダー 毛アンダー メリヤス股引 本毛婦人ケープ 毛小供服 毛東衿セーター 小供東衿セーター 大人毛オーバー 大人毛股引 毛ベッチ サージコート 文化コート 毛足袋 毛小供帽 毛腹巻 毛チョッキ 毛布 角卷 手袋

高級內外メリヤス其他百貨의仕入은永田商店에限함
누구든지면저本店商報를請求해보시오
百貨滿載寫眞入 大カタログ無代送呈

名古屋市中區瀨戶町四丁目 㑹永田商店 電話西局二六九九・振替一七二七九番

品質이優良하고時代에따라新式인都築商店의製品은한번 試用한분이안이면모름니다 엇더한新型이라도注文에應하오니 大試用하십시오 더욱이型에따라寸法外지라도맘산하오며直接注文보다도以上으로몸에맛도록합니다

●羅紗紳士服、オーバ、マント
●コール天服、登山服、作業服
●學生服、事務服、防水雨具
●乘馬ズボン、シャス類小兒服

本店의商品內容을아시라면即時 本店發行商報及生地見本을請求하시면언제든지無料送呈합니다

名古屋市西區島田町一丁目

GT 都築商店

電話本局一二四一番 振替名古屋六九二二番

都築商報無料送呈

斷然!! 壓倒的!! 自轉車界一大革命?

日本一優良製品、絕對品質保險附 強輪號實用車

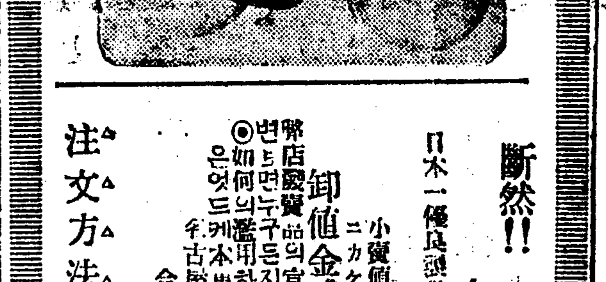
前後ブレキフリー式 八吋―六吋二種
小賣值金四拾五圓 部分附屬品付
ニカケ、スタンド、1―2ケース、ベル道具付

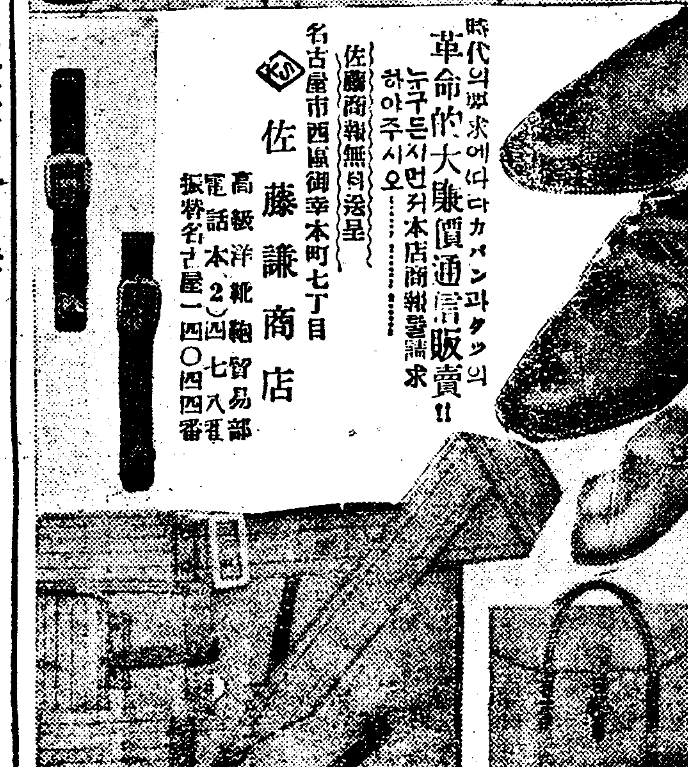
卸值金貳拾參圓五拾錢

弊店販賣品의宣傳的犧牲價格으로品質의優良한實物을한번드러보시면누구든지놀래고잇슴니다
◎如何히酷用하드래도三個年以上의耐久力을保持하는事實은 엇드케本車가完全하다는것을實證할수잇슴니다

名古屋市東區東魚町一丁目 合名會社 近藤自轉車製作所 電話東九〇二番・振替名古屋二九三七番

注文方法 (宣傳中壹臺라도御注文에應함니다 前金送付、運賃貴店負擔、一臺에對하야 手附五圓送金에다르)





時代의要求에따라カバン과クツ의
革命的大廉價通信販賣!!
누구든지먼저本店商報를請求하시오……
佐藤商報無料送呈

名古屋市西區御幸本町七丁目
KS 佐藤謙商店
高級洋靴鞄貿易部
電話本局(2)四七八〇 振替名古屋一四〇四四番

名古屋商品을仕入하려는 朝鮮商人各位에게

今般本社에서一般朝鮮商人의便利를주기爲하야商工案內를設置하고左記事業을實行하오니만흔下問과利用하시기를바람니다

一、名古屋商品及各貿易商問屋의案內如何를무려주면細大한問題라도答해드림니다
一、注文한商品의品質이不良하다든가價格이高價할時는即時本社로通知하여주면商品을交換하여주든지或은價格을割引하여주도록物主에게交涉하여줌니다
一、商品의名과商廠名을分明이記入하야本社로直接注文書를보내주면商品의選擇과價格의割引或은正確히하도록問屋主에게交涉하여줌니다

名古屋市東區東二葉町
鮮滿通信社 商品案內部 白

百餘作人結束코 作料暴徵에不應
풍년을빙자코무리히정수코저해 暴徵은舍音에所爲?

【穀城】 풍년이라고하야지주와소작인간에 소작료 증수에대하야 불평이 잇지아니할가 념려돈보은지방에서도 지주와소작인간에 소작료증수에 대한불평으로 백여명소작인들이 단결하야징수에 불응하얏다는데 그원인을 들은바에의하면 지주되는사람은 경성인사동사는 김명팔(金炳八)의토지로서백여석추수하는것이보은군탄부면평각리(報恩郡炭釜面平角里)에잇다는데금년추수긔에와서례년에보지못한풍작을 빙자하고 권례에평두로낫든것을 고봉으로 추증할으로 소작인집합준외 수인들은하도어이가업서 그에불응할뿐아니라중간사음홍운섭의중간착취나아닌가하야 원지주가 아니면절대로 도조를주지 안키로일치단결하야 불응함으로 중간사음은도조를밧지 못하고도라갓다는데 소작인들은지주의 회답을기만기다린다고한다

文川一帶에 煙草令違反者
실로백여명

【文川】 함남문천군일대(咸南文川郡一帶)에는요시음연초전매령 위반자(煙草專賣令違反者)가속출하야그수가실로백여명을돌파하엿다고 하는데 이제그들에대한 처치를보면 최하이십원으로부터 최상삼십원의 벌금이라고한다 심각한 불경긔인이때에 더욱이 빈민층에잇는그들로서는 이십원이라는 벌금도바칠수가업서서 방금 원산형무소에 가서철장생활을 하는자가부지기수라고한다

바설비가갓나는대로곳남녀아동사십명가량을 수용할 계획이라는데보모는 유영사씨에 만은경험을가진윤옥조(尹玉祚)녀사라한다

江界穀物移出組合

【江景】 지난십오일오후한시에강경을중심으로 련근촌락의 소청미업자들이 강경청년회관(江景靑年會館)에모히어강경곡물이출조합을창립키로 만장일치가결하엿다는바 이제그 취지를듯건대 그간강경등지에 산재하여잇는 소청미업자들은 자본이업고또한 소량생산이 잇기때문에 속천변들을 구키어려웟섯 국매상인에게 무리한 가격임을 밧면서도 판매치아니치 못하든형편임으로 이에 생각다른바가잇서조합의 힘을모와 매자본에대항코저조합원의 생산미곡는 전부조합으로 집합하여 축집판로를구함으로서 중간상인의 폭리와착취에서 버서나려고 함이라한다 그런데 조합의 충실을긔하라면 다대한 자금이 필요함으로 지방유지의사의 적극적 후원이 잇기를바란다고한다

소시장에서 공매로 입찰판매를하야서 일회차입찰(入札)로 최고시세를 밧어 식방한사람에게 분배하기로하엿다는데 흠번착체하야 곡주(穀主)요구에외하야 공동판매하는벼는 조건을 보러쉬건조(乾燥)가충분이된것들이석기지 안은것들을 밧기로하엿다는데 읍내면옥산리등민들도또일회차를신청하엿다한다

債鬼에게졸녀 飮毒自殺

【長湍】 채귀불경긔로인하야 발생되는 비애는 도처에잇는바 어니와 이제장단군 강상면 사랑리사백사십삼번지(長湍江上面沙浪里四四三) 구연?(具然?)은 금년 풍년에곡식이 변변이드려지지못한축에 풍년이란 구실하에 재귀(債鬼)들은나로정화가려 독촉을하나 어것을갑흘도리는 바이업스며 다쳐오는 엇동설한을 지나갈가망이막연함을비관하고 지난십일월일일아침에 집안사람이 업는틈을타서 부엌에드려가 독약을먹고 신음하는것을 그의처김씨(金氏)가 발견하고 즉시상약으로써 다시렴스나 원체다량의양잿물을 마섯슴으로 마침내칠일오후사시경에 그만불귀에객이되고말앗다

劉在賢氏慈善

【白川】 황해도백천읍(黃海道白川邑)에잇는 유재현(劉在賢)씨는원래자선심이 만흔사람으로금번동긔를 리용하여 사립창동학교(私立彰東學校)와유치원(幼稚園)에각석탄(石炭)일톤식주엇다고한다

電料不下하면 消燈키로決定
모든물가가감하는데 개성에서는그양잇다고 長湍에需用者들이

【長湍】 장단역전(長湍驛前)은 소화이년도에 개성전긔회사(開城電氣會社)에 교섭하야겨우 컨등한바로 금이경긔(京畿)지방에서케불고등하야 신속에 구십오전을밧는바 재계불경긔로 각종물가는 속속폭락하는것을밧아 개성전긔부는 오히려 저렴(低廉)한 경성전긔도 발서일할오분을 감하한오날에 개성전긔(開城電氣)는 그부분이 주주(株主)인 관계로닙려함인지 아즉하등의 고려가업는듯함으로 이에 장단역전사지들은 동회사에 대하야불상이 적지아니한동시 태도여하에 날아머케히소등하기를도의하엿다한다

벼共同販買
안성에서

【安城】 안성군농회에서는동군지방에서 산출하는미곡의개량을 널니선전하여오는중 금년에는 재계불경긔로 곡가참락으로 인하야 농촌에는 날로궁경에빠짐으로 농촌에서나오는벼를집면하야 공동판매를하기로 하고 오는아십이일에는 동군죽

江界火田民 家屋破壞問題
산림주사의무리를 警察當局서도調査

【江界】 평북강계군 종남면(平北江界郡從南面)사케골이라는곳에서는 허가업시 화전을할뿐아니라 가옥까지 건축하엿다고 산림주사 연상(淵上)이라는자는 동리사람 오륙명을다리고가서 실지조사를한후에 륙칠호나되는 가옥을파괴한후 가장집물과 곡식까지 업시하엿다는것은 본보에이미보도함과 갓거니와 연상이란산림주사는 이런일을하고도 일개월이 지나도록 영림서에 보고하지 안을뿐아니라 국비림에부치어왓슴으로 영림서와 경찰서에서도 아지못하엿든바 이사건이 신문지상에발표됨에 놀라아 영림서와 경찰서에서는 실지조사를하게되어 영림서에서는청목판정(靑木板井)외두사람을보내어 조사케하고 경찰서에서는원등부장(原藤部長)에게명하야 실지조사를한결과 사건신상이 나타나게 되엇는데 이조사에의하면 연상(淵上)은 그동리구장인 리충국(李忠國)외 사오명을다리고가서 가장집물을부수고 집까지 불을노으려다 붓지안어서 파괴한후압수한 대패톱주등속은 구장리충국에게 임치하엿다고한다

二次調査報告
가옥칠호중한집만남기고 전부파괴하여버렷슴으로

강계 화전민사건은 강계지방에서 처음이만큼 일반은갑산화전민사건보다도 주목하는일편 당국에서도 중요하게취급하게되어 강계경찰서에서는 제이차로 송정경부(松井警部)를 보내여 자세한진상을 조사하엿든바 그조사내용을들으면 그곳 화전수는칠호나되는데 연상이가 여섯집을 파괴하고 한집만남기엿는바 커다란 집재목이 컨부노으려고햇스나 불이잘 붓지아니함으로 파괴를하엿다는것이 사실이며 십륙 곡식등을 다른사람에게 주엇다는것도 사실인바 그곡식가치간 사람들을증인으로 호출하리라는데 그곳에서 화전을경작하든사람들은 종남면 사람서갑준김진옥(徐甲俊金振玉)과 후창군(厚昌郡)에서왓다는리팔용주순일(李八用朱順一)의네사람만 조사를하고 그외삼명의일홈은알수업서 방금 조사중이라는데 이런일이 발생되자즉시보고하지안은것이 이상하다하며 이면사건을 철저적으로처치하겟다고말한다

春川天主敎 幼稚園新築

【春川】 춘천천주교회에서는 춘천면약사리에다 가유치원을설립코자 지난녀름이후 동교회신부리과준씨이하 제씨가 분망중이든바필경 얼마전에 공사비일천여원을들여 콩크리트 양옥의교사를 락성하얏다 하며계속하야약일천원가량으로부속건물과케반설비등을준비중이라는

固城東拓移民 小作料不納問題
대표를파견하야 釜山支店에陳情

【固城】 고성군고성면죽계리(竹溪里)의동척회사이민들과소작료 불납동맹사건에 대하야는작보한바어니와해이민들의소작지는 버개이정보내외도서 권수확고이상이아삼석애삼천여근의납입을시서가배부되엿슴으로이에서 비료대금을공제하면 권연이벼한톨도 남지안는 가혹한작료라하야 이만삽심여명은 일제히 단결하야 매일이분에 대하야컨근이상을 감하여주지안는면 납입치안켓다하고 회사와 이민이 자못강경히 대치하고잇더니 해이민측에서는 대표를 선정하야 부산지점에 진정키로하고 지난십륙일에 부산을향하야 출발하얏는데 이들이 회사와 교섭이 될지못될지 일반의 주목을끈다고한다

大邱藥令市問題
府尹不信任外지擡頭
쌍방決議條項을無視한다고 西部側에서道에陳情

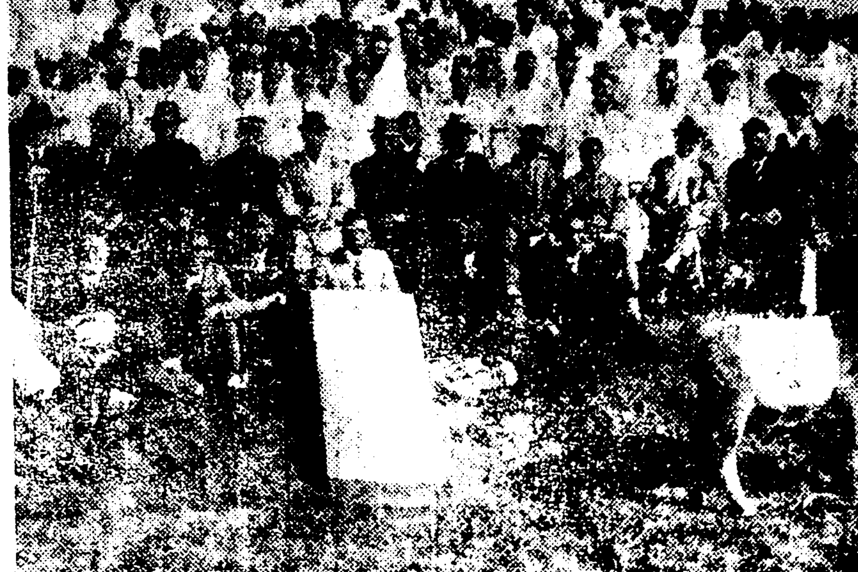
【大邱】 대구약령시이전긔성회(藥令市移轉期成會)에서는지난해 십일월산기부윤재임(山崎府尹在任)할때에 오래전부터 려오든 령시이전문제를 해결하려고 부윤의초청으로 대구경찰서와 경상북도청원의 립회로남부와 서부량쪽위원 십여인을모아노코 령시장소로서 면적삼천평과 사방에도로를 개통시킬것등의 여러조약하에 남부가소화오년 시월삼십일까지에 서부로이권하기로 결의하엿든바 마일 이대로 청렴치못한다면 소재상원부윤(桑原府尹)은 부의결의를 무시하고현상유지(現狀維持)를성명하는것은 부민측에서는 지난시월 이십삼일 이전긔성회의를 개최하야부윤불신임안(府尹不信案)을결의하엿스며 그동안수차위원회를열어 박청을 강구한결과 작십일월십칠일 경북도림지사(慶北道林知事)에게 진정서(陳情書)를제출하엿는데 이에대하야림지사는 『진정하는취지는잘 알엇다 그러나 총독부(總督府)와 내무성(內務省)에까지 진정하더라도 정국만려되고 말터이니 장난가는일을 그만두고 좀기다리고 잇스면 상원부윤과 타협하야원만히해결되도록 노력해보겟다』고대답함으로 진정간일행은 장래의일을 공정하게 처리하여달라고말하고도라왓다는데일반은그의처개를 매우 주목하고잇다고한다

엿는데 림석경관으로부터 박칭을금지한다 항으로 한참동안말성이잇다가 박칭는 그냥경편의마음내로 금지되엿스며 부서변경과 위원보선급 토의사항은다음과갓다고한다

▲部署變更
庶務財政部=部長孟性在 部員張彩浩
政治部長=部長張順明 部員金準道
調査部=部長金商鎭 部員沈炳基 李恩淳
組織部=部長金昌元 部員鄭銀石
▲補選委員 張彩浩 張嗣明 李恩淳 沈炳基 金商鎭
▲討議事項
一、委員補選及部署變更
一、會費問題
一、事務室問題
一、支部設置促成의件
一、大會召集의件
來十二月五日로決定

振安協組開業

【平澤】 오래전부터 모든파란을걱거오든 진안협동조합(振安協同組合)은 지난십오일부터 평택시장강권(岡田)재목상컨물 머에다가 장소를 정하고 농촌경제문제에 대한소비부문의 개시하엿는데 개업일이 평택장날이 만치대번창으로개업하엿다한다



◇……黃海道[illegible]……式

百萬長者의셋재妾 色酒家된前女教員
황금에눈이어두어첩으로 재산이업서짐에술장사로 虛榮에뎌진女性末路(一)

상당한교육을바더 봉정만리(鵬程萬里)의유망한장래를 압두고 황금빗에 두눈이어두어 자긔의일생을 여지업시 그릇치는녀성이 이사회에 얼마나만흐냐 황금만능인 이사회에잇서서는 백만장자란 그의일홈에 허영에들뜨어 날뛰는 수만흔녀성의비위를동하지만 원래빈부귀천(貧富貴賤)은 수레바퀴와가려 돌고돌아 작일의거부가 금일의귀한에 울게되다 그래서 일시허영에취하야 한평생의안락을 닐으고말부로 뛰어들엇다가 당상파멸을당하야 모든욕망은 뜬구름가리혼더자고 도로혀 그날그날의 연명활실와지 만연하게되야 필경타락의 구렁에서 헤매는묘령녀자를 우리는 종종발견할수잇다

◇당시보통학교를 양평읍내(楊平邑內)에두고 시외잠도(蠶島)에 영업장소로두어금년녀름까지 한강(漢江) 연변일백이십리에부명을날리든김모(金某)(假名)의첩세사재첩으로 오도갓종어품한들 예실엿든당녀이십이세의신경희(申瓊姬)(假名)! 그가 공립보통학교훈도(公普校訓導)를사직한후 남의세사재첩이된것을 불구하고 컨귀컨묘의집으로 드러올때에는 자긔의욕망을 채움것재워 일평생에 안락을누리엇지만 불과일년에 그는술주정장사 [illegible]

가남지안는후 경희는 여러가지로생각을하여보앗지만 그러다고처녀를 밧치인 남편을술지에떠나기는 너머나 박정하야몃번이나 번민에방황든끝으로 새우든쇠데 그는한는수업시 술장사하기를 최후로결심한것이다

◇바로그때다 음력으로 금년팔월십사흔날! 이날은추석(秋夕)명일을 누구나다가티 즐거워이라고 각종물품을 흥정하는양평군(楊平郡)의매목장날이다녀 풍내한산하든양평시장도이날만은 구비치는사람의물결을 헤여나기 어려울만치 대혼잡을이루엇다 이와가려 혼잡한시장의 어려움을반지 만눈물이 압흘가리울뿐 이엇다

◇그러나 술상머리에 또고리고안즌그의어엽분용모와아리땃다운자태는 김고깁흔 정원속에 곱게피엇든 한떨기장미화 갓이 수레에 양컨이실여가두로 나온듯대혼잡을 이루엇시장의 인긔가 당장에 그에게로 집중된다더욱 뼈만장자의 애첩이요 녀교원의후신이란바람에술잔이나먹는 야유랑(冶遊郞)들은물론이요지나가는행인들지라도다한번식은 그의얼굴을 처어다보고간나니 이와가튼뻐열적인귀속에서그의첫 술통저둘려이는 그곳자동차운전수의 일행이엇스니 그들중에는 컨일경희를 만이태위가지고 단이든 사람이잇서 경희의이모양을 보고깜작놀내며 엇재서이탄케되엇는냐고 의아하짐마지 안는다 이소리를드른 경희의얼굴은 볼안기보다붉는 당어못든동이 화끈하여지서 참면키가아니고는 도커히 고개를바로들수가업섯다 그래서 아모런대답 못하고 고개를외로돌며 먼산만 바라보고 안젓는 동안경희의머리속엔 다시금녯일이 새로워지기가컨일 연애의실마리에 밟녹아일키어 자랑의단꿈을 속색이고자 한강철교와 동대문밧칫량리를 나갈째나 또는시내를도라다닐째 자동차안에서 운전수를 이리커리 지휘하든 환형이번개가티 지나간다 옛일을회상하고 자금그들압헤 술을팔게된 자긔신세를 도라볼때엇지 비통치아니하라 이런생각 커런생각으로 맥업시 안졋든경희에게는 어서술따르라는독촉이 성화갓다이날 운전수일행을 비롯하야 여러손님에게 사십여원어치를 파는동안 술주정을치웁당하는 경희에게는 그날의술이 아니꼽거도하고우습기도하엿다

◇그러나 그가술장사 시작한지불과 한달밧기 첫흔 운엔 별서 손님의 비위맛치기위하야 안나오는 우슴도우서주고 마음에업는 추파를올이며 화술을모르는노래도 부르는처한다 그연만아니라요십컨짜리술에서한순배가넘잔박케아니된는동 술순배 계산예치오가만다는동 가진 배고을들어가며 조믹만한주권자들 쉴새업시 들나거리는품이 멋십년통은 노련한색주가보다못하지안타한다(계속)

金泉聯賣店實施
십륙일에공사착수 朝鮮商人對策如何?

【金泉】 경북김천(慶北金泉)에서는 당지에거주하는 일본인유력자들의 발긔로련매소(聯賣所)라는상설시장을 설치하야식료품(食料品)과 일용잡화(日用雜貨)와 어채(魚菜)등을취급한다는데 금후이 련매소가설시되면각종조선인 상계에 직접간접으로 막대한영향이 파급될것만은사실이라는데 이에대하야 최근김천에잇서서는 식자간에 화제가되어 의론이 분분할뿐아니라 모회사에서는 방금 그대책을 강구하고잇다는데 일반조선인상인측에서도 지금부터 그대책을 강구하지안흐면 아니되겟다하며 이련매소가 대번창이될때에는 조선인상업이 몰락될는지도 모른다한다

알수 다교하며 해련매소 장소는 성내정(城內町)명월관앞빈터라는데 지난 십륙일부터공사에착수하엿다고한다

벼盜賊逮捕
김포서에서

【金浦】 양촌면도사리(陽村面道沙里)일대에는 근일들에 비여놀흔벼를 사면에서 일허버리는일이 만흠으로 동리에거주하는 안천만(安千萬)(三三)이란자가리웃집 리검천의 벼삼십일녹을훔쳐가 적치해둔것이 발각되어 방금 김포서에 인치취조중이라한다

甲山普校에서 二百生徒放逐
수업료가저오라고 子女教育도問題

【惠山鎭】 함남갑산군읍내(咸南甲山郡邑內)공립보통학교에서는 지난십오일에 월사금 납부못한 생도에게대하야 월사금을 납부치안는생도는 학식힐수가업스니 각각집에돌아가월사금을가지고와야 등교식히겟다하며 월사금을 속히어들수업스면 학부형을다리고와야한다하며 십리박연곳 학생들까지 교문밧그로조차버리엇는데 그생도수는 이백여명이며 일반학부형들은 면조홈시 여간 근심치안는모양으로금년은례년 다미가폭락과아울러금전고실이 막심하여정의가잇스면서도엇결도리가업다하며아마자식들공부도이케는다 식힌보양이라고야단한다고한다

裡里農校 朝鮮學生動搖
◇…이삼사년생들이 要求條件을提出

【裡里】 전북리리공립농림학교(公立農林學校)에는 지난십일에 동교이삼사학년급 조선학생반이 진정서(陳情書)를 작성하야 동교대표를선출케하야 교무실에들어가서 제출하는동시에 동교수본장(本庄)에게 진정의리유 민족적차별등을 구두로말하자 금촌(今村)교유가 위력으로 억압하려하나 동맹표도국으로반행하야 일시수라장이되도 산본(山本)교장의중재로 진정되엿다는데 진정의리유는 좌와갓다고한다

一、民族的差別撤廢
一、本庄外四敎諭排斥
一、上下區別撤廢
一、購買部撤廢
一、寄宿舍待遇改善
一、修業料減下
一、退學生復校
一、學校와警察野合絕對反對
一、校內自治機關設立

代表家宅搜索
경찰당국에서

지난십이일에 당지경찰이 진정서제출한 대표생도의 가택을수색하엿다는데 별수확은 업는듯하다고한다

動搖級生全部 校長室에殺到
지난십칠일에 警察이出動制裁

지난십칠일 오전에 이삼사년급조선인학생전부가 동교장실에쇄도하자 출동하엿든 경찰의주의로케지되여 안정 하얏다고한다

陳情代表生 校長이取調
륙십일에

지난십륙일은 일요일임에도 불구하고 동교산본교장이 진정서제출한대표 학생을 불러다가 오전구시부터 한사람식 취조하야 오후여섯시까지맛쳣다고한다

젓나는 사나희도잇다
대구자혜의원에

【大邱】 지난십오일도립대구의원(道立大邱醫院)에는전남광주(全南光州)로부터온 리성덕(李聖德)(假名)이란사람이들어와 자긔는 일즉부터녀자와갓치젓(乳)이나니엇지된外닭인지 진것을 해결코하야으로 부인과(婦人科)에서연구하며본결과그는유선(乳腺)에자극(刺戟)을밧어 젓이나오게된것으로 판명되엿다하며 현미경(顯微鏡)으로 조사하여본즉 그젓에는 부인의 젓과갓혼지방(脂肪)으로뫼흔 아모영양분(營養分)도업서유아(幼兒)를먹일수는업다고한다

木浦에大火災
十一戶十棟이連燒 피해는사만원가량 女學生二名도燒死

【木浦】 작보=지난십륙일오후열한시오십분경에 목포부남교동(木浦府南橋洞) 일백이십삼번지 최남진(崔南鎭)경영의 장롱만드는집(裝籠製作所)으로부터 불이일어낫는데 때마츰 매섭게 이는바람으로 화세가 험악하야 타오르는 불은 남교동일대를 에워싸기 시작하야 삽시간동안에 천희평상점(泉喜平商店)에 겨우잔화되엇는데 약한시간반후 귀숙하고잇든 목포공립고등녀학교 사학년생도 우도궁나미에(宇都宮ナミエ)(一八)와 자긔사촌동생 미월유긔자(尾越由紀子)(一四) 두녀생이 깁히잠든중에 화연을 당하야 처참하게도 불길속에서 고혼이되고 말엇스며 화재총손해액은 약사만원이요 원인은 전긔최씨집에서 방수리하여노코 온돌을 말리려고불을 넘이 잘못하야 불이일어난 것이라고한다

◇全燒된家屋 泉喜平商店及同工場二戶 金東昌精米所 崔南鎭家具製作所 朴旺春家 大阪號支那商店 金錫然寫眞商店 入商店
◇半燒家屋 南益乾材局 宋文玉米店 富士寫眞館 元山李房
◇燒死된學生 宇都宮ナミエ(木高女四年生) 尾越由紀子(木小學校六年生)

朱乙新幹會 擴大委員會

【朱乙】 함북주을여컨에잇는 신간회주을지회(新幹會朱乙支會)에서는 오래동안여러간부들 감옥으로보낸후 모든회무가부진하엿스며 심히처참한 경우에잇섯든바 감옥에갓든 중요간부도도라오며 농한긔를 당한이때에 다시진영(陣營)을 정돈하기에몰두하든바 작십사일오후한시부터 동회회관에서 확대위원회(擴大委員會)를개최하고 림시의장현운갑(玄雲甲)씨의사회로아래와가튼 사항을토의결정하고 동네시에 무사히폐회 하엿다고한다

◇討議事項
一、全體大會代表增選의件 崔滄海 朴斗煥
二、本部執行委員會全體大會代行贊否의件(略)
三、會費問題의件(略)
四、會館費徵收의件(略)
五、會館修理의件(略)
六、會務整理의件(略)
七、漁朱支會侮辱의件(略)

明川에도火災

【明川】 지난십일일오전십이시경에하가면화대시(下加面花臺市) 명월(明月)이란 녀자의집에 나무가리로부터 불이일어나 삽시간에 가사이든빗논데 애싸침부터오든 바람은 화기를 더욱충동케 하야 아마인력으로는 진화하기 불능하엿다는데 그곳서얼마전에 구입(購入)하여온 신소방구(新消防具)를 처음으로사용(使用)하엿슴으로 간신히진화케하엿다는데 발화원인은 상금명확히 알수는업스나 아마도 담배불로 귀인되엿다고 일반은 추측한다하며 손해는 다소간잇섯스나 이미 화재보험에들엇슴으로 가주만은 별로손해업스리라고한다

洪原人心騷亂
경찰에서엄중한경계로 김대원도검거후호송 根炭問題騷亂續報

【洪原】 함남홍원(咸南洪原)에는지난십일홍원장날에동군면근단남자 수백명이홍원 군청에쇄도하여 허가문제등 여러조건을요구한바 이래홍원경관들은주야를 불구하고 경계하든바 지난 십륙일에 이르러서는 홍원군청원 주재소원 전부가시내를엄중히 경계하든중 그날밤중에이르러서는 홍원농민조합원김무(金武)씨 가택에이르러 동리영명희의유숙을 위시하야 각려관과음식점을 일일히 수색하엿스나별로 신통한 수확을엇지못하엿는데 이튼날인 십칠일아침에는 시내에서 상업하는김종택(金鍾澤)을 동주재소에 다려다가취조하는중 오후한시렬차로 홍원본서에 호송하엿다하며 일반의인심은 극도로 불안중에잇다고한다

關北蹴球大會 【元山】

원산체육회(元山體育會)주최와본보원산지국(本報元山支局)후원아래 개최되는 뎨팔회관북축구대회(第八回關北蹴球大會)는 예정과가티 지난십오, 십륙량일간원산상업학교(元山商業學校)운동장에서 거행하게되엇는데 정각전부터 모여드는 관중은 삽시간에 산인해를 이루엇스며 정각이되자 청년단소년단의 입장식이잇섯고 원산체육회 회장전용빈(全用斌)씨의장엄한 개회사로 장쾌한경긔의막은 열이엿는데 조선을대표할 청소년건아들의 정의의승리를위하야 맹호가티 날뛰는 장관은 관중을한업시 열광케하엿스며 제일일에는 소년철원(鐵原)대 함흥(咸興)대 성진(城津)의개전으로예선전이잇섯고 십륙일에는 청년전 원산(元山)옥천(玉泉)의대전으로개시되어 결승전(決勝戰)까지 무사히맛치엇는데 우승(優勝)은 청년전에 원산 소년전에는야광(夜光)에도라갓다고한다

北靑大成講習所 維持難을보고
北靑支局 一記者

己未運動以後 우리옷입은사람들의 敎育熱이야말로한군데몽키엇든地熱이大火山을 헤치고 爆發하다십히하엿슴니다 우리北靑도마치 急流에나흘된듯이 男女老少할것업시 坊坊曲曲에서 敎育熱이高潮되어北靑有志人士의 發起로只今부터十一年前大正九年에 北靑高普期成會를 組織하고 數年間 動員한結果大正十一年에 이른바八萬千이라는 巨額으로四百十二坪의 建坪即九百六十八人을 넉넉히收容할만한 二層洋屋의大校舍를 [illegible] 어떠한建物인가고뭇는다 [illegible] 의자랑거리엿다 그러나 [illegible]으로 처음總督과兩當局이 한결갓지못하야 結局高普의 榮光이이에빗치지못하엿다 그뿐아니라 北靑人民의財力으로는三十萬圓의 高普基金取得이란것이 難問題의難關이엿다 그리하야不得已 이校舍를利用하야大正十一年四月부터中等學校程度의講習所를經營하다가그도維持困難으로 十五年十二月十八日廢講의悲運을當하얏다 當時몃분先生과生徒는눈물로옷자락을적시면서 東으로西으로서로갈라젓다 그후얼마동안이 이講 [illegible] 인가 北靑의자랑거리던 建物이이케는廢墟거리가되고말엇스며北靑에唯一無比하던 이校舍가 이케는荒凉寂寞한目標物이되고말엇다 말못하는 이집이나마엇지世人에向하야呼訴가업섯스랴 그동안北靑에는平壤白善行女史가튼이도업섯다 [illegible]女史도업섯다 그러나 이것을全然關心치안흔人士도잇섯나니 再昨年三月부터몃先生의特別한努力과北靑商務社의補助로 現道評議員[illegible]氏의校 [illegible] 成績을냇다 [illegible] 더욱世界的不景氣가[illegible] 이大成講習所에는더한層[illegible]하다 嚴冬이迫頭하야도柴炭準備費[illegible]이全然업다 五十餘名의生徒를將次엇지할가 維持難維持難! 北靑人士여北靑有志여北靑篤志家여다가튼우리子弟들의講習所가안인가엇더지안흔將來우리社會第二主人公들의뒤노는곳이아님니까 現在이講習所維持策과將來發展에잇는바 힘을악기지안키를바라나이다

地方通信

鏡城

歌劇會盛況=鏡城靑年同盟主催인歌劇會는지난十二日밤聖籃公會堂을利用하야少年少女歌劇會를開催한바觀衆이無慮五六百名에達하야大盛況을이루엇는데特히當夜出演한天眞한어린이들의熟練한技藝와淸雅한멜로듸는一般의精神을昏醉케하엿다고

◇靑樓를設置=鏡城邑內에는冶遊郞의唯一한歡樂場으로五月樓라는靑樓가잇다가昨年淸津으로移轉한後不過二三軒의色酒家가잇슬뿐이엿는데이지음城津에서東一館을經營하든尹明變氏가五月樓자리에서花月樓라는看板을걸고乙種料理를開始한다고

楊州

東明少年定總=議政府東明少年會에서는지난九日午後七時에第六回定期總會를開催하고同十一時에無事閉會하얏다는데改選된任員과決議事項은다음과갓다고한다

◇改選任員 會長玄成洙 總務李康稷 記錄聖孫 金聖烈 會計金勳天 運動部長徐長成 部員鄭學會 産業部長李浩晟 部員金甲成 社交部長鄭再錫 學藝部長李上賓

◇決議事項
一、運動部를擴張할것
一、禁酒斷煙實行奬勵할것
一、十二月一日부터夜警할것
一、會員을募集할것 以上

◇活動寫眞大會=楊州郡主催인納稅宣傳活動寫眞大會는지난十三、十四兩日間議政府와東豆川二個所에開催되엿는데數千觀衆으로大盛況을일우엇다고한다

◇議政府消防組點檢施行=議政府消防組의秋期點檢을지난十一日午前九時에楊州警察署庭에서施行하얏는데消防精神을鼓吹하자는意味下에多數來賓이잇섯다고한다

關東少年懸賞雄辯大會
時日 十一月二十二日夜
場所 江陵邑
申請期日 十一月二十日外지
施賞 一等一人 二等二人 三等三人
參加規定 年齡二十歲未滿、氏名、校名、所屬團體又는內容原稿添付提出할事
主催 朝鮮日報江陵支局
後援 衛平社江陵支部 東亞日報江陵支局

第一回忠淸南北道聯合蹴球大會
時日 十一月二十二三日兩日間第廿一日午後一時
場所 忠南禮山公立普校그라운드(禮山邑)
申請期日 十一月十八日外지
申請所 朝鮮日報禮山支局
申請金 一團體三圓
一、使用球 오림픽五號
一、賞品 優勝旗 優勝盃 旅費十圓支出함
主催 湖西記者同盟[illegible]支部

沿江『한글』講習會
時日 十一月二十四日로二十九日外지每夜七時半부터
場所 東幕禮拜堂內에서
講師 李允宰 崔鉉培 權惠奎 申明均
聽講料 每人 三十錢式
主催 沿江基督靑年聯合會 後援 東亞、朝鮮兩支局

某嫌疑로 被檢者多數
사태는매우심상치안타 벌서十餘人을檢擧

【京城】 지난구일모사건의혐의로각단체중요간부다섯사람을검거한동대문경찰서에서는 십삼일오전에이르러 또다시 다섯사람의단체간부를 검거하는 한편 고등사법량계형사 총동원으로 피검자전부의 가택을 엄밀히 수색하엿다는데 수색의 결과는별 소득이 업는모양이나 형사대의 활동은 의연히 쉬지안는중이며 부근의전답과 대숩(竹林)근처에까지 형사대의자최가 오락가락한다는것으로보아 무슨 심상치안흔일이나 잇지안흔가 의심된다하며 방금류치중에 잇는 열사람의씨명은아래와갓다한다

金命龍 韓一敏 李永錫 朴英出 宋炳瓚 金容敏 韓武敵 尹滋喜 咸富東 李鍾庸

名古屋勞組長 池環宰檢擧
尙州警察署에서

【尙州】 경북상주경찰서(尙州警察署)에서는 지난십일오전에 시내남정(南町)지경재(池環宰)씨를 검거하는동시에수십여종의 서적까지 압수하얏다는바 내용은 당국의발표가 업슴으로 자세히 알수업스나 전긔지씨는 재명고옥 조선인로동조합위원장(在名古屋朝鮮人勞働組合委員長)으로 가사소간으로약간의 귀향중 가지고 고향인상주에와잇다가 돌연히 그와가티 검거되엇다는것이라고한다

博川署에선 宋氏家族을 一一히取調

전긔사건에 대하야 가족에게무슨련락이나 업나하야 박천서에서는송씨처(妻)를 소환취조하고 그익일인 십오일에송씨친모안씨(安氏)를소환 취조하엿스며 그익일인십륙일에는조부(祖父) 주훈(柱勳)씨를취조하엿다한다

脚本이不穩타고 俳優十餘名取調
원작자박군은구류 연예부는해산명령 元山署의過度한處分

【元山】 원산부북촌동(元山府北村洞)에잇는 원산관(元山館)극장다불쑤에쓰연예부(WS演藝部)에서는 창립이래극계(劇界)에 신진화형(新進花形) 김창준(金昌俊)씨의 지도하에 새로운작품을상연하야일반팬들에게다대한환영을 바다오든바 지난십일부터박영호(朴英鎬)군의 작품 과도기(過渡期)하차(荷車)의 두작품을상연하엿는데 과도기와 하차의내용이불온하다하야지난십이일에 원산경찰서에서는 그작품에출연하엿든남녀배우(男女俳優) 십여명을 소환하야 취조한후WS연예부는해산하라고하면서 과도기하차의 작자박영호군은구류에 처하고남은 사람들은 다돌려보냇다는데동연예부에서는 방금대책을 강구중이라고하며 일반은경찰의가혹한처치를비난한다고한다

惠山署兄弟檢擧

【惠山鎭】 함남혜산경찰서에서는 지난사일오전에 갑산군 운흥면상장성(甲山郡雲興面上長城)에거주하는리호범(李浩範)(三〇) 리익범(李益範)(二八) 리홍범(李弘範)(二六) 삼형제를 검거하여왓는데 내용은 긔비에 부치나 의형리여범(李益範)이수년전에 ○○단에 따라갓다가 집에왓다간 일이잇는데 그형과어면 관계가잇지안은가하야 검거한듯 하다고한다

前新義州署刑事 受賂罪로檢事局에
노름하는데판돈을떼이고 노름군을돈밧고내노앗다

【新義州】 긔보=신의주경찰서(新義州署)의형사로잇던박유성(朴裕成)(三〇)은 수뢰죄(受賂罪)로구검되어 취조를밧던중십일월칠일에 신의주 지방법원검사국에 넘어갓다 그범죄내용은 금년오월이십삼일에 의주군고진면재동(古津面齋洞)사는김린선(金麟善)이가도박죄로취조중바둑비에 그형 김봉선(金鳳善)이가조선목가격 십삼원오십전되는것을 갓다주고 무사이석방하도록 하얏다는것과 금년十월이십삼일에신의주압천정(鴨川町) 어시장에서 동경찰서순사 리병찬(李炳讚)이가 돌바둑에 노름하는것을 잡아다가 노름돈을 뺏고 노름군을 방하도록 하얏다는것이라한다

安城郡酒令違反者 三十名을檢擧
이십원으로삼십원씩지벌금

【安城】 안성군저밧에서는지난이일에 통인 리원 안성 삼군 련합으로 군직원십이명이 주류밀조자(酒類密造者)를검거하엿다는데안성만내독개면에만검거망에걸린자가이삼십명이라하며 의외에주류가조위반자가만흔데 그원인은금년에커음으로풍년이 들어서 농촌에 곡식이만흔것과 재계불경기로 술을살돈이 업서서 밀조한자가 만흔모양이라하며 권귀발각된자는 최소벌금이 십원이상 그중에도 권자의벌금을내인사람은 삼십원까지 물게 되얏다는데 파멸되는농촌 사람에게 여차한 벌금을물리는것도 넘우나 애석한일이나 규측상어지할수업다고당국자도말하며주범자검거수를 면별로보면 좌긔와갓고 아즉 취체하지안흔면은 오래지아니하야또검거에착수하리라고한다

▲一竹面十二人▲孔道面七人▲薇陽面六人▲大德面二人▲陽城面一人▲二竹面一人

男便의虐待로 少婦飮毒苦悶

【寧川】 평북녕변군북신현면 박영삼(朴英三)의처리삼녀(李三女)(二〇)는지난십이일오전여섯시 자긔의친정인 리룡동(李龍洞)에서 다량의가성소다(양잿물)를먹고 고민 한다는데 이제그내막의사정을 듯건대 리녀자는 거금오년전에 박영삼과 결혼하야 지금세살먹은아들까지잇스나 남편되는 박영삼은 매양나는너와가티 살마음이 업스니 리혼하자고 강박을하야 배양속파가 단말를이업는바 늘 연히 지난십오일밤에 중국무순(撫順)가는 차표두장을 가지고 돌어와서 하는말이 무순에서장사하는사람이 이곳왓다가 차표 두장을 사서주엇스니 어데에는 잡에두고 돌이무순가서 생활하여보자고 청하가려 재촉함으로 이말을 들은리삼녀는 남편의수중에 한푼의돈이업는것은 사실인데 무순사람이차표를사서 주엇다는것도 이상하고 평생보기실타든 남편이울시에 중국가서 살자하는것과 또어린애는 두고 가자는것이 모다수상하게보엿다 이것이 반드시 나를 중국사람에게 팔아먹을 흉계이라생각한 리삼녀는 새벽네시경에 몰래친정인리리룡운집에 와서 다와서 독약을 먹고 죽을것을 꾀하다가 발견되어 만류하야 조석의생명만은 보존하리라고한다

嬰兒壓殺處女 공판에회부

【新義州】 평북희천군동면현동(熙川郡東面蓮洞)의 장녀김선화(金善化)(二八)는 살인사건으로 신의주 지방법원에 십일월십사일 그동리 광명곡(光明谷)에서 남자들 해산한후에 자긔집으로 그동리광명곡에 와서 사생아를 압살하고 범죄사실은 쇠하고 흔적을감추엇든 것이 발각되어 십일월이십륙일에 신의주지방법원에 공판에회부되엇다 이처녀는 세상에 대한 체면에 못이기어 그아기를 죽이어 후로도 어린애의 입과코를 틀어막아서 죽이엇다가 발각되어 그와가티 된것이다

現職巡査가 남의時計를竊取
순사의입으로마침내자백

【明川】 지난륙일밤에동면극동역전(東面極洞驛前)에잇는조선인순사리모(朝鮮人巡査李某)가 시내청년간에 큰어설이잇섯다는데 이제그자세한 내용을알아보면 이동리에사는 최덕륜(崔德崙)의집에걸려잇든 팔뚝시계(腕時計)가 없어젓다는데 그후부터는 덕륜이가 이것을 차지려고 애를쓰든중에 순가리모가 팔뚝금시계를 가진것을 발견하엿는바 아니라 자긔것임을 알고리순사에게 그시계를 돌려달라고한즉 리순사는 얼마전에 청진천당포(淸津興當舖)에서 사왓다 하면서 돌려주지 아니하고 그러자 덕륜이는 그 시계가 자기것임을 알고 구실로 그려면경관으로 타당한 최덕륜이에게 명예손상이란 구실로 구타까지 하엿다는데 덕륜이는 그리하야 시계를 차커달라고 로일허버린 시계를 리순사의 소유당은거처 와지한측 리순사의 소득이 잇스니까 동히차즐 (去態)를밧을수잇다고 하엿다는데 근이에월 수잇다고 도록차커주지아니한다는 이지나 시내청년들은 지난륙일밤에 순사 리모와 최덕륜을 칭하여 노코권 침내 자긔의 입으로 최덕륜의시 계를가져왓다고 자백까지 하엿 다는바 이사실을아는 주재소당 국에서는 리순사에게 대하야어 떠케처리될가를 일반은 매우주 목한다고한다

沙江里小火

【沙江】 수원군송산면 사강리 오백사십삽

東亭里市場落成

【襄陽】 양양군도천면속초리 시장(襄陽郡道川面東亭里市場)은 이래공사가완료되여 오는십

各地土木請負業者 多數를引致取調
전주에서만십여명을검거 鄭氏告訴事件과는別個

【全州】 전주군권수면다가 정모(鄭某)씨의 고소에 의하야 전주경찰서(全州警察署)에서는전주본정(本町三丁目)일본인토목청부업자산하위일(山下爲一)을 검속취조하는중이라함은 긔보한바와갓거니와 후경성(京城) 리리(裡里) 등지로부터관계자들을호출하야 다가취조를 마치어 그에대한 사건은 거의일단락을 고한듯하더니 동서에서는 지난십이일오후일곱시경부터 동서공과가긴장하야지며전주본정 우편소장(全州本町郵便所長) 부전리칠(富田理七)을필두로전주정내토목청부업자 약십여명을 일시검속하야다가 방금세밀히 취조하는한편리리 광주 정성등지로부터 다수를 구인하야다가 동서류치장에 계속취조중인바 사건의 내용은 비밀에 부치나 탐문한바에 의하면건과 산하위일을 취조하다가 발각된것인듯하다고한다

번지 홍마리아집에서 금월십오일오전아홉시경에 화재가 잇섯는데 마츰바람이심하야진화(鎭火)될소망이업섯스나소방대(消防隊)의진력으로도 동아홉한시경에진화되엇다는바 손해는 약삼십원에불과하다고한다

燒酒一升代가 白米五升該當

【慶北】 남다른처지에서먹을 것을못먹고 입을것을 못입고밤을벗고비지땀을흘리며 하는로동이나 그래도타는 벼는 타는것이 중만히버럭벗는그래도 도리어 내어노흔것은 히사다가 입어보겟다는 한줄가망 희망이잇섯것만은정작가을을당하고보니 십전자리 담배한갑에도 팔아야 밧구게되는 옥수수 백미닷되를 주고야 밧구게되는 고칠십전밧는 소주한되에 텝텝 산고로버려노흔 백미닷되를주 고야밧구게되엿스니농촌의경제 계는말못되야메비운에빠졋다 고한다

李方兩人釋放

【北靑】 금번함남공직혐의로 오래동안 북청서에서 신유하다가 금번함남도경찰부(道警察部)로 호송되엿든 리태천방범수(李泰川方範洙)량씨는취조가 모다끗난후 일건서류와 함께송국되엿다함은 긔보한바와 갓거니와 전긔량씨는 마침내 지난십오일밤 함흥검사국에 불긔소로 석방되엿는데 자긔의 무죄가 이제전긔량씨에게서 내용을듯건대 전긔량씨는 검사국에 불긔소로 한달이나 되어 일단증거불충분 ... 사건은 무근한 것이 판명되어 그와가티 석방되엿다 ... 에가서 사실을 말하고 석방된것 이라고한다

拘引中宋基松 巧妙히警署脫走
모사건으로구인된송씨가 교묘한수단으로탈주햇다

【博川】 평북박천경찰서에서는 지난십사일새벽부터 박천군북면생긔동 송긔송(宋基松)(二七)씨를 구인하여 일면긴장리여인숙(旅人宿)근등(近藤)에서 유숙하게 하든중 동씨가 인수(山林)인바 가 종일토록엄히 감시하엿스나 상금까지도 계속하여 정화잇고 그대부터 동서에는 대활동하는중이라는데 이제그사건을 탐색한바에 의하면건귀송씨는 지난십오일밤에 약 동경찰서가 비상 경계하고 모처에서 가족을 비상소집하야 대활동을 계속하는모양이라고한다

◇餘興日割
各種出品 第一日 素牛 白米 白菜 大衆
妓生演奏 俳優競演大會 第二日 歸東少年蹴球大會 俳優競演晝夜二回
第三日 歸東蹴球大會 俳優競演晝夜二回 妓生演奏
第四日 賞品授與式 妓生演奏 俳優競演晝夜二回

고 시장에인긔를 일기위하야시 장당국의 지출로 대성식당을 부 혼경비의 대로 연출 를 조직하여 만 여흥이 잇다고하며 당편여왕이 아 서 이상일간 터사일간(四日間)과 피의와가튼 다 한다

脫走의好機? 留置안흔것이 崔司法主任談

송씨가 탈주한것에 대하야 박천서 최사법주임은 말하되 지난십사일 새벽에 송씨(宋氏)를 구인하야 사건을 탐색한바 범죄사실이잇는 원래 송씨를 구인하야 조사하는 중 그와가티 탈주하엿다고 범인은 동서사범주임이 그의일왕 방과자에게 좌와가티 말하엿다 (釜山署)에서얼마전에구인장 이왓섯기에 송씨자택에가본즉 아직오지안헛슴으로그구인장 을반송하엿는데 그후탐문한즉 권긔송씨가 왓다함으로 그와 가티구인만하여두고 류치는 아니하고 부산서에 조회하여 압령하러오기만기다리고잇든 바그와가티된사실입니다

釜山署員 空手로歸還
押去次로왓다가

별항과가티 박천서에서는 송씨(宋基松)를구인한후부산서에 조회하여왓슴으로동서에서는압거차로서원을출장식혀왓든바 지난십사일오후녀시박천착열차로도착되엿스나사태가이미느저 진지라할수업시공수로돌아가고 말엇다고한다

通川破獄犯 警戒網突破
추적과포위도허사 變裝術極한破獄魔

【麻底】 긔보=지난십일일밤 에통천경찰서를 파괴하고 도주한 박홍번(朴弘番)은 십이일 오후팔시경에 나우단으로 변장하고 숙천면포항리(肅川面浦項里)에잠입하엿섯는데 이것을 알게된고저주재소(庫底駐在所)에서는 총동원하야 범인의잡입 원포위하고 잡으려는찰라에 부 역벽을뚤코 탈주한후 소식이막 연하엿섯는데 범인은 메리야쓰 속옷만입은 사람이라하야 경종 을울리여 소방조원을 동원식히 고키와 포항리를 철샐틈업시포 위하고 수색하엿스나 결국수포 에돌아가고 말엇는데 십삼일오 전다섯시경에 송전주재소원(松 田駐在所員)이순령면도청령(順 嶺面文時嶺)에서 발견하엿다는 보도를접한 고저경비대는 즉시 자동차로 동지로향하야 엄밀한 수색을 하엿스나 범인은벌서 산중에 잠입하엿슴으로 이것 도 허사가되고 말엇다는데이케 들이는바에의하면 범인은 벌서 학얼면패천리(鶴一面沛川里)에 들어가 의복한벌과 목출모까지 훔처쓰고 철령청가든 흥천일대 의경계망을돌파하엿다한다

親友를打殺하고 屍體는燒燼코저
가든공장에서일하든중 말다툼하다가싸려죽여 犯人은檢事局으로

【新義州】 십일월칠일오후팔시삼십분경 신의주부압천정(鴨川町)만선제화회사지점(滿鮮製靴會社支店)에서 중국로동자가 자긔친구를 『함마ー』로 싸려죽여 인후에 긔관실(汽罐室)에 집어너허서 태워버리고저 하든사건은 그동안신의주경찰서 사법계에서 피의자산동성 소주부임소현(山東省蘇州府臨昭縣)출생서문(徐文)(三五)을 인치취조중이더니 확실한범죄사실이 판명되어십일월십사일에신의주지방법원검사국으로송치하엿다 그 범죄사실은 그날서문(徐文)이가 일을마치고 긔관실에 들어가서 손을씻는중 긔관실에서 일하든 피해자 손칭번(孫淸法)(四〇)이가 무단이(無斷히)양복을시비하야 서로싸우다가 손칭번이 서문의뺨을때린것을 격분하야 엽헤잇든 『함마ー』로 우이상두부(右耳上頭部)를 싸려서 동十시삼십오분경에 즉사케한후 증거를엄멸 하고저 시체를 『보이라』속에집 어너허서 태워버리려고한것이라한다

絕縛脫走한 竊盜犯遂被逮
범행은전과삼범으로판명 一件書類와가티送局

【泗川】 지난십월십오일밤열두시경에 경남사천군 읍남면송자리오리달(慶南泗川郡松旨里)집에서 일진수사에 노력한결과 지난칠일에 진주군문산면 이곡리(晉州郡文山面)에 잠복한것을 체포하야 동서로 인치취조한바 그는로관서(盧寬瑞)(三三)란자로 전과삼범인이주소업는 일정한 주소업는 전과삼범자인데 축우와곡물(畜牛穀物)등의 절도상습자로 일상고가장사 사커런 변장을하고 배회하면서 절도를 하는자라는바 엄중히취조한결과 축우십칠두를 절도하엿다는 사실이 판명되어 지난칠오일 한건서류와 가티 진주검사분국(晉州檢查分局)으로압송하엿다고한다

소원의 잡는사히에 결박한주재소(船津駐在所)에 잡히어 수갑을 채운채 도주하야 동서에 빠삭하엿다는데 무리는 사천서(泗川署)에서는 각방면으로 범인 수사에 노력하엿스나 범인을 종적은 오리무중(五里霧中)에 싸이엇든바 지난십일일 국세조사(國勢調査)에 읍남면석계리 사석계리(石溪里)의 수령(首領)에서 비롯하야 동서에서는 입되것을

達城郡에 표범橫行

【大邱】 지난구일오전네시경 달성군달서면본리동(達城郡城西面本里洞) 송창원(宋長元)의 집에는 표범한마리가 들어와서 송씨가 두해동안두고 길러오든 도야지새머리중 두머리는 물어죽여버리엇고 한머리는 행방불명되엿슴으로 날밝기를 기다려동리로 차저본즉 그집에서약 이정쯤 떨어진북방송림중에도 아지의 머리와 창자가남어잇서 이것을본 동리사람들은 이때로두어서는 장차이축에 피해가 잇슬것을 두려워하야 동리갑상 준김팔석 등수렵면허를 가진이의힘을빌어 삼십여명의 동민으로힘을합하야 표범모리를 시작하여 목일오후네시경 뒤산에서 마침표범을 맛나허리를 쏘아맛첫스나 표범은 피를흘리며 도망하여버렷다고한다

天氣豫報
十八日京城測候所發表
晴一時曇
高氣壓은朝鮮日本西部及日本海에퍼지고中國大陸의氣壓은低하야全朝鮮一般으로天氣는良好하고氣溫은昨朝보다二度內外가高하다明日은大體天氣가良好하겟다
仲日 京城最高氣溫 二度六分 最低同零下 四度四分

技競運動

籠球리ー그 第十日의戰績

中央基督教青年會主催第四回籠球聯盟戰第十日의試合은 十七日午後六時三十五分부터 鍾路同會館運動室에서開催한바二高가普成을 中央이道師를 協實이南商을 百合이서울을 一友가中俱를 各其一勝하야 戰況은最高潮에達하얏다

二高30 普成18

二高對普成戰은午後六時三十五分(主)金錫秀(副)李惠澤審判下에開始하야 普成은前半에14—6後半에16—12合計三十對十八로大勝하다

反	得	二高		普成	得	反
0	6	元永南	RF	朴英琛	9	1
1	2	權鍾顯	LF	任鴻俊	6	1
0	2	朴憲浩				
3	4	金聖杓	C	李榮先	2	0
2	7	俞延俊				
0	0	張元徵	RG	崔鍾環	1	1
1	5	崔利七	LG	金用杓	0	2
0	4	鄭芝秀				

中東44 道師19

道師對中東戰은 午後七時十九分(主)張前(副)金仁集審判下에開始하야 中東은前半에18—14後半에26—5合計四十四對十九로大勝하다

反	得	中東		道師	得	反
3	17	金贊衡	RF	朴之業	11	1
2	14	孫得烈	LF	鄭炳夏	3	2
1	4	鄭彼得	C	金鼎鉉	4	1
1	3	金喆極	RG	金學鉉	1	1
3	6	金永壽	LG	李奎鵬	0	3
				李順東	0	2

百合23 서울21

百合對서울戰은午後八時五十分(主)崔美鉉(副)金仁集審判下에開始하야前半에11—10으로서울이리—ㄷ하엿스나後半에百合이猛擊하야11—10으로追擊에成功한結果二十一對二十一의同點으로延長戰에들어가百合은우승을奪取하야二十三對二十一로서울을擊敗하다

反	得	百合		서울	得	反
0	8	金龍安	RF	金學淵	6	0
0	0	李泰俊	LF	李象哲	0	0
0	0	李喆		李麟柱	0	0
0	0	田鶴耕	C	陳漢俊	4	0
0	2	金錫宇				
1	8	李昌根	RG	宋基宇	9	1
2	5	韓龍麟	LG	韓最頊	2	1

協實44 南商23

南商對協實戰은 午後八時五分(主)金錫秀(副)李惠澤審判下에開始하야協實은前半에19—11後半에25—12合計四十四對二十三으로大勝하다

反	得	協實		南商	得	反
0	6	李萬秀	RF	金永皓	2	1
1	7	張世誠				
2	15	徐廷寅	LF	崔麒炯	2	2
0	15	閔宗植	C	韓三辰	12	2
1	1	俞麟錫	RG	朴敬華	6	1
1	0	崔寶相	LG	白南周	1	2

一友19 中俱14

一友對中俱戰은午後九時三十五分(主)李惠澤(副)李道來審判下에開始하야一友는前半에12—2後半에7—12合計十九對十四로快勝하다

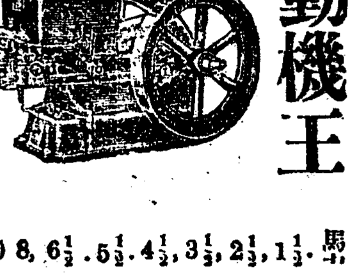
反	得	一友		中俱	得	反
2	3	趙東哲	RF	李基元	2	0
				金在都	6	1
0	7	陳泰鎬	LF	李思俊	0	1
1	8	盧俊喆	C	金天圭	0	2
2	1	沈鶴鎭	RG	金鍾潤	4	2
0	0	李永善	LG	金化翊	2	3

十九日의運動

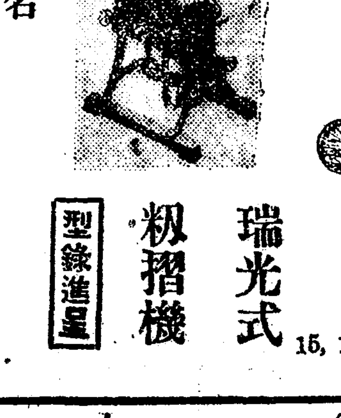
◇中央青年會主催第四回籠球리ー그戰第十二日對戰=青學對徽新 二高對道師 中央對協實 青俱對普聞 一友對百合의五試合은午後六時三十分부터 同會館運動室에서

◇秋季럭비리ー그戰=京電對普專은龍山球場 京師俱對京中俱는 京中球場에서모다午後四時開始할터

味の素 아지노모도
맛이 싼판일세
우리시골국수 맛파는이라우 산판이아니우 부엇을치노아 하아도줄 아지리요 첫뭇
양념가루
李王家御用達 味の素本舖 鈴木商店



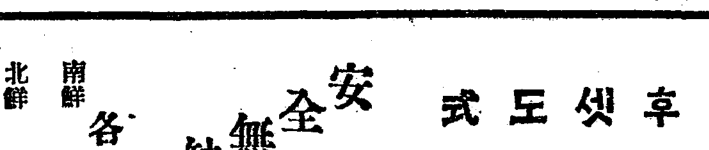
오후셋도式 얌마ー 發動機王
15, 10 8, 6½. 5½. 4½, 3½, 2½, 1½. 馬力



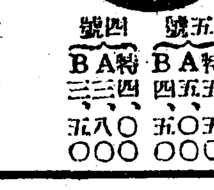
安全無缺의 瑞光式 籾摺機 型錄進呈
各代理店名
南鮮 群山 渥美商會·江景 高島田商店·信州山口農場
木浦 麻生作男商店·
北鮮 咸興 松下商會·新北靑 齋藤鐵工社·端川 朴瑛華
代理店大募集
發賣元 京城驛前 山岡發動機京城支店
振替京城一一五二五番·電話長本局一〇〇三番

廣告 注意 도記해보시요니

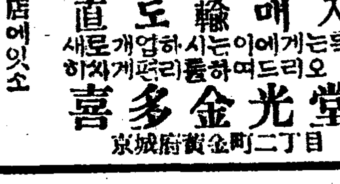
朝鮮體育會指定
白黑紫 七、六、六、 〇〇五〇〇〇
스켓트 스켓트화 면



朝鮮製鏡技用스켓트宣傳目的特價提供
漢陽옷製造所로
鐵球 鐵球화 면
鮮朝製鏡技用 (4.50 5.00 3.80) 보ー라누루미스 (5.50 6.20)



京城帝大 各專門中等校指定
特五號 BA 五、四、五 五〇五 〇〇〇
特四號 BA 四、三、三 五八〇 〇〇〇



高級時計 오루모스
實用時計 도멧고
入 매 輪 도 直
새로개업하시는이에게는특별히오리드리며하게편리롭케
各時計店에잇소
喜多金光堂
京城府黃金町二丁目

頭痛에는ノーシン

肥滿劑
身體肥痔한데여러가지嫌愛또는妨하야困難한분은健全히하며害업시身體를肥滿하게되는肥滿劑를朝鮮總代理店 東京市麻布區三川大町 小川藥房

御園石鹸 みそのせつけん
MISONO
15 SEN

●設備完全、責任教授、就職紹介
◇全學費四十五圓
生徒募集 運轉手實費養成
●學期隨時入學 ●實地用教授
官認 設立 京城西大門町一丁目 東洋自動車講習所

朝鮮劇場 傳 秀文社 不日封切 青鄉시네마映畵

仁寺洞 朝鮮劇場 電話光一二八一番
十一月二十一日 同時 어머니에스의激流(구레다칼보主演) 과 佛蘭西의人形을封切합니다 奇怪의殺風景을

▲……「豫 告」……▼

十一月十九日、二十日 兩日間 (午後七時開演)
朝鮮音律協會第一回公演
一、(十九日)(二十日)每日交換 短歌 (伽倻琴並唱)數種
一、興甫(伽倻琴並唱)數種
一、三國誌、一、春香傳(數種)
一、沈淸傳、一、興公傳
⊙主唱者(無順)
金昌煥、李東伯、宋萬甲
金昌龍、丁貞烈、劉公烈
韓成俊、沈相健、姜元三
曹學珍、金世俊、李雲石
金楚香、朴綠珠、李花中仙
金秋月、李素香、河弄珠
金雲仙、朴東俊、吳太石
金小香、諸氏 特別出演

스케ー트競技 野球戰 二卷 二卷
高級 當館 團成社 電話光九五九番

十一月十六日부터 一週間
入場料 朔寧의國宣傳週間
階上 大人三十錢 小人二十錢 階下 大人二十錢 小人十錢
◇파스트ー드파셀메스氏主演 리차ー드巴介씨超特作 最後의一蹴 全八卷
◇리차ー드파셀메스氏主演 熱血拳鬪手 十二卷
◇유니버살대學生活

十一月十七日(月曜)午後七時 (一日間)
朝鮮初有의人氣投票
全鮮妓生總動員
主催 民聲新報社
李東伯外一流名唱特別出演
餘興 歌劇 舞踊 寸劇
鍾路四丁目(運動場前) 미나도座

第十一月十八日(火)부터 特別大興行
國產平野유파大宣傳特作大會
아스팔트 全十卷
監督 조ー 메이 氏
主演 베티 아만 氏
感激의美談 에 릭 · 바 이 · 만 씨 主演
바다의怪人 全七卷
國產에 없는 特作
유니버살특작 에로ー치 시 파 ー 스 氏
鐵拳一齊射擊 全六卷
階上 大人三十錢 小人二十錢 階下 大人二十錢 小人十錢
內市 優美館 電話光三九五番

過渡期의 世界不況相 (二)
＝米國篇＝
米洲 韓普容

六、거지洪水와事業走犯의增加

어느때 某日本紙에서 世界名物하기는 米國이될것이라는句節을읽고 아마 이것이事實이아닌가……하고生覺한記憶이아즉잇다 그러나 이것은米國의조흔時節의이야기오 『거지』로 가로有名하다던 이米國에서도 近者에와서는 『거지』洪水를이루케게되엿다 『수추밀코너』『브로드웨이』以外 娛樂場門前 이것은 거지와 特別히因緣만흔場所들이다

당배거지 中國上海에가면土人들의 煙草끌다리는것이可觀이라는말을 어느中國留學生의 입에서들엇거니와 昨今의 米國人生活이 이러케까지慘치는안하더라도 從來에업던 所謂『당배 거지』가 大槪히數量하게되엿다

호롱불엿、키드냅、强盜、詐欺取財等은 連日新聞紙上에 滿載되는바 이지마는 特別히今年에 異彩를 發하는것은 所謂 『奢走犯』이다 或은 손에든女子의 『빽』을 奪取하여가지고 走字도키도하며 或은『파겔』안의 紙甲을훔처가지고 다러나가도하는等 陵遇와場所의便不便은잇슬지라도 目的物에는거의無制限한模樣갓다 내가今年녀름일하던 附近飮食店에서는 飮食먹고 (或은그대로집어가지고) 逃走하는者가만어서 갓금이

七、娛樂場에나타난 不景氣

그國의金融狀態如何를 逍히알아면 몬저그나라花柳界에가보와야한다는말은 나의親友L君이하든말이다 確實히一面의眞理를包含한말인가한다 朝鮮과가티 政治的으로또經濟的으로 不自然한勢力에依하야 畸形的變態的으로發達되여가는社會에 잇서서는 『오입쟁이』나 『웃신남』 『모모야마』의 엄청나게만은 花代額이가 곳 朝鮮의好景氣를 말한다 速斷하기는 매우어려우나, 그래도 兩者의 사이에 多少의 因果關係가잇슴을 否認할수는 업는줄 안다 現下 米國은 法的形成에 잇서서는 公娼制度를 認定치 안음으로 金融如何를 試驗하기 爲하야 遊廓으로 갈수는업고 그外에 가장 이目的에 適當한곳은아마도 遊戲娛樂場等이될듯십다 『코늬』에잇는 코니ー島는海水浴場이다 夏節遊戲娛樂場으로서는 世界的으로일홈잇는곳이다 따듯한 日曜日이면 八十萬以上의遊客을 맛게되나만

참 그곳에 [illegible] 相當한 [illegible] 今年가튼 不景氣한때에는 花柳界와한께 娛樂場이든키打擊을밧게되다 나는每年 녀름이되면 코니島의 번성한娛樂場에서 밤버리하는 사람임으로 今年 섬머一풀네이 쓰에지네쏜에업마한打擊이잇섯슴을 엿거된同時에 全米國社會의不景氣를 度를이로서 大體推測하게되엿다 이에 『스키一볼에인』의今年收入을 昨年의그것에比較하면 四月及五月은約四分之一 六月은約三分之一減 七月은約五分之二減 八月및九月은거의三分之一의減少를보게되엿다

八、景氣回復期

아메리카恐慌時代를 史的으로回顧하면 그가장有名한者는 곳 一千八百七十一年乃至一千八百七十九年에亘한 長期的恐怖時代를指摘치안을수업다 當時의一千八百七十三年十一月로부터 同七十九年三月에이르기까지 滿五年三個月의長期에繼續되엿다

米調低落의 利率決定
農倉日步一錢五厘 商倉日步一錢三厘

總督府에서發表한米價調節에對한五百七十萬圓의低利資金利率은左와如히決定하얏다

農業倉庫 日步一錢五厘
商業倉庫 日步一錢三厘

一、日本移出新穀으로써三月一日以後에出庫하고三月外지에在庫三個月以上에亘한것은日步一錢三厘로함
二、其他에對하야는日步一錢八厘
但在庫三個月以上의三個月이라는것은曆月計算을意味함
三、十一月一日부터三月末外지에出庫하는것은低利融通치아니함

또目下大藏省에交涉中인一千萬圓의低資는未定이나그成否는別問題이오其間의金融에對하야는銀行團과交涉한結果今年中만은朝鮮銀行은一錢七厘로써朝鮮內의어느銀行에對하야서도約一千萬圓의再割에應하게되얏다 但銀行二錢二厘로貸出할바에限하기로되얏다

東拓肥資回收 租代納을認定

東拓會社에서는米價低落에伴한小作人의窮狀을鑑하야産米增殖計劃以外東拓自己資金의小作人貸付에關한肥料資金農具購買等의回收에對하야便法으로租의代納을認定하기로決定하얏다右는東拓에서二三回이나實行한經驗도잇서서租一斤五錢으로하야代納할모양이나小作人으로서는그租價를너무헐하게計算함으로그리利될것이업다더라

米調節의 倉庫保管料
長期保管料는遞減 十八日總督府發表

朝鮮米調節에依한米穀倉庫의入庫米에對한保管料는總督府에서各道及倉庫會社와協定中이든바겨우內定되얏다倉庫會社에서는十八日役員會를開하고決定할모양인데十八日總督府에서左와如히發表하얏다

一、農業倉庫
▲玄米(四斗入)
特定(五錢以內)混合(三錢以內)
▲租(五斗入)
特定(六錢以內)混合(五錢五厘以內)
但(一)保管料의決定에對하야는總督府의認可를受할것(二)米以外의受寄物의保管料에對하야는前項과同함(三)在庫長期에亘한것의保管料에對하야는遞減할수잇다其決定에對하야는第一項과同함(四)火災保管料는保管料中에包含徵收하기로함

二、倉庫會社
保管料
▲釜山、群山、木浦
一、玄米(四斗入) (自十一月至三月)
特定 三〇厘 混合 二七厘
一、租(五斗入)(右同)
特定 三〇厘 混合 二七厘
一、租(一石入)(右同)
特定 六〇厘 混合 五〇厘
一、玄米(四斗入)(四月以降)
特定 三五厘 混合 三〇厘
一、租(五斗入)(四月以降)
特定 三五厘 混合 三〇厘
一、租(一石入)(右同)
特定 七〇厘 混合 六〇厘
▲仁川鎭南浦
一、玄米(四斗入) (自十一月至三月)
特定 二八厘 混合 二三厘
一、租(五斗入)(右同)
特定 三〇厘 混合 二五厘
一、租(一石入)(右同)
特定 四五厘 混合 四〇厘
一、玄米(四斗入)(四月以降)
特定 三〇厘 混合 二八厘
一、租(五斗入)(右同)
特定 三五厘 混合 三〇厘
一、租(一石入)(右同)
特定 五〇厘 混合 四五厘

仁取重役의 認可申請
總督府에送達 保留意思濃厚

合倂派及合倂反對派仁川側의提出한仁取重役選任認可申請은十七日朝에京畿道에서總督府에送達하얏는데右에對하야商工當局은申請事實內容으로어느것이適法인가합에對하야愼重히硏究調査한後가아니면一切意見을新하라는것이다그러나總督府當局으로서는根本問題가되는選任申請의是非가엇더한가합에對하야는保留의形式으로當分意志를表示치안키로하고權力兩者間의和解를勸告하고徐徐히善後處置를講할意向인듯하야此進行에關하야는愼重한態度로臨하라는듯하다

朝鮮商工會議令 施行規則에對하야
總督府殖産局發表

曩에發布한朝鮮商工會議所令의附屬法令인同令施行規則도實審議를終了하고 今日에그를發布하게되얏다이케其內容의重要點을摘記하면大體左와如하다

一、會員의資格要件인納稅額을法定한것 從來商工會議所의會員되는 資格要件인納稅額은各商業會議所마다 定款으로서決定하든바會議所가 所謂强制加入團體인關係도 新制度로서는 朝鮮總督이此를決定하게되얏슴으로 本施行規則에서 規定한것이다 그리고其標準은營業稅及鑛産稅에對하야는 京城을十五圓으로平壤 釜山及大邱를各十圓으로其他를七圓으로하얏는데 此標準을곳適用한다면 强制加入하는關係上諸種의不便이업기어려움으로 此等緩和할意味로昭和八年三月三十一日까지從前의例에依하고 本規則은 此를適用치안키로하얏다 但 右時期以前에會議所가自發的으로 本規則의標準에依據하고저하고 當局에서支障이업다고認定하면 從來의手

期한것이다 即商工會議所는 會員에對하야其納稅額을標準으로하야營業稅에對하야는百分의五十、取引所稅에對하야는百分의二十、鑛産稅에對하야는百分의四十으로하고又朝鮮商工會議所는各商工會議所에對하야 最近其經費賦課의標準으로一年間의納稅額의百分之三으로하야各其制限內에賦課할수잇게되얏다

三、會議所에對한監督權을認한것 舊令에서는 會議所에對한監督權에關하야何等明定한바가업섯슴으로其監督權의有無、範圍乃至程度等에는往往疑議를生하야不便이잇섯슴으로 新施行規則에서는此點을明瞭케하기爲하야道知事는必要가잇다고認定할時는 會議所로하야금그事業及財産의狀況을報告케하고又는檢査할수잇도록한外監督上必要하다고認定하면 [illegible] 其解任 [illegible] 特別議員의任命及其解任 [illegible] 道知事와 商工會議所의關係는 從來에比하면一層密接하게되얏다云云

日本製鐵會社 合同準備委員會

【東京電】八幡製鐵所를中心으로한製鐵會社合同案의作成으로商工省에서도關係各省의意見을徵하기爲하야各省關係局長을委員으로한準備委員會를設하기로되고第一回會合은來二十一日에잇게되엇다

米穀貸出은 前年의三分一
需要旺盛期는 十二月中旬頃

殖産銀行의米穀資金貸出高는前年의今日은四百萬圓以上의貸出이잇섯스나今年은其三分一約百五十萬圓內外에不過하는바右의原因은
一、潤年의關係로제入이느저진것
二、氣候가溫暖한關係도綿絲布의需要가업는것
三、決濟期에까지에餘日이잇는것
等이다最近寒氣가甚하야짐으로市場米가不足을成하야米價가小高하고잇다이를따라서漸次米出廻가增加하게될것으로米穀의出廻期는十二月인듯하다따라서米穀資金需要旺盛期도十二月中旬頃일듯하다(伊森殖銀理事談)

會議所의利害에影響하는바가크니만치 [illegible] 二、經費賦課에對하야實現할수잇다 [illegible] 各會議所마다 定款으로 其賦課率을決定하얏다 經費는 會員의利害에影響하는바가 有하는 一面으로被賦課者인會議所의活動에重大한關係를 有하는것 [illegible] 適當타고認定하고施行規則中에其最高限度를規定한것이다 [illegible] 賦課率의限度는現在各商業會議所에서 實際賦課率及最近一年間에經費豫算額을參酌하고別段의不便이업가를

府內市場의 物價低下
三十四種의 重要食料品

京城府公設市場에서는十一月十五日부터一齊히主要食料品中三十四種에亘하야最高二割九分餘의價下를斷行實施하얏다

信託法令 審議進行
發布는來三月頃

信託法令은이미財務局의손을떠나서審議室에廻付되야目下審議中이다目下의狀態로보면二月도來春三月頃에는發布될모양인바右新法令에依하야當然資本金百萬圓以下의小會社는解散又는大會社에吸收合倂될것이다 本法令發布準備當時부터認可를보한든것은朝鮮土地、朝鮮、釜山、群山의各信託은朝鮮信託과共同信託의五社인데朝鮮信託은最近에問題가잇고內容은相當히念慮되는點이잇슴으로或은問題의解決如何에依하야는除外될는지도모르게되얏다

鮮銀券發行高

一、發行高(十一月九日同十五日) 七二、三三八、一〇八圓
內正貨準備發行高 二四、二七〇、〇九七圓
保證準備發行高 四八、〇六七、〇一一圓
二、週末鮮銀券發行高 七三、一一四、〇七二、七〇錢

取引停止

京城府岡崎町八七(材木) 田中仁之助
同南大門通五ノ八(雜貨商) 木村治人
同義州通一ノ一九五(絹商) 一綾 俊夫
同鐘路通ノ九四(映畵) 朴承弼

市勢와商況【十八日】

株式 繼續强調

	京城 今日後引	前日後引	比較	大阪 今日後引	前日後引	比較
京取	一三〇、二	—	—	一三〇、一	[illegible]	[illegible]
大新	—	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	—	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日產	—	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	一〇四、〇	—	—	一〇五、一	[illegible]	一四高

前場堅調

昨引後場 [illegible] 어수케도新地가更히低落하여엇스나而新는不變인데當地도東新은昨引同價인니三圓二十錢大新七一圓四十錢低에四十九圓五十錢京取는十三圓丁에各新附하야 京新는稍弱이다가五十錢에大新는九十錢步로同價大引京取는寄同價步一木後引不成前場中賣買는京取百十枚賣白井一軒買白井九十松山廿新田十四田道三十大新一百七十枚東新三百六十枚三十枚以上手口는大新賣方京證三十松山立山各白買方大林成瀨新田各三十古野五十田道百三十東新賣方立山各八十買方正崎四十十古野立山各三十古野五十田能百十立山八十이엇다

前場諸株步調

▲京取 一三〇〇—一三〇〇—
▲大新 [illegible]
▲東新 [illegible]

後場續强

前場은保合이나堅 味가잇드니後場阪地小高를移하야大新은十錢高東新도五十錢高一圓四十錢인前引보다五十錢 [illegible] 後東新은漸高도 [illegible] 四圓七十錢大引大新은五十圓丁 步가잇슴뿐으로引不成鐘新은十二圓七十錢步 [illegible] 七十錢步에始하야三圓二十錢 大引

後場諸株步調

▲京取 一三〇—一三〇—一三〇—
▲大新 [illegible]
▲東新 [illegible]

마바라側의 踏退物一巡

金解禁以來全般的으로人氣가萎縮되여剩財利下日銀利下等의强材도反히此를觀觀하고財界不良을 唯一한弱材로 主力側이나 마바라側이다低價를相當히買込한모양인데前月부터時勢가好轉하는氣味를보고도大槪는財界가尙不良한터인가決코根本的轉換은 되一時的中間戻에不過하리라 無論할것이오 小島한다고하지라 하야容易히踏退치안흘뿐아니라 反히買增하는傾向도有하더니時勢는逐日昇進을繼續하야可能치못할形勢인바資力이弱한小口마바라들은더忍耐키難하야거의 前退한모양이다그러나主力側은아직도寶玉을支持하는關係로容易히低落치안흘것이다

東新亂高下

東新은依然히亂調를示하야昨日引에比하면 [illegible] 前場에 [illegible] 東新은七十錢[illegible] 五圓方의下押으로 [illegible]

株界一六一感

東西呼應하야逐日新高値를更新하고 [illegible] 多少의下押이잇슬 順序이나 [illegible]

◇ 그러나東株市場의取組關係를보면當分賣하야까株는到底히 無理할모양

◇ 東新長期取組四十餘萬株가低價取組로되엇고短期三十餘萬株도上長取組를示하니

◇ 株價이漸次高値를누밧아서견되지못하고踏退하는데는蜀異의煖觀를演일形勢

東新戰熱化 取組高激增

東新은先行高를演하면서現今은呼吸試鍊의商情을示하나東株市場의東新短期取組高가三千一萬로激增된것을보면東新戰이漸益白熱化될것이 [illegible] 그런데後場이아직도未滿을 지고斷面이하야上長取組인것을보면 [illegible] 念踏退치안는모양인듯 [illegible] 此種賣玉의踏退로結局다시一般高를演케에主할形便이더라

米期 結局保勢

	今日止價	前日止價	比較
仁川	一三六	一三六	八低
大阪	[illegible]	[illegible]	二〇高
東京	[illegible]	[illegible]	二高
兵庫	[illegible]	[illegible]	三高

前場反撥

昨後場阪地十六圓 [illegible] 四十九錢止와共히十三圓九十錢 [illegible] 에 場을止한當 [illegible] 場은今朝에入하

後場低移

仁川은 [illegible] 入하야十四圓五十七錢인前止보다十五丁高로始하야六圓四十一錢의突高와相然三圓八十錢의高値를보엿다가七十二錢外지瓦落하엿다가七十大錢에止場하엿다 八十九錢의 最低로場을止하엿다

困을中心으로 某有力側賣押

昨今當市場의取組는上値下長으로就中困의賣物이莫大한約二萬石의數字를示하게되여도 [illegible] 比較的頭重勢를帶한다그內部

米界餘話

◇ 今朝의阪地突高는무슨原因이며其後反落은또한무슨原因?
◇ 時勢는一時仕手의關係인지又는米穀委員會를압두고賣標戒를선外닭인지市中에는疑問
◇ 그러나一高後反落을陷하엿스니저 [illegible] 相當한强材는胚胎하지못한모양
◇ 그런데當地는困을本營으로한奧田系米側이先限을買申하기始作하는모양이야旣히買架한것이三、四萬石이나된다云云
◇ 果然買借하든農家로서도越年後에는반드시賣放치안흘수업슬엿나
◇ 그러나貧弱한朝鮮農家의今後가 [illegible] 可開豊作이不如凶作?

市中觀測區區 突高原因에

米價對策은 [illegible] 이如是한 [illegible] 외 [illegible] 가又一層擴大 [illegible] 에이라云云
今朝阪地는十六圓四十錢에始하야十七圓〇錢로高騰하고東京은十大圓四十一錢에始하야亦十七圓〇錢로奔騰하엿스며當地는十四圓〇九錢의高値를一解한後依然三圓八十錢으로反落하엿다그原因에對하야는市中으로서의觀測하는바에依하면當地正米의高價를誘因으로보아兩地의取組가 [illegible] 으로來二十日에開催되는米穀委員會에서米價上昇策을解決할라는觀도업지아니한바 又는政府의買上等에關하야 [illegible] 하야容易히低落을不許하라라고云云

京城延

		寄附	大引	高値	低値
一回	十二中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十二末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二回	十二中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十二末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三回	十二中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十二末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四回	十二中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十二末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五回	十二中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十二末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六回	十二中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	十二末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	一中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
算定	一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

前場微波

仁川의不味로四圓에大阪마바라買와大阪寄五錢에始한後마바라가五十錢外지잇다가十八錢에止三回는四十五錢外지잇다가五錢에止한後高値待의利喰으로五十六錢에外五十二錢四十七錢에外四十一錢에漸落五回부터는小口商內로保合으로四十七錢에三錢三錢에外二錢으로保合裡散會賣方丸光今村買方大丸丸下等이엇다

後場小弛

後場은大阪十六圓九十五錢에前止보다十九丁高로入하야當地는十丁高十三圓九十九錢에始하야細刻이더니六十四錢으로溯落과가티場을止하엿다

正米 大體硬優

◇京城上伸＝今朝도出廻閑散이잇는데期米堅調로市中에는實物相當히잇스나手持側도賣避小口實物이잇스나高値待로時勢二十錢方上伸三마一크三等十七圓二十錢四錢四等十七圓二十錢唱이오正租도出遊하야一圓方高인上物四錢八厘下物四錢四厘假値이엿다

◇仁川堅調＝今朝는産地로부터는出遊模樣으로入荷不振買方은出盛을待하는모양이다必需側의當用向買로時勢는二十錢方高三마一크三等十七圓四十錢四等十六圓九十錢假値이엿다

◇群山小堅＝今朝의廻은十輛이잇스나積出側의手當物이有하야市場에廻送된것은少하고期延의上伸으로買氣利當하야市中人氣緊張되여時勢는九七三等十八圓六十錢四等十八圓十錢으로二十錢方高唱이엿다

◇大邱硬化＝今朝는産地로부터四千五十叺의出廻가잇서서出盛氣分이나市中在荷念底로地場精米側이買進함과定期의上放으로人氣硬化하야時勢는三等三十錢良十六圓八十錢神力三十錢高唱이엿다

◇釜山保合＝今朝는生千叺의入荷가잇는내需側手當買로五千九百叺의商내가잇스나重地가小堅인反面에市中正米의不方大田武久等이엇다 保合으로 入氣는 寄勢는 保合三等十七圓二十錢四等十六圓六十錢唱으로賣方龜田松田買方大田武久等이엇다

株式 (十八日)

京城短期

	前寄	前引	後寄	後引
京取	一三〇〇	—	—	一三〇
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁取	—	—	—	—
仁新	—	—	—	—
安取	—	—	—	—
日產	—	—	—	—
朝紡	—	—	—	—

京取短期賣買高 合計 二〇九〇枚 (小計 四六七二〇枚)

大阪短期

株名	前寄	前引	後寄	後引
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

東京短期

	寄付	大引	高値	低値
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

東京現株前場

	前場	
東株	[illegible]	同新
大株	[illegible]	同新
鐘紡	[illegible]	同新
紡績	[illegible]	同新
東電	[illegible]	同新
京電	[illegible]	同新
郵船	[illegible]	同新
三菱	[illegible]	同新
日石	[illegible]	第十新

大阪長期

	前寄	前引	後寄	後引
大株	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大阪短期步調

▲前場大新 [illegible]
▲前場鐘新 [illegible]
▲前場日産 [illegible]
▲前場東新 [illegible]
▲後場大新 [illegible]
▲後場鐘新 [illegible]
▲後前日産 [illegible]
▲後場東新 [illegible]

京取主要取組株

京取 賣方 白井 一五〇 大林 [illegible]
大新 賣方 [illegible]
鐘新 賣方 [illegible]
東新 賣方 [illegible]

代引算定日步

	株	日	步
京取	不	[illegible]	[illegible]
大新	不	[illegible]	[illegible]
仁取	—	—	—
仁新	—	—	—
安取	—	—	—
東新	不	[illegible]	[illegible]
朝紡	—	—	—

大阪綿糸

	前寄	後引	後寄	後引
十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大阪綿花

	前寄	前引	後寄	後引
當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

橫濱生糸

	前寄	前引	後寄	後引
當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大阪砂糖 (單位圓)

	前寄	前引	後寄	後引
當限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

海外砂糖

[illegible]

滿洲各地商況

[illegible]

安東取引所株 / 滿洲取引所株 / 鎭平銀時勢

[illegible]

期米 (十八日)

仁川期米

	當限	中限	先限
前場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]

取組高 [illegible] 賣買高 [illegible] 帳入値格 [illegible]

大阪期米

	當限	中限	先限
前場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]

東京期米

	前寄	後寄
一	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]
八	[illegible]	[illegible]

各地期米

	前寄	前引	後寄	後引
兵庫	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下關	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
桑名	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

仁取各限倭合

當限 ▲賣方 [illegible] ▲買方 [illegible]
中限 ▲賣方 [illegible] ▲買方 [illegible]
先限 ▲賣方 [illegible] ▲買方 [illegible]

大阪市中在米

日本	[illegible]
朝鮮	[illegible]
台灣	[illegible]
外國	[illegible]

京城手形交換 (十八日)

枚數 五、八七五枚 金額 二、一三二、二八〇、〇九 [illegible]

朝鮮銀行券 (十八日)

發行高 [illegible] 正貨準備 [illegible] 保證準備 [illegible]

日本銀行券 (十八日)

發行高 [illegible] 正貨準備 [illegible] 保證準備 [illegible]

日本金利 (十八日)

[illegible]

對外爲替 (十八日)

英對 [illegible] 米對 [illegible] 上海 [illegible]

海外經濟 (十八日)

[illegible]

고무原料市勢

[illegible]

延取 (十八日)

京城 (賣買高 [illegible])

	十二中	十二末	一月中
前場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]

群山 (賣買高 [illegible])

	十二中	十二末	一月中
前場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大邱 (賣買高 [illegible])

	十二中	十二末	一月中
前場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]

釜山 (賣買高 [illegible])

	十二中	十二末	一月中
前場 一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]

京城正米

[illegible]

仁川正米

[illegible]

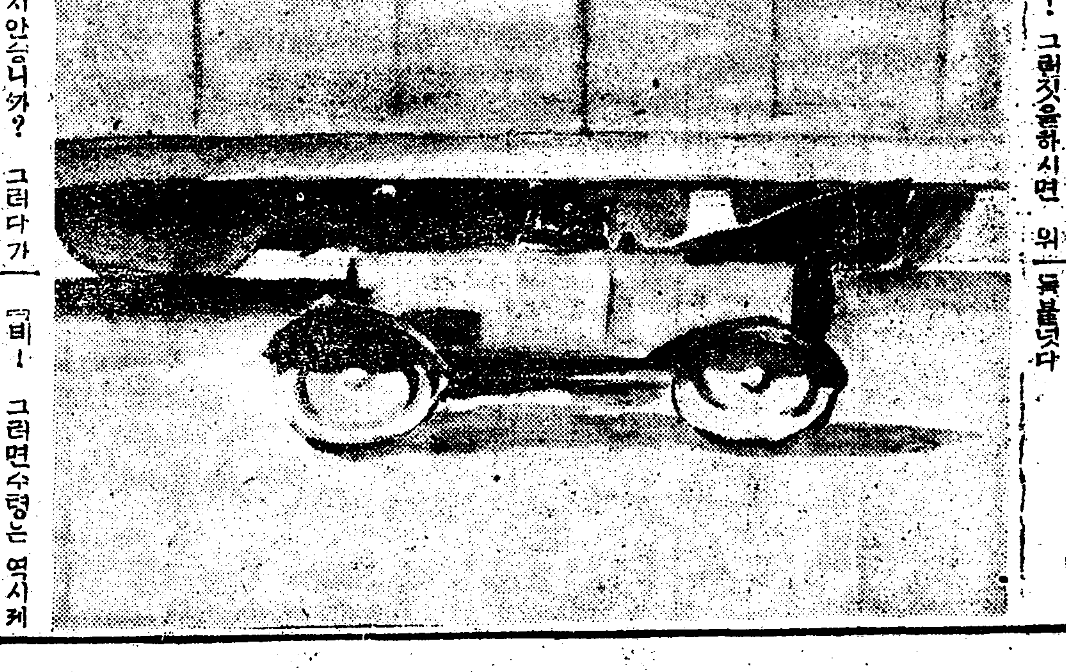
仁川大豆

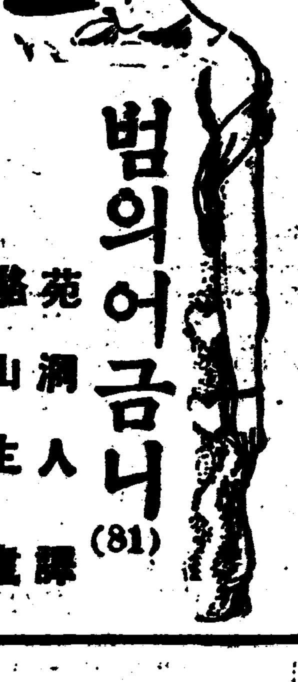
[illegible]

京城綿糸布時勢

[illegible]

仁川 大 期米
ジンセン マルダイトリヒキテン
期米部 長一八〇八番 一七〇番
正米部 二五二番





범의어금니 (81)
苑洞人譯 鷄山生畫

분로 (三)

험하지안습니까? 그러다가 귀차에치이시면 엇지하시려고그러십니까?』

『무엇이엇지고엇재? 그러면 커두던놈들을 그대로노아두어야올탄말이냐? 이것을노아라 놋치못하겟느냐?』

브럴다의로엄은 점점더하야갓다귀차의속력은 차츰빨너간다 그는거듭 귀차발판으로 뛰여올으려하얏다 그러나 귀운찬두사람의사나희가 힘엇허리에매여달녀 놋치아니하얏다 그러는사히 역원들이 모혀들고 역장이달녀왓다 귀차는완전히 정거장을 떠나가버리고말앗다

『넷! 청가신닌간들 나놀것치못하느냐?』

고 소리를질느며 그는 발은편딸로 역부들떠밈기고 왼편주먹으로 마수림경부를 베려넘어트리엿다 그리고 달녀드는 역장과 역원들을 밀처버리고 나는새와가티 소하물실(小荷物室)로 달녀들어 산가처치힌 소포(小包)와 가방등을 뛰여넘엇다

그는 마수림경부가 자동차의『모一터一』를 정지하야노흔데 뎌욱더 로하얏다

그는 뒤굴놀멀며 『만』사를살가러빠저나와 베폭가터널넌큰길을 전속력으로 달니고잇것다 그의생각은 오즉 『사르돔보나』 한가름압서 도착하야

『비! 그러면수령은 역시케가잇는것을 알고계셧습니까?』

하며 마수림경부는 자랑목가러되야 숨어잇는곳으로부터얼골을내여밀엇다

『어리석은놈! 처음부터자동차뒤에매여달녀잇는것을 내가몰으고잇는줄 알엇드냐? 내그런데그렇케 숨어잇는것이 너이게는오히려다행이엿다』

『진정이지 고문(拷問)이나 달음업는 고통을바덧습니다 춤기는하고 몸은얼고……』

『어찬지안흔볼이여 그렇케정을좀더서야지……그런데 이 『왜소린』은어데서삿느냐?』

『기류집에서삿지요』

『도적놈들! 엇더케어찬 은지 『색랫』에먼지가쉬여서견될수가잇나』

『참말입니까?』

『보아라! 발화가안되지 안느냐? 이소리를놋지못하느냐? 천치놈!』

얼마동안은 잠잠하가되지안터니 맛참내 그전어로되엿다부렴라는 다시 『핸들』을 잡고진행을계속하얏다 엇더케속력을배는지 언덩을 비려갈케가는불꼿는저 몸을 집흔구렁으로고등어가는것가럿다 압뒤에달린등은 려진다써지고 다만하나 압헤의 전등은 불빗이건만못하얏다 그러나 그로도 부렬라의뜻을 막을수 업섯다

그러는사히 귀차는 움즉이기시작하얏다 그와동시에 그는별안간 한희의소리를질넛다 그는 그두남녀를발견하얏든것이다 돌석어리는 사람들가운데에서 그두남녀만이 봇터안저잇는것을 확실히발견하얏든것이다 회실은다리를마조편결상에다언고 고개를 리소령의가슴에다 뭇고잇스며 리소령은 두손으로 그를얼싸안는것처럼하고잇섯다

로엄이 머리끗까지 쎠친부럴다는 손잽이에매여달녀문을열려고 애를썻다 그러나그순간 그는 몸이 뒤로넘녀는것을 깨달엇다 역부와 마수림경부가 매여달녀 붓엇든것이다

『수령! 그런짓을하시면 위

리소령의 얼미를울오라는때잇섯든것이다

『모一러一』의욕망이 질엽해붙어진 나누가지에부뎃고흠터지는사히 그는 가시가지의길을 머리속에 그리고잇섯든것이나 두사람의 사랑하는남녀가 귀차속에서 고요히호흡리며 가는것을생각할때 그의가슴은 질투의불길로 더질것하얏다 그는 복수의일념(復讐의一念)에살오삽히고잇섯다 사랑할숙이려는의사가 비수서혓든니은 그의머리속에서 용소슴치가 시작하엿든것이다 그러자별안간 자동차가 서버리엿다 『모一러一』가정지되얏든것이다

『이것큰일낫고나』

하며 그는

『애익삽아! 익삽아!』

둘불넛다